

# ЛІТАРАТУРА МАСТАЦТВА

7 ЛЮТАГА

2003 г.

№ 6/4192

КОШТ 510 РУБ.

**АНОНС!**

## МЫ — БЕЛАРУСЫ!

"Няхай акцыя  
па стварэнні кнігі  
"Мы — беларусы!"  
стане  
агульнаацыянальнай,  
агульнанароднай!"

3

Адны з музычных твораў  
выдадзеных у Мінску  
Аляксандрам ВАЛІЦКІМ,  
лічыліся незваротна страчанымі,  
іншыя былі невядомыя  
нават знамым спецыялістам.  
Тым часам,  
маўклівыя сведкі  
музычнай гісторыі  
Мінска XIX ст.  
чакалі свайго  
вяртання...

10-11



Заўтра, як сёння  
і ўчора,  
мы будзем  
ганарыцца  
Нясвіжскім  
замкам.

12

**ПАМЯЦЬ**

## АПОШНЯЕ МІРАПАМАЗАННЕ МІХАІЛА ПТАШУКА

Гэтымі днямі  
споўнілася 60 гадоў  
народнаму артысту Беларусі,  
славутаму кінарэжысёру  
Міхаілу ПТАШУКУ.

Пра яго жыццё і творчасць

чытайце на стар.

4-5

## НАВУЧЫЦЦА БЫЦЬ ШЧАСЛІВЫМІ

У Купалаўскім тэатры прайшоў  
прэм'ерны спектакль  
"Дзіўная місіс Сэвідж"  
рэжысёра Аляксандра ГАРЦУЕВА.  
Тэатральны аглядальнік "ЛіМа"  
Вольга БАРАБАНШЧЫКАВА  
дзеліцца ўражаннямі

на стар.

11



## КОЛА ДЗЁН

Пры вяртанні на зямлю пацярпеў катастрофу амерыканскі касмічны карабель. Загінула сем астранаўтаў. Прычыны трагедыі высвятляюцца. Цяпер да Міжнароднай касмічнай станцыі будучы лётаць толькі расійскія караблі, і планы палёту да Марса зноў адсоўваюцца на нявызначаны час.

А да нас вярнуліся маразы. У кватэрах цёпла. Праўда, людзей усхвалявала чарговае істотнае павышэнне квартплаты...

## ГАТООНАСЦЬ ТЫДНЯ

2 сакавіка аббудуцца выбары ў мясцовыя Саветы. Як і меркавалася, колькасць жадаючых вылучыцца ў дэпутаты не нашмат большая ў параўнанні з колькасцю акруг, асабліва гэта тычыцца сельскіх і пасялковых Саветаў. Так, на 24012 дэпутацкіх месцаў прэтэндуюць 26567 чалавек. Сярод Саветаў усіх узроўняў выдзяляецца наша сталіца, дзе на 55 мандатаў прэтэндуюць 305 чалавек. У абласных гарадах на 688 месцаў 1572 прэтэндэнты. Колькасць вылучаемых па партыйных спісах невысокая — 1033 кандыдаты, што складае 4 працэнты ад усіх вылучаных. Найбольшую актыўнасць выявіла ЛДПБ — 329 чалавек, ПКБ — 208, КПБ — 141, АГП — 130, БСДПНГ — 103 і БНФ — 76 чалавек. Найбольшую колькасць кандыдатаў у дэпутаты вылучылі працоўныя калектывы — 13586 чалавек. 11948 чалавек было вылучана шляхам збору подпісаў.

## ПЕРАРАЗЛІК ТЫДНЯ

Урад нашай краіны прыняў рашэнне правесці ў гэтым месяцы пазачарговую пераправу пенсій. Максімальная пенсія працоўных пенсіянераў (пры стажы не менш за 45 гадоў у мужчын ці 40 гадоў у жанчын і індывідуальным каэфіцыенте 1,3 і вышэй) складае 112969 рублёў, а максімальная пенсія непрацоўных пенсіянераў (пры такім жа стажы і індывідуальным каэфіцыенте 4,0 і болей) — 155629 рублёў. У сярэднім лютаская пенсія па ўзросце павялічыцца на 7 працэнтаў і будзе адпавядаць 100,5 тысячам рублёў.

## ЗАВЯРШЭННЕ ТЫДНЯ

Завяршыўся асенне-зімовы прызыў у войска. Прызыву на тэрміновую вайсковую службу падлягалі больш за 80 тысяч юнакоў, але толькі адзін з трох прызыўнікоў атрымаў магчымасць служыць. Усяго ў вайсковыя падраздзяленні накіравана каля 14 тысяч навабранцаў.

## ЮБІЛЕЙ ТЫДНЯ

Бацьку прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь Генадзя Навіцкага споўнілася 100 гадоў. Карэнны магіляўчанин Васіль Іванавіч Навіцкі жыве ў абласным цэнтры ў сваім доме недалёка ад чыгуначнага вакзала з жонкай Ганнай Сямёнаўнай, якая нарадзілася ў 1914 годзе. Васіль Іванавіч нарадзіўся ў Магілёве 29 студзеня 1903 года. Сярод мужчын Васіль Іванавіч Навіцкі — самы старэйшы ў Магілёўскай вобласці.

## ПАПУЛЯРНАСЦЬ ТЫДНЯ

Усё большую папулярнасць заваёўвае сярод абітурыентаў цэнтралізаванае тэсціраванне, якое ўключае сабой альтэрнатыўу ўступным экзаменам. Летас было здадзена 60379 тэстаў, што амаль удвая больш, чым у папярэднім годзе. Арганізацыі і правядзеннем тэсціравання ў нашай краіне займаецца Рэспубліканскі інстытут кантролю ведаў. У гэтым годзе тэсціраванне па рускай мове будзе 30 сакавіка, па беларускай мове — 6 красавіка, па хіміі — 19 красавіка, па фізіцы — 20 красавіка, па біялогіі — 3 мая, па матэматыцы — 4 мая.

## ПАСЛУГ ТЫДНЯ

3 1 лютага кругласутачнымі даведачна-інфармацыйнымі службамі Мінскай гарадской тэлефоннай сеткі змогуць карыстацца жыхары ўсёй нашай краіны. Для агульнарэспубліканскага доступу адкрываюцца наступныя даведчыя службы: 009 (даведкі аб нумарах тэлефонаў насельніцтва, юрыдычных асоб і індывідуальных прадпрыемстваў Мінска), 094 (гараскоп на тыдзень), 095 (прагноз надвор'я), 096 (казкі па тэлефоне) і 088 (аўтадаказчык дакладнага часу). Доступ абанентаў тэлефоннай сеткі агульнага карыстання да гэтых службаў будзе ажыццяўляцца па нумары: 8-017-99 (тэлефон патрабнай даведчай службы) — 11. Сума аплаты звонка будзе ўключаць у сябе: кошт міжгародняй унутрыабласнай тэлефоннай сувязі, пахвілінную аплату гарадскога злучэння і кошт даведча-інфармацыйнай паслугі. Кошт службаў "094" і "096" складае 22 рублі за адну хвіліну, "095" — 33 рублі за адну даведку, "088" — 5 рублёў за даведку. Кошт даведкі "009" залежыць ад часу сутак: днём — 70 рублёў, а з 22 гадзін вечара да 6 гадзін раніцы — 140 рублёў.

## ЛІЧБЫ ТЫДНЯ

На працягу 2002 года ў нашай краіне было выяўлена 915 новых выпадкаў ВІЧ-інфекцыі. Такім чынам, па стане на 1 студзеня 2003 года ў нас агульная колькасць выяўленых ВІЧ-інфіцыраваных дасягнула 4772 чалавек. Пераважную колькасць хворых складае моладзь ва ўзросце ад 20 да 24 гадоў (41,2 працэнта ад агульнай колькасці). Па колькасці зарэгістраваных выпадкаў па-ранейшаму "лідзіруе" Гомельская вобласць (2991 выпадкаў, або 195,8 на 100 тысяч чалавек). Усяго з пачатку эпідэміі ВІЧ/СНІД у нашай краіне зарэгістравана 270 пакальных выпадкаў сярод ВІЧ-інфіцыраваных.

## МОЖНА ПАДПІСАЦА І СЁННЯ!

Шаноўныя чытачы! На першае паўгоддзе 2003 года на "ЛіМ" можна падпісацца і сёння. Кошт індывідуальнай падпіскі на адзін месяц — 2500 рублёў, на квартал — 7500 рублёў.

Індывідуальны індэкс — 63856.

Кошт ведамаснай падпіскі на адзін месяц — 4000 рублёў, на квартал — 12000 рублёў.

Ведамасны індэкс — 63857.

## ВІШУЕМ!

# ПОДЫХ ВЯСНЫ

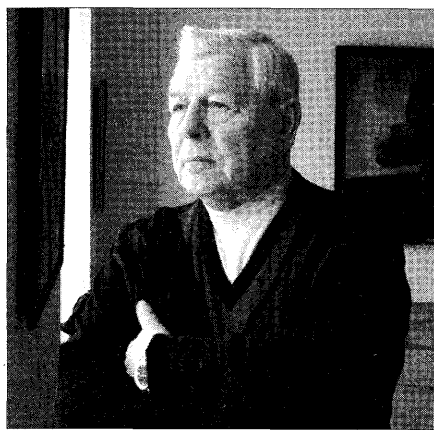
5 лютага народнаму мастаку Беларусі Леаніду Дамітравічу Шчамялёву споўнілася восемдзесят год. Юбілейную дату мастак адзначыў выставай у мінскім Палацы мастацтваў. Гэтая выстава засведчыла, што для сапраўднага творцы ўзрост не праблема. Створанае Леанідам Дамітравічам за апошні час мае для цікавага глядача не меншую каштоўнасць, чым тое, што майстар зрабіў дзесяць і дваццаць гадоў таму.

Ягоную творчую біяграфію ў пэўных праявах можна лічыць адбіткам гісторыі краіны. Мастак — удзельнік вайны, якую ва ўсім свеце называюць Другой сусветнай, а ў нас — Вялікай Айчыннай. Безумоўна, гэтыя драматычныя падзеі паўплывалі на ягоную творчасць, вызначылі стыльвыя характарыстыкі і сэнсавую напоўненасць ягонага жыцця (дарэчы, у адрозненні ад шэрагу сваіх калег, Леанід Шчамялёў усё жыццё застаецца верным аднаму "цэху" — жываліснаму, прытым што з ягоным разуменнем пластыкі мог бы атрымацца цікавы графік ці скульптар). Але гэта не значыць, што мастак на ўсё жыццё застаўся ў палоне ваенных успамінаў. У творчасці праявілася ягонае жыццёлюбства. Пахадзіўшы побач са смерцю, мастак яшчэ болей шануе жыццё ў ягоных шчаслівых праявах.

Па ягоных словах, яму цяжка кантактаваць з ветэранамі, якія "дагэтуль ваююць, дагэтуль у юнах".

Тое, што сёння мы ўспрымаем нармальна, як дадзенае, напачатку творчасці каштавала Леаніду Шчамялёву нерваў. Ягоная стылістыка трактавалася як "фармалізм" з адпаведнымі "арганізацыйнымі высновамі" для мастака. Але Леанід Дамітравіч хапіла таленту і волі застацца самім сабой.

Ягоны ўплыў на жывалісную культуру Беларусі другой паловы XX стагоддзя — велізарны. Ён мае шмат вучняў і паслядоўнікаў. Зірнеш на таго ці іншага маладога авангардыста і ўбачыш плён творчасці Шчамялёва. Не наўпрост, разумеючы, не плагіят — але адбітак шчамялёўскага досведу, шчамялёўскай жыццёвай філасофіі.



Зрэшты, тое, што ў восемдзесят год чалавек не стаіўся ад жыцця, не страціў цікавасці да свету і людзей, характарызуе мастака з самага лепшага боку. Леанід Шчамялёў па-ранейшаму напачатку шляху і яшчэ неаднойчы здзіўляе глядачоў і калег сваімі палотнамі. Дзіўная рэч: нават у ягоных зімовых адчуваеш подых вясны.

П. В.

Фота К. ДРОБАВА.



"Мароз і сонца"



"Настальгія"

## ІМПРЭЗЫ

# АД ВЕРШАЎ — ДА ФЭНТЭЗІ

29 студзеня ў Літаратурным музеі Максіма Багдановіча прайшла сярбоская сустрэча ўдзельнікаў літаратурнага саюза "Вянок" з пісьменніцай Раісай Баравіковай. Супрацоўнікі музея і бібліятэкі пазнаёміліся з біяграфіяй Раісы Андрэеўны, пачулі яе вершы ў аўтарскім выкананні, даведліся пра творчыя планы пісьменніцы, паўрэта некалькіх літаратурных і Дзяржаўнай прэміі, гапоўнага рэдактара часопіса "Маладосць". Р. Баравікова падзялілася з прысутнымі сваімі поглядамі на сям'ю і творчасць. Яна расказала пра новую сваю кнігу апавяданняў

"Вячэра манекенаў", нядаўна выдадзенаю "Мастацкай літаратурай". Прыхільнікі таленту пісьменніцы дазналіся, што цяпер яна працуе ў жанры "фэнтэзі", г.зн. піша рэалістычныя творы з элементамі фантастыкі. Пісьменніца прайшла незвычайны творчы шлях: ад пранікнёнага пірыка да прэзайка і гумарыста. Сярод яе творчых набыткаў — некалькі п'ес, у тым ліку гістарычная драма "Барбара Радзівіл", якая ў 1994—2000 гавяда ішла на Малой і сцэне Купалаўскага тэатра ў пастастаноўцы рэжысёра В. Мазынскага. На матэрыяле некалі знойдзенага

прафесарам А. Мальдзісам "Дзёнікі Саламеі Пільштыновай" пісьменніца стварыла гістарычную апавесць "Саламея". Раіса Андрэеўна раскрыла асобныя сакрэты плённай творчасці для дзяцей. А літаратурны свой поспех яна вытлумачыла тым, што ад прыроды ці ў выніку выхавання мае шчаслівы характар, і гэта вельмі дапамагае ў жыцці. Пісьменніца пераканана: трэба займацца найперш асветніцтвам, тады ў беларускай літаратуры нарэшце з'явіцца пастаяннае шырокае кола чытачоў.

С. Я.

## ВЫСТАВЫ

# КІРМАШ У ТРАЕЦКІМ

Гэты кірмаш добра вядомы жыхарам Мінска, бо, дзякуючы намаганням Беларускага фонду культуры, у Траецкім прайшлі некалькі сапраўдных кірмашоў, дзе былі прадстаўлены розныя рэгіёны Беларусі. Пад назвай "Кірмаш у Траецкім" адкрыліся і працуе этнаграфічна-мастацкая выстава ў Дзяржаўным музеі гісторыі беларускай літаратуры. Дзеяцца, крышку нетрадыцыйна для літаратурнага музея. Але гэта толькі здаецца, бо ўсё, што адбываецца ў грамадстве, знайшоў сваё адлюстраванне ў літаратуры.

Выстава "Кірмаш у Траецкім" распавядае аб адной са старажытных гандлёвых гасцін. Гасці змогуць пазнаёміцца з традыцыйнымі рамествамі беларусаў і ўбачыць тыя рэчы, якімі гандлявалі на працягу стагоддзяў. І як неад'емная частка кірмашу — батлейка (плячэны тэатр). На выставе прадстаўлены матэрыялы з фондаў музея, а таксама мастацкія творы навушчынаў Мінскага дзяржаўнага мастацкага вучылішча імя А. Глебава.

Часткова адноўлены інтэр'ер сялянскай хаты дае магчымасць

убачыць, якое месца займалі многія рэчы ў жыцці чалавека. Напрыклад, як выкарыстоўвалі куфар, які гаспадар мог набыць на кірмашы, калі не быў здольны зрабіць яго сам.

Выстава атрымалася вобразнай, цікавай. Яна прыцягвае ўвагу як дзяцей, так і дарослых, асабліва, калі можна ўбачыць сапраўдныя батлейчныя спектаклі, пачаць ці прыняць непасрэдна ўдзел у гандлёва-гуманітарных дзеяннях, бо шэраг прадметаў можна патрымаць у руках.

Вольга ГУЛЕВА

Беларуская літаратура — літаратура, якая выйшла з вёскі. З забітай, з пакутлівай і гаротнай. І разам з тым — з багатай, напоўненай фальклорнай, духоўнай чысцінёй. З вёскі, якая і зараз яшчэ падае асяродкам высокага культурнага гарэня, энергетычнай крыніцы будучага прагрэсу, прыгажосці і адначасова руплівым судзіць, строгім крытыкам сённяшняй рэчаіснасці ў любых яе праявах. Так гэта ці не так? Вельмі хацелася б, каб вёска яшчэ хаця б здавалася такою — прыкладам, стагоддзе-другое. І, можа, за гэты час горад, наш горад (найперш — Мінск) стане сапраўды горадам, як вялікім культурным цэнтрам у побытавым сэнсе.

Але ж пра вёску... Яна не т а к а я. Духоўнае апірышча, высокая трывакасць, энергетыка вясковай культуры — у самадзейнасці, у нешматлікіх клубах і бібліятэках (іх шмат, але прыгажосцю, культурнай радуюць нешматлікія), у адзінах майстроў народнай творчасці, у кнігах і запісах, на старонках газет. На жаль, гэта так. У сялянскіх хатах, на ка-

знайшлі мы яго сёння! І галоўнае — губляем вёску. І як фізічную, і як духоўную істоту.

Можа, і было напачатку слова  
З доляй падтэксту на вёску —

аснова.  
Можа, і было тое грэзнае слова  
З дарогай у свет па літасці

божай...  
А горад узяў і душу расстройжыў

Мне матчынай песняй,  
полем жытнёвым.

І родную хату найлепшым палацам  
Убачыў тады я на шумным

проспекце.  
І вёсачку родную —

неперспектыўнай  
Па нейкіх паперах і нейчых

праектах...  
Дык хто праявіў там такую

актыўнасць,  
Што зараз па-воўчы мне

хоцацца выць,  
Што рваўся ў горад на злом

галавы  
І за плячыма пакінуў усё дарагое,

Беларускія ж пісьменнікі ў сваёй пераважнай большасці адтуль — з вёскі. І яны, прызнаем, у даўгу перад вёскай, у баканым даўгу. Сацыяльны пафас, гістарычны аптызм — і яны патрэбныя зараз у нашых творах, неабходныя для збліжэння нашага слова з народам. Няўжо дарэмна і няўжо без гэтага, без веры ў лепшы лёс свайго народа, сваіх землякоў пісаў свае раманы Іван Мележ? Не літаратура ж для літаратуры!..

Мы зараз дружна забыліся на савецкую літаратуру. У шэрагу выпадкаў забыліся аб'ектыўна. Раманы Галіны Нікалавай, многія творы Усевалада Кочава, Пятра Паўленкі, Леаніда Собалева... Але ж як шмат у той, савецкай, літаратуры, выразна-адметнага. Размова не толькі пра раманы, аповесці таго часу, якія ўскалыхнулі свет. Сярод забытых (мо нават забытых у самой Расіі) — і раман Усевалада Іванова "Падарожжа ў краіну, якой яшчэ няма". Раман, які поруч з героікай працоўнай будняў распаўдаў пра бачанне перспектывы, пра заўтрашняе развіццё жыцця. Скажаце,

## ЦІ НЕ НАЗАЎСЁДЫ СЫШЛІ?..

роўніках і свінафермах, у канторы калгаснага праўлення жыццё даўно іншае. І калі яшчэ дзесяць-пятнаццаць гадоў таму гэтае жыццё было прыхавана прасцінай, коўдрай, няхай сабе і не дужа тоўста, умоўнага дабрабыту, то зараз прасціна парваная, коўдра зусім знікла. Распачаўся п'яны вёска схавана, як з'ява сацыяльнай неяснасці і трывогі, відаць, толькі пад коўдрай невысокай патрабавальнасці вясцоўцаў. Калі тры месяцы не выплачваюць зарплату, то людзі там радуюцца атрыманням у адначасе 150—200 тысячам рублёў. А хтосьці і меншай суме. Радуюцца і тут жа многія спяшаюцца ў краму за танным віном.

Пра які ж фальклор і якую кнігу ў такім разе вёсцы размову?.. А мы ўсё яшчэ спадзяемся на шматтысячныя тыражы — маўляў, быў жа час, калі народ чытаў. І самі таго як быццам не бачым, што народ, які бавіў час за кнігамі, сыхodziць, знікае з явы. А следам...

Цяжка ездзіць у вёску. Цяжка не таму, што правінцыя (райцэнтры, немалыя яшчэ па колькасці насельніках) нашмат розніцца сваімі ўмовамі жыцця. У Расонах, напрыклад, не горшая гасцініца, чым большасць гасцініц у Мінску ці ў Магілёве. Скажам, у Віцебскі, які і ў многіх іншых гарадах, тая ж гарачная вада... І ў глыбіні (няхай сабе і вёска з дзесяці хат) ёсць свае адметнасці, асабліва ўлетку. Цяжка па іншай прычыне: цяжкім, на дзіва жорсткім уяўляецца сённяшняй эканамічнай ўклад вясковага жыцця.

Помнім, ведаем мы аб гэтым, едучы ў вясковую школу на сустрэчу з юнымі чытачамі? Ці ўсё гэта магчымае, здольнае існаваць пасобку — безгаспадарчасці і клопат аб культуры? Ці можна іх увогуле раздзяліць, раскласці па частках, адвесці кожнаму клопату сваю палічку? Наўрад ці. Нават на хвіліну, забываючыся пра фундаментальную грашовую аснову культурніцкага жыцця, мы не можам застацца ўбаку ад усіх бядотаў, згрызотаў часу, ад складанасці жыцця. Не можам ці не павінны магчы...

А тым часам часопісы "згубілі" свае публіцыстычныя раздзелы. А тым часам у прозе першыя пазіцыі заняла гістарычная тэма, аповесці, апавяданні — міфалагізмы і розныя містыфікацыі. І гэта павойным зразумела. Вясковая тэма ў свой час натаміла. За чыгунамі, сялянскі пачу згубіўся чалавек. Але ж ці

Так лёгка расставішыся

з домам уранні.  
А думкі снуюць надакучлівым

роем —  
Што выйшаў няўдалы з мяне

гараджанін.  
А вёска расквечана,

вымыта ліўнем...  
...Няўжо нарадзіўся

неперспектыўным?

Пра сябе і вёску, пра сёння і заўтра вёскі напісаў паэт Іван Рубін. Сёння мы ў прынцыпе маўчылі пра неперспектыўнасць вёскі, хаця яшчэ дваццаць гадоў таму і ў прозе аб гэтым, і ў публіцыстыцы, і ў драматургіі, і ў кіно гаварылі нямаля. А сёння ўжо і плён тае неперспектыўнасці маем, ды маўчым. Мо таму, што не ўпэўнены ў дзейнасці нашага, пісьменніцкага слова.

Але ж іншага інструмента, як слова, у літаратуры няма. Іншага нам не дадзена. І прастора для выкарыстання гэтага інструмента, для прымянення яго ўсё ж такі досыць вялікая. І незалежна ад таго, як і хто матэрыяльна падтрымае прастору літаратурнай працы, слова будзе, павінна працаваць. Дык чаму ж нам са сваім словам, з яго мастацкай і жыццёвай сілай не ісці ў вёску? Яе складанае жыццё (як і лепшы, так і горшы калгасаў, быццё пенсіянераў і коўляны парасткі гаспадарыня фермераў-адааасобнікаў) — прадмет нашага разгляду, даследавання, занатоўвання для дня заўтрашняга. Заставацца безуважымі, не бачыць таго, што робіцца вакол нас, пісьменнікам — як тады жыць? У Льва Талстога ёсць трактат "Дык што ж нам рабіць?" Чытаем: "Філасоф і мастак ніколі не будзе спакойна сядзець на алімпійскіх вышынях... Ён заўсёды, вечна ў трывозе і хваляванні: ён мог вырашыць і сказаць тое, што дало б людзям дабро, пазбавіла б іх ад пакутаў, дало б сцвяшчэнне, а ён не так сказаў, не так адлюстравыў, як трэба, ён зусім не рашыў і не сказаў, а заўтра, магчыма, будзе позна — ён памрэ... Гладкіх, сытых і самаздаволеных філасофаў і мастакоў не бывае".

А мо раптам (ёсць жа ў мастакоў слова і права на фантазію, права на філасофскае спадзяванне, заснаванае на прагматычным жаданні жыць у аптымізме, з надзеяй і верай на лепшае), аглядзеўшы высокую рэчаіснасць, літаратура пачне змагацца за яе ратаванне.



утопія, маўляў, дарэмна трата пісьменніцкага і тым больш чытацкага часу. Але хіба не утопія, хіба не сацыяльнай фантазіі, заснаванай на крытычным разглядзе рэальнага жыцця, зрушвалі з месца, вялі да прагрэсіўных змен, давалі чалавецтву, грамадству шанц на змены!..

У лістападзе 1927 года Аляксей Максімавіч Горкі піша з Сарэнта Усеваладу Іванаву: "Вельмі здзіўлены Вашымі словамі: "балюча, цяжка зразумець і паверыць, што рускі мужык не хрысціянін, не кроткі божы служка, а рамантычны бандыт". Не чакаў, што Вы можаце так думаць і што для Вас прымальна літаратурная ідэалізацыя народнікамі сялянства. Я гэтым ніколі не хварэў, хаця мяне народнікі настойліва выхоўвалі менавіта ў гэтым накірунку. Больш таго, — я ўвогуле арганічна не разумею, як можна ідэалізаваць нацыю, масу, клас... Акрамя таго, я ведаю, што зерне перцу энергічнай жмені маку". Дык і мастацкае светаасэнсаванне вёскі — у прозе, паэзіі, драматургіі, найперш у публіцыстыцы — патрабуе ад літаратуры якраз "зерна перцу", патрабуе мастацкага ўмяшання ў жыццё настолькі, колькі складаным і праблемным стала гэта наша жыццё.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ

### РЭДАКЦЫЙНА-ВЫДАВЕЦКАЯ ўСТАНОВА «ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»



прымае да разгляду:  
выдавецкія праекты  
самай шырокай тэматыкі;  
выканае ўвесь спектр рэдакцыйна-выдавецкіх паслуг (ад рэдагавання рукапісу да выдання і распаўсюджвання кніжнай прадукцыі);  
арганізуе рэкламу і прэзентацыю выданняў.

Вул. Захарава, 19, тэл. 284-85-25.

Выдавецкая ліцэнзія — ЛВ № 570 ад 23 кастрычніка 2002 года, выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

## МЫ — БЕЛАРУСЫ!

Як горда, як пашанотна павінны гучаць два гэтыя словы ў сэрцы кожнага з нас! Мы — нашадкі слаўнага старажытнага славянскага роду, дзеці зямлі, што, нягледзячы на ўсе навалы, войны і катастрофы, якое ўжо стагоддзе корміць нас, і мы а б а в я з а н ы п а м я т а ц ь пра гэта. Абавязаны і перад продкамі, што не далі вынішчыць ні зямлі, ні мовы сваёй, і перад нашадкамі, што ўзжадаюць і чыстае крынічнае вады, і чыстага, спеўнага слова беларускага, бо і ім, як нам, не жыць без гэтага...

Як пацвярджае шматвятковы вопыт, ніякія і нічыя ўказы і загады не створаць нічога ні ў эканоміцы, ні ў культуры, калі грамадскасць — усё мы! — будзе абіяжывымі і бяздзейнымі. Усё — і ва ўласным дабрабыце, і ў дабрабыце нашай краіны — залежыць ад нас. Ад нашай адданасці сямі, справе, Айчыне. Ад нашай упэўненасці ў сваёй сіле, у сваёй праваце. Ад нашай перакананасці ў сваім праве гучна, горда заявіць уславу свету: мы — б е л а р у с ы !

Няхай жа акцыя па стварэнні кнігі "Мы — беларусы!" стане агульнанацыянальнай, агульнанароднай!

Узагадзіце род свой, азірніцеся на жыццё сваё, на ўсё, што выклікае ў душы пачуццё гонару, — і пішыце.

Агульнымі нашымі намаганнямі кніга "Мы — беларусы!" пазначыць наша месца ў свеце і ў часе, былым і цяперашнім, стаўшы кропкай адліку для новага стагоддзя, для новага тысячагоддзя.

Пішыце на адрас: 220005, Мінск, вул. Захарава, 19, рэдакцыяна-выдавецкая ўстанова "Літаратура і мастацтва"; EMAIL: gazeta\_lim @ tut. by.

літаратурны  
квартал

Суполка маладых творцаў "Літаратурны квартал", якая была створана пры газеце "Літаратура і мастацтва" два месяцы таму назад, працягвае свае пасаджэнні.

30 студзеня на агульнае абмеркаванне была прапанавана падборка новых вершаў Таццяны Барысюк, якая, дарэчы, ужо з'яўляецца аўтарам кніжкі паэзіі "Аўтапартрэт". З грунтоўнымі аглядамі творчасці Т. Барысюк выступілі Сяргей Патаранскі, Наталля Дзянісавіч і Наталля Кучмель. Імі было адзначана, што прапанаваныя вершы для разгляду

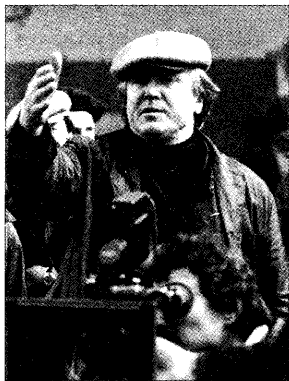
сведчаць пра тое, што ў беларускую літаратуру ідзе паэтка са сваім пазытым голасам і бачаннем свету і нас у гэтым свеце. У абмеркаванні, якое адбывалася ў форме дыскусіі, прынялі ўдзел Алена Багмолава, Аксана Спрычан, Святлана Канановіч, Віка Трэнас, Павел Астравух, Сяргей Гуркоў і Віктар Іванов. Было прынята калегіяльнае рашэнне, падтрыманае кіраўніком суполкі Людмілай Рублеўскай і галоўным рэдактарам "ЛіМа" Віктарам Шніпам, што, калі аўтарка, Таццяна Барысюк, улічыць крытычныя заў-

вагі, падборка яе вершаў будзе рэкамендавана да друку асобнай публікацыяй на старонках "ЛіМа".

Прысутныя чыталі свае новыя творы, разважалі на тэмы літаратурнага жыцця. Для абмеркавання на адным з наступных пасаджэнняў "Літаратурнага квартала" прапанавалі свае творы Сяргей Патаранскі.

Суполка маладых творцаў "Літаратурны квартал" збіраецца кожны чацвер а 18 гадзіне ў памяшканні рэдакцыі газеты "Літаратура і мастацтва".

Вікторыя БАРТКЕВІЧ



Аляксей ДУДАРАЎ

# ЭХ, МІША...

**Ц**яжка і складана казаць што-небудзь наўздагон. Тым больш, калі ёсць што сказаць. Тым больш пра асобу неардынарную, актыўную, няхайрэлігійную, тэлевізую. Як па творчасці, так і па жыцці.

Міша Пташук... Ён уварваўся ў беларускі кінематограф на пачатку 70-х, адрозны заняў у ім сваё месца і наступнае трыццацігоддзе пашыраў і замацоўваў яго. Працай. Творчасцю. Пошукамі. Актыўнасцю. Вечным неспакоем. У яго ніколі не было таптання на месцы, ён не зведваў больш-менш значных творчых паўз, якія здараюцца ў сур'ёзных мастакоў і

якія перажываюцца балюча. Гэта адбылася, мабыць, таму, што ён ніколі не шкадаваў сваёй працы, свайго часу, сваёй фантазіі, свайго жыцця. Ён загараўся нейкай ідэяй і адрозны ж без усялякага праектавання пачынаў яе ажыццяўляць, закладаў падмурок, узводзіць сцены, марыць і бяспонца захоплена гаварыць пра тое, якім будзе будучы будынак. І калі гэта бурлівае плынь па аб'ектыўных ці суб'ектыўных прычынах раптам натыкала на перашкоду, на плаціну... гэта яго зусім не б'янтэжыла (ва ўсялякім выпадку знешне), ён адрозны загараўся нейкімі іншымі планами і праектамі. З гэтай жа, калі не большай, зацікаўленасцю і імпульсам.

Ніякая, нават самая буйная, фантазія не здольная ўывіць Міхася Пташук ахоць на кароткае імгненне супакоеным, сузіральным, расслабленым, абіяжывым ці проста задаволеным.

Не. Ён заўжды некуды бег, ехаў, ляцеў, удзельнічаў, спрачаўся, тэлефанаваў, даказаў, захапляўся.

Захапляўся ён умеў. Усім захапляўся. І якую б адзнаку каму не ставіў, заўсёды даваў плюс. І мастакам, і пісьменнікам, і акцёрам, і сваім калегам-рэжысёрам. Дзі і проста людзям. Ад шчодрасці душы.

«Край мой...» — так пачынаецца сусветна вядомы твор Міколы Гусоўскага

«Песня пра зубра». Здаецца, у 1993 годзе я напісаў паводле гэтай паэмы інсцэніроўку для Тэатра юнага гледача. Неж пачытаў яе Міхасю. Ён адрозны ж пацягнуў мяне ў рэстаран гасцінцы «Мінск», дзе мы некалькі гадзін гаварылі пра Рагнеду і Уладзіміра, пра Вялікае Княства Літоўскае... Пра Беларусь гаварылі.

— Ты ведаеш, — гаворыць Міхась, — калі ты пачаў чытаць, з першых двух слоў у мяне мурашкі па скуры забегалі... Край мой!!! Кра-ай мой!

— Гэта Гусоўскі...

— Якая розніца!

Менавіта тады, за сталікам у рэстаране гасцінцы «Мінск» на шостым паверсе, і з'явілася ідэя стварэння фільма пра князя Вітаўта, які ў паэме Гусоўскага і ў інсцэніроўцы толькі ўзгадваўся.

Потым быў п'еса.

Потым сумесная праца над сцэнарыем.

Потым самая высокая ацэнкі экспертнага савета Міністэрства культуры.

Усё ішло да запуску. Во-во! І раптам — стоп! Плаціна. Як падмянілі ўсё.

Фільм «про какого-то Витовта» вырашана было не здымаць.

Гісторыя нашай Беларусі і цяпер яшчэ шмат калі успрымаецца як «мохровы нацыяналізм». Вы думаеце, Пташук засмучаўся? Разгубіўся? Паддаўся дэпрэсіі? Дулю з макам!

— Рана ці позна, я ўсё адно гэта здыму! — заявіў ён.

Або: — Рана ці позна гэты фільм будзе зняты!

Як ён сказаў дакладна, я не памятаю. На жаль, нямольны час і самая гадоўная таямніца — жыццё пакінулі толькі другі варыянт.

На яго п'яцідзесяцігадовы юбілей я зрыфмаваў, выкарыстоўваючы назвы яго фільмаў, такія радкі:

Не мужык, а «Браняпоезд»,  
Што ж тут зробіш —

«Выбраў час»,

І не спыніш, не дагоніш,

Болей бы такіх вост нас.

На хаўтуры ў Доме афіцэраў я ледзве паспеў. Справы.

На паміні не змог пайсці. Справы.

І на саракавінах не быў. Справы.

Можна, з гэтай прычынай і не адчуваю, што паміж намі цяпер нябёсы, і ўсё чакаю, што недзе на праспекце ці ў калідорах кінастудыі сутыкнуся з імклівай і магутнай постаццю Пташук. Ён страўне мядзянай чупрынай, абярушанай лёгкім інеем, засмяецца і тут жа пачне расказаць, абмяркоўваць, прапаноўваць, дзяліцца.

Эх, Міша...

**К**алі чалавек памірае, ён пакідае ў памяці людзей адчуванне сваёй боаскай сутнасці.

Адб'ітак сутнасці Міхася Пташук захаваўся ў мяне на апошнім мірапамазанні ў Косаве, у Дзечанскім манастыры, за месяц да ягонага трагічнага развіцця ў жыццё.

Доўгія гады я ўспрымаў Міхася пасяброўска павярхова. Ды ці магло быць інакш...

Мы былі знаёмыя з 1966 года, з часоў паралельнага навучання ў тэатральным вучылішчы імя Шчўкіна. Ён вучыўся на рэжысёрскім, я — на акцёрскім. Сустракаліся ў калідорах, у буфетце, на публічных іспытах па прафесійных дысцыплінах. Я, чалавек па сваёй прыродзе негаваркі, адрозны вылучыў і запамінуў Міхася Пташук. Яго нельга было заўважыць: і тады ён ужо быў вялікі, шумны, вясёлы.

Міналіся гады, і мы з ім нечакана сутыкнуліся на адным з Усесаюзных кінафестывалаў, дзе фільм беларускага рэжысёра Міхася Пташук «Знак бяды» быў адзначаны высокай прэміяй.

Скажу шчыра, тады я парадаваўся за аднакашніка і прыемна здзіўся таму, што тэатральна-накіраваны шчўкінец бліснуў у кіно, аднак я не на-

А праз два гады нарадзіўся усесаюзны кінафорум «Залаты Віцязь», і я запрасіў Міхася з яго «Кааператывам палітбюро» на фестываль, які праходзіў у Тыраспалі. Ён з радасцю прыняў запрашэнне, прыехаў у Прыднястроўе і атрымаў наш гадоўны прыз. З таго часу нашы адносіны мацнелі з году ў год. Мы разумелі, што ў нас агульны шлях. Міхасі казаў мне, што часцінка ягонага сэрца назаўжды з «Залатым Віцязем», што для яго гэта дастойны, духоўны і светлы фестываль.

Праз год да мяне дайшлі чуткі пра тое, што Міхася ў Мінску закруцілі віхуры «дэмакратычных» антымаскоўскіх плыняў. Я адмаўляўся верыць у гэта. У маёй свядомасці аніяк не змяшчалася, што Міхасі Пташук, настолькі кроўна звязаны з Масквой і Расіяй, можа пайсці па такой дарозе.

Я запрасіў Міхася на фестываль у Югаславію. Але ні там, ні дзе-небудзь у іншым месцы мы ніколі не гаварылі пра гэтыя чуткі. Не было неабходнасці. Міхасі заставаўся ранейшым Міхасіам — чалавекам, які катгарычна не ўспрымаў распаду Саюза і тусовак кіношнікаў-псеўдадэмакратаў, якія ён наведваў.

Так здарылася і ў 2000 годзе. Я запрасіў Міхася са «Жніўнем 44-га...» на фестываль у Маскву, але дарогу мне ў

гасцінна-правакацыйны метад гаспадары: «Чарка не павінна быць поўнай, але і не павінна быць пустой!..»

Міхасі, падобны на вялікае, шумлівае дзіця, шмат смяяўся, жартаваў, піў піва, сербскую ракію і чырвоны чарнагорскі «Вранца», спазнаваў апетытную сербскую кухню на грыле і ад усёго сэрца чешыўся кожным імгненнем свайго югаслаўскага быцця. Было бачна, што тут яму даспадобы.

Як абяцаў, на наступны год я паставіў «У жніўні 44-га...» на конкурс «Залатога Віцязя», але Міхасі быў зняты здымкамі новага амерыканскага фільма і не здолеў выравацца з кабальнага працоўнага графіка і прадставіць свой фільм у Тамбове.

Міжнароднае журы прысудзіла «Жніўню»... Гран Пры. Шчўкоўны Віцязь не трапіў у Мінск, да Міхася. Тады мы вырашылі адліць яшчэ адзін дублікат Гран Пры і ўручыць яго асабіста Міхасю на віцэбскім «Славянскім базары» ў рамках дня «Залатога Віцязя». Па тэхналогіі мы не паспелі хут-



Мікалай БУРЛЯЕЎ,

народны артыст Расіі,  
прэзідэнт кінафестывалу  
«Залаты Віцязь»

## АПОШНЯЕ МІРАПАМАЗАННЕ МІХАІЛА ПТАШУКА

даў гэтаму выпадку вялікага значэння, тым больш, што фільма ягонага я не бачыў. А прызнанне таго ці іншага кінарэжысёра ў тыя гады для мяне, выхаванца Андрэя Таркоўскага, было не проста справай.

Праляцела яшчэ некалькі гадоў. Прозвішча Міхася Пташук усё часцей з'яўлялася ў рэпертуарнай панараме беларускага кіно, што сведчыла пра тое, што яго пачынаюць прызнаваць адным з вядучых беларускіх рэжысёраў. Фундаментальны нашы адносіны сталі з 1990 года, калі я быў запрошаны на «Беларусьфільм» для пастаўкі фільма «Усё наперадзе».

З цэльнай згадкаю легендарную, пахатную родную студыйную лазню, у якой збіралася сяброўска-супярэчлівае ядро «Беларусьфільма»: Віктар Тураў, Міхасі Пташук, Уладзімір Гасцюхін... Тут усё творчыя супярэчнасці высвятляліся па-мужчынску — крутой парай, сяброўскім венікам і братэрскім застольем. Памятаю, наколькі кранальна-ўважлівым і сардэчным быў да мяне, студыйнага навабранца, Міхасі. Я бачыў, як шчыра ён жадае поспеху майму беларускаму дэбюту.

які ўжо раз перайшоў Марк Рудзінштэйн, які завабіў Міхася на «Кіна-таўр» у Сочы.

Я патэлефанаваў Міхасю, пажадаў яму поспеху, сказаў, што запрашу ягоны фільм на «Залаты Віцязь» у наступным годзе, а пакуль прапанаваў яму адрозны ж пасля Сочы ляццё са мной у Югаславію на рэха «Залатога Віцязя». Ён не вагаўся пагадзіцца і адрозны ж пасля закрыцця сочынскага фестывалю прыляцеў у Маскву, страляю перакінуўся з Дамадзедава ў Шарамецева, нейкім чынам не спазніўся на рэйс у Белград. Мы абняліся, як быццам нікога і не было, я пазнаёміў яго з маім старэйшым сынам Іванам.

І зноў мы правалі разам светлыя дні ў Югаславію, у гарадку Пожыге, сярод дарогі нашаму сэрцу сяброў-сербцаў — сцэнарыста Івана Марковіча і актрысы Іваны Жыган. Згадваю, як Міхасі і яго гасцінная жонка Лія ў Мінску забралі ад мяне «на гадзінку» да сябе ў гасці Івана Марковіча і вярнулі яго праз дзве гадзіны, ён ледзь трымаўся на нагах. Іван не мог без гумару ўспамінаць

ка вырабіць новы прыз, аднак, каб не адмяняць урачыстай цырымоніі ўручэння, пазычылі аналагічны Гран Пры ў мінулагадняга прызёра «Залатога Віцязя» Мікіты Міхалкова.

Я паведаміў Мішу аб сітуацыі, якая склалася, і калі ўручаў яму ў Віцэбску Гран Пры, шапнуў: «На, патрымай і вярні Міхалкову...» Пташук, ледзь стрымліваючыся, каб не засмяяцца, падміргнуў і «сыграў на публіку ўдзячнасць».

Неаднаразова на працягу апошніх гадоў Міхасі паўтараў і мне асабіста, і на сустрэчах са сцэны, і ў інтэрв'ю журналістам пра тое, што ён лічыць «Залаты Віцязь» адным з гадоўных кінафестывалаў у свеце, кінафорумам высокіх духоўных памкненняў, саборам аднадумцаў.

У хлебасольным доме Пташукі ў пачынаў толькі аднойчы, у кастрычніку 2001 года. З маім старэйшым сынам Іванам мы былі гасцямі Мінскага фестывалю «Лістапад», і Міхасі дамогся таго, каб мы абавязкова пабылі ў яго, казаў, што ў яго ёсць адна важная ідэя і каб я абавязкова прыязджаў з Іванам, музычным

талантам якога ён быў даўно зачараваны.

Мы правалі за багатым застольем цэлых тры гадзіны. І я зразумеў, адкуль у Мішы такая ёмістасць цела і такая невычэрпная крыніца энергіі. Гэта ўсё ад ягонай жонкі Лілі! Больш гасціннага гаспадыні я ў сваім жыцці не бачыў: бяспонца стравы чаргаваліся на стале, і яна патрабавала абавязкова ўсё паспытаць. Калі ж жонка выходзіла на кухню, Міхасі з гонарам расхвалваў яе вартасці, казаў, што менавіта яна ў доме — духоўны пачатак сям'і, сваім прыкладам вядзе і яго, грахоўнага, да Храма.

Нарэшце Пташук растлумачыў, якая ў яго з'явілася ідэя, ён прапанаваў паспрабаваць Івану напісаць музыку для яго новага фільма, да запуску якога ён рыхтаваўся на кінастудыі Горкага. Ён сказаў, што хутка сцэнарыі будзе падрыхтаваны і ён выйшае яго Івану. Прызнаюся, што і я, і Іван былі задаволены такой прапановай, якая сыходзіла ад лепшага рэжысёра беларускага кінематографа.

У сакавіку 2002 года я патэлефанаваў Міхасю і прапанаваў паехаць са мной у Белград і ў Косаве. Не задумваючыся



Міша адказаў: "З табой хоць на край свету".

Асабіста я даўно рваўся ў Косава, каб пабачыць усё на свае вочы. Неаднаразова прасіў нашага пасла ў Югаславіі наладзіць мне гэтую паездку, карыстаючыся тым, што мы вучыліся з паслом у адной маскоўскай школе, але атрымліваў адказ, што гэта немагчыма. І вось Івана Жыгон дамовілася аб нашым прыездзе ў Косава сама. Яна таксама звярталася ў Расійскае пасольства, але ні дыпламаты, ні вайскоўцы не хацелі браць адказнасць за нашы жыцці. Тады Івана Жыгон дамовілася, што нас возьмуць пад ахову італьянскія войскі. Івана прасіла, каб я папярэдзіў Міхаіла і трэцяга нашага "добраахотніка" Дзмітрыя Андрэевіча Дастаеўскага, праўніка вялікага пісьменніка, аб небяспецы будучага падарожжа. Аднак па нейкіх прычынах я не зрабіў гэтага, толькі сказаў Мішу, што паездка гэтая чакаеца незвычайнай і няпростай.

Пакадаючы Маскву, дзе было дастаткова цёпла, і думаючы, што ў Сербіі, як звычайна, будзе яшчэ цяплей, я захапіў толькі скураную куртку. Міхаіл, паглядаючы на мяне, зухавата скінуў у Шарамецеве паліто і пакінуў яго майму моманціку, разам са сцэнарыем новага фільма для майго сына. Пасля 15 гадзін у Маскве Бялград нас сустрэў дзесяціградусным цыклонам. Не гора... З аэрапорта, дзе нас чакала Івана Жыгон, мы адрэз папаліліся ў Чарнагорыю, паколькі роўна ў 24:00 павінны былі знаходзіцца ў вызначаным месцы ў гарах, у нейтральнай зоне паміж Чарнагорыяй і Косава, дзе нас павінен быць чакаць італьянскі канвой з аховай. Ужо ў Чарнагорыі, у манастыры Святога Георгія, у ігумена аіца Пятра да нас далучыліся Іован Марковіч, маці Іваны — актрыса Алена Жыгон, кіназнаўца Божыдар Зечвіч, фатограф і супрацоўніца Міністэрства па справах рэлігіі.

У манастыры тэмпература была +1, церасіў сніжыць. Аіццэ Пётр запрасіў нас на сціплае і хуткае застолье, і мы паехалі далей.

Настроі ў Міхаіла былі вельмі добрыя. Ён зноў у любімай Сербіі, сустрэў дарагіх ягонамў сэрцу людзей, ён безупынна смяюся, жартаваў, пакепліваў з Дз. Дастаеўскага, гаварыў, не змаўкаючы. Здавалася, ён зусім не ўсведамляў, куды яго закінуў лёс.

Праехалі апошні сербскі блокпост, далей нейтральная зона: — КОСАВА.

Любуючыся снежнай фантазмагорыяй, высвечанай святлом фараў, мы папалілі на чарнагорскім серпанціне ў невядомасць. Наўсцяж дарогі — дзесяцікі, сотні далёнабойных трылераў з кантрабанднымі грузамі, якія прыпаркаваліся на чачег. Нават яны не рызыкавалі рухацца ў Косава ўначы. Наш вадзіцель паходзіў з Дзечанаў, першага косаўскага гарадка, які мы павінны былі наведаць, сказаў, што ўжо тры гадзіны пасля вымушаных уцёкаў не быў на радзіме, што некалькі дзён таму албанцы забілі апошніх двух сербаў у Дзечанах — маці і дачку. Цяпер засталася толькі 30 сербскіх манахаў у Дзечанскім манастыры, якія жывуць пад аховай 600 італьянскіх салдатаў і тры гадзіны не пакідаюць межаў свайго прыстанку. Даведаліся мы і пра інфармацыю, што схавана ад усяго свету: за гэтыя тры гадзіны ў Дзечанах ужо загінуў 21 італьянскі салдат.

Эйфарыя старту нашага югаслаўскага турнэ аціхла, надыйшоў працэс усведамлення рэальнасці. За бортам машыны — мінус 10. Мы, расправленыя і бязбройныя, можам спадзявацца хіба на ласку Божую і літасць добрых людзей. Добра, калі нас сустраўць добрыя людзі, а калі не?..

Мы ўсё часцей і часцей пазіралі на бартавы гадзіннік: вось ужо 23:55, ці паспеем своєчасова? І вось нарэшце ў 00:03 дабраліся да прызначанага месца — невялікай парковачнай пляцоўкі ў гарах. Спалініліся толькі на тры хвіліны...

Італьянскага канвою няма... Не маглі ж яны не пакачаць нас тры хвіліны...

Пагасілі фары... Чакаем... У машыне ціха, за акном апраметная цемра доўжэ завеі... Чакаем 10 хвілін... 30... Вось ужо гадзіна мінула — італьяндаў няма! І гадзіна 30 хвілін... І вось з'явілася святло фараў, якое набліжалася ўсё бліжэй і бліжэй. Міхаіл узрадаваўся: "Італьянцы!"

Выявілася, што не яны. Легкая машына з косаўскімі нумарамі павольна праплыла ў завеі міма нашых дзвюх хвілін, паднялася ў гору метраў на дзвесце, развярнулася ў наш бок... пастаяла хвіліны тры і... пад'ехаўшы да нас, стала ззаду нашай машыны. А ў нашай машыны і ў нашага мікрааўтобуса — бялградскія нумары, што на кожнага албан-

ца-касавара дзейнічае, як чырвоная ануца на бычка. Пастаўшы хвілінку, "албанец" зноў паехаў уверх на зыходную пацыю.

— Яны нас пасяць! — сказаў Міхаіл. — Што такое пасяць? — спалохана спытала Івана.

— Соцаць за намі, — "суцешыў" яе Міхаіл.

— Вой, мне страшна, — прызналася Івана, — яны бачылі нашы бялградскія нумары.

— Трэба рухацца назад, у Чарнагорыю, — сказаў я сябрам.

Перагаварыўшы з нашымі папелічнікамі ў мікрааўтобусе, мы разам сарваліся з месца і на поўным ходзе паімчаліся назад у Чарнагорыю... Аднак нашы прыгоды на гэтым не скончыліся. Праімчаліся паблізу машыны "албанца"... яшчэ 50 метраў і... забуксавалі — галапёд! Мы адрэзаны ад дому.

Я прапанаваў вярнуцца на "месца стрэчкі" і чакаць, спадзеючыся на Госпада. Так і зрабілі.

Праз 18 хвілін дарога на Косава зноў асыяцілася святлом фараў, і са снежнай феерыі выкаціліся два бронетранспартёры і джып. Быццам таці з начы, але для нас як ратаўнікі ў камуфляжы, са снегаверці з'явіліся фігуры двух дзесяткаў італьянскіх салдат. Мы вельмі ўзрадаваліся іхняму з'яўленню, нібыта сваім збавіцелям.

Цікавы парадокс нашага часу: тры гадзіны таму італьянскія войскі прымалі ўдзел у агрэсіі НАТА супраць Югаславіі, а зараз іх гатовы абняць кожны з нас, нават Івана Жыгон, якая так ненавідзіла ворагаў сваёй Радзімы...

Пасля гэтага начнога выпрабавання на мяжы Чарнагорыі і Косава, быццам на мяжы жыцця і смерці, у нейтральнай паласе памежнага ліхацця, якое выбіла ўсіх нас са звыклага павярхоўнага існавання, дазволі выказаць думку, што мы сталі іншымі. Подых рэальнай паргрозі нашаму жыццю здзімў у нас на носныя слой сталічнакіношнага смецця. Узрадаваўшыся збавіцелям, мы некалькі зноў прыціхлі. У Міхаіла, мне здавалася, адбывалася нейкая глыбокая духоўная работа, як быццам ён услухоўваўся ў патаемны голас сваёй душы, можа, углядаўся ў сапраўднае, непазбежнае... А, можа быць, у твары манахаў, падобных на белых анёлаў, якія спраўляюць боскую літургію, падрыхтоўка тленнай пласці да таінства свайго раскрыжавання ў імя Хрыста.

Толькі Бог ведае, чаму мая відэакамера ўвесь час сачыла за ім. Унутрана я пытаўся ў сябе: "Чаму я ўвесь час здымаю Міхаіла, ён жа не кіназорка!" І працягваў углядацца праз вочка камеры ў яго вочы, у яго душу. Вось Міхаіл падыходзіў да святых іконаў, да мошчав, быццам далучаецца да ісціны, да свету гор, які так завабляе яго... Вось ён падыходзіў да ігумена Феадосія на мірапамазанне, апошняе ў сваім жыцці. Спыніся, імгненне! Сербскі фатограф

адлюстравіў міг праявы гэтай сутнасці. Паглядзіце на гэты фотаздымак яшчэ раз, і вы ўбачыце сапраўднага Міхаіла Мікалаевіча Пташук: тут пакарлівае, чысціня, тут аголеная патаемная сутнасць раба Божага Міхаіла.

Пасля гэтай літургіі Міхаіл падышоў да мяне і ціха, без экзальтацыі, па-мужчынску сказаў: "Я вельмі ўдзячны табе за гэтую паездку".

Мы праехалі скрозь усё Косава з поўдня на поўнач у армейскім аўтобусе са шчыльна завешанымі вокнамі пад аховай двух бэтэраў і 23 італьянскіх салдатаў (такія раць ахоўвала ўсяго толькі дзевяціх славянаў). Мы ўзіраліся ў пейзажы некалі квітнеючага Косава, зараз ператворанага прыхаднямі ў суцэльны сметнік... бачылі паўразбураныя сербскія дамы, храмы і могілкі... Італьянцы суправаджалі нас моўчкі, у кантакт не ўваходзілі, не дазвалялі рассяўваць шторы да таго часу, пакуль Міхаіл не падпарадкаваў сітуацыю сваёй рэжысёрскай волі і, быццам беларускі ледакол, не ўзламаў той лёд адчування, які нас скоўваў. Ён растлумачыў італьянцам, — каго яны ахоўваюць: "Гэта — вялікая сербская актрыса Івана Жыгон. Гэта — рускі акцёр Мікалай Бурляеў, які здымаўся ў "Андрэі Рублёве" Андрэя Таркоўскага. Гэта — праўнік вялікага рускага пісьменніка Дастаеўскага..." У італьянцы вочы палезлі на лоб. Яны зацікавіліся, зацкалі і языкам. Міхаіл не даваў ім апамятацца, працягваючы сваю міратворчую рэжысуру — дастаў бліжэй беларускы гарэлкі і пусціў па руках італьянцаў.

А потым здзіўленыя албанцы на абочынах нашых дарог маглі чуць з ваеннага аўтобуса, што праяжджаў міма іх, гукі італьянскіх, рускіх і сербскіх песняў і крыкі: "Достозвілі Жівеці". Пасля гэтага італьянцы спакойна глядзелі, як мы, парасоўваючы шторы, здымаем тужлівыя пейзажы акупаванага Косава.

Калі мы развіталіся з нашай аховай у Косаўскай Мітровіцэ, Міхаіл абняў і тройчы пацалаваў кожнага з 23 маладых італьянскіх хлопцаў.

Нашы дарагія гаспадары-сербы вырашылі арганізаваць нам на зваротным шляху ў Бялград суткі свёрбботнага адпачынку на гарналыжным курорце, аднак ужо нішто не захапляла некалі бязмежна вясёлага Міхаіла. І думкамі, і душою ён заставаўся там, у раскрыжаваным Косаве.

Калі мы ехалі на машыне адпачываць у горы, а гэта было ў адрозненне ад Чарнагорска-Косаўскага падарожжа не ўначы, а днём, выявілася, што Міхаіл баіцца вышыні. Мы заўважылі, што ён сядзіць, уцяпіваючы дзвюма рукамі за спіну пярэдняга сядзення і ненаaturalна павярнуўшы галаву направа, у бок гары, каб не бачыць злева ад сябе разз'яўленай бездзіны. Нас усіх пацяшаў яго дзіцячы спалох, які, здавалася, немагчымы для такога вялікага чалавека.

Калі машына забуксавала і стала, Міхаіл куляй вылецеў з яе і, не паварочваючыся, пайшоў назад, уніз па дарозе. Добра, што і нам трэба было вяртацца ўніз на другі пад'ём, мы дагналі Міхаіла і ледзь угаварылі сесці ў машыну, запусціўшы, што новая дарога будзе не такой крутой... І потым, калі падымаліся па іншай дарозе, усе (ужо толькі тэрапеўтычна) супакойвалі яго: "Мы не высока... Гэта беспечна... Мы хутка прыедзем..."

Наша нелегальнае, праведзенае ў поўным сакрэце паломніцтва ў Косава закончылася шчасліва. Мы выйшлі з падполля, дабраліся да Бялграда, дзе далі вялікую прэс-канферэнцыю з удзелам трох паслоў — Расіі, Беларусі і Украіны. Інфармацыю аб нашай косаўскай эпапеі распаўсюдзілі ўсе СМІ Югаславіі, Міхаілу надалі званне ганаровага прафесара Кінаакадэміі.

Развітаючыся, мы дамовіліся з Міхаілам, што праз два месяцы, у траўні, ён прыедзе да мяне на XI МКФ "Залаты Віцязь" і ўзначаліць журы, што ён разам са сваімі вучнямі ў Мінску зманціруе з майго відэаматэрыялу фільм пра Косава і мы пакажам яго ў рамках кінафоруму...

Гэтакім не наканавана было спраўдзіцца — праз некалькі дзён пасля вяртання Міхаіла не стала. Фільм аб Косаве, а дакладней, пра Міхаіла Пташук у Косаве зманціравала на бялградскім тэлебачанні Івана Жыгон, і мы паказалі яго на кінафоруме ў дзень памяці нашага сябра Міхаіла Мікалаевіча Пташук.

...Вось яго апошняя літургія і апошняе ў жыцці памазанне.

... Вось яго папымныя выступленні на застоллі ў Дзечанскім манастыры... у напалову разбуранай школе Асяяны... у Прышчынскім універсітэце на адкрыцці кінаклуба "Залатога Віцязя" ў Косаўскай Мітровіцэ.

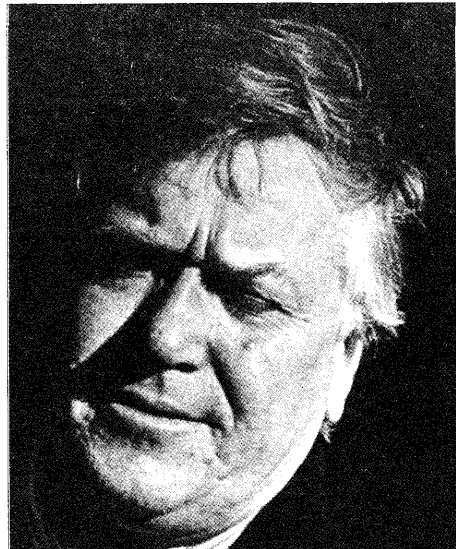
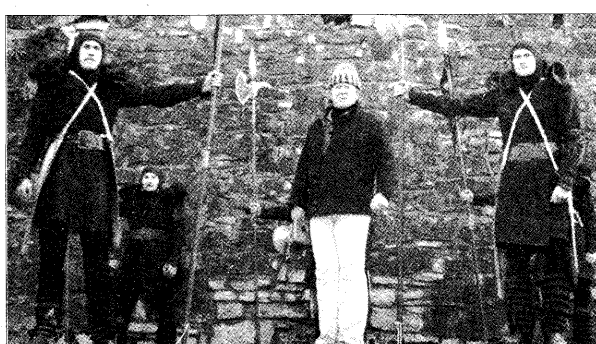
...Вось ён пытаецца ў італьянскага салдата, паказваючы на навакольныя горы:

- Албанцы нас зараз бачаць?
- Бачаць.
- А стрэліць могуць?
- Могуць.

Міхаіл ачапеў у Косаве, пад прыцэлам снайперскіх вінтовак, але не ўсцяргося ў Маскве...

Жыццё Міхаіла Пташук абарвалася на ўздыху, на ўзлёце. Абарвалася ў той миг, калі, здавалася, лёс так спрыяў яму: ён здымаў фільм за фільмам і загараўся ўсё новымі і новымі планами, ён стаў вядучым рэжысёрам беларускага кіно, ён меў прызнанне ў Маскве і ў свеце, ён яшчэ шмат зрабіў бы... Але — усе мы пад Богам, і гэты закон адмяняць нельга.

Цяпер нам засталася толькі згадаць гэтага вясёлага вялікага чалавека, глядзець ягоныя чужоўныя фільмы і маліцца ў храмах за спачын светлай душы раба Божага Міхаіла.



НА ЗДЫМКАХ: Міхаіл ПТАШУК; мірапамазанне ў Сербіі; падчас здымкі фільмаў "Вазьму твой боль" і "Чорны замак Альшанскі"; сонечны дзень — шчасце для кінарэжысёра.

Фота А. МАЦЮША і з архіва Лініі ПТАШУК.

## НА ХВАЛЯХ БЕЛАРУСКАГА РАДЫЁ — ЛІТАРАТУРА

Як заўсёды гасцямі Першага Нацыянальнага канала ў літаратурных праграмах Навума Гальпяровіча "Брама", Святланы Шалімы "Авансцена", Галіны Шаблінскай "Палітра" і Ірыны Шаўляковай "Сентыментальнае палыванне" будуць ужо вядомыя і маладыя пісьменнікі, размова пойдзе пра з'явы нашага літаратурнага працэсу, пра ўзаемасувязі літаратуры розных краін, будуць прапагандавацца навінкі беларускай літаратуры.

У суботу, у 10.45, пра літаратурныя падзеі тыдня пойдзе размова ў "Літаратурным праспекце". А ў 17 гадзін у "жывым" эфіры — традыцыйная сустрэча з паэзіяй. Паэзія знойдзе месца і ў нядзелю. У 21.30 у "Канцэртнай зале". А пасля апоўначы штотдзень, акрамя выхадных, — кароткія гісторыі — шэдэўры сусветнай і айчынай літаратуры.

### КАНАЛ КУЛЬТУРА

"КЛУБ ДАМАСЕДАЎ". Панядзелак — аўторак, у 11.00, чытаем разам старонкі рамана У. Караткевіча "Хрыстос прыязямліўся ў Гародні", у гэты ж час у сераду — праграма М. Прохара "Хранограф", у чацвер — "Нахліненне" В. Макаравіча.

"ЛІТАРАТУРНЫ АЎТОРАК" у "Сімфоніі дня" 11 лютага прапануе ўвазе сваіх слухачоў: у 12.10 — "Дзеяслоў" Л. Рублеўскай, у 13.10 — "Таленты з глыбіні" М. Прохара, у 14.10 — "Магія творчасці" З. Каваленкі, у 14.40 — "Сугалоссе" У. Дзюбы, гаворка пойдзе пра апавесць Костаса Варналіса "Сапраўдныя апалогіі Сакрата" (пераклад на беларускую мову М. Бусла), у 15.00 — "Ліставанні" І. Рыбіцкага, у 15.30 у "Паэтычным радыёдэятэры" запрашаем паслухаць радыёдэзьянне паводле паэмы Я. Купалы "Яна і я". І напрыканцы "Літаратурнага аўторка" — праграма Г. Шаблінскай "Гаспода", пачатак у 16.10. Госць студыі — паэт У. Мазго (паўтор у суботу, у 10.10).

Н. К.

## КОНКУРС БІБЛІЯТЭКАРАЎ

У Навагрудскай цэнтральнай раённай бібліятэчнай сістэме праходзіць конкурс прафесійнага майстэрства "Лепшы бібліятэкар 2002 г.", які вызначыў самага лепшага спецыяліста бібліятэчнай справы сярод загаднікаў і бібліятэкараў раёна.

Конкурс праводзіўся ў форме папулярнай гульні "Як стаць мільянерам!".

Удзельнікам-канкурсантам было прапанавана адказаць на пытанні: па бібліятэказнаўстве, бібліяграфіі, кнігазнаўстве і літаратуры. Карацей кажучы, па ўсіх тых асноўных галінах ведаў, з якімі яны амаль кожны дзень сустракаюцца на рабоце па абслугоўванню чытачоў.

Пераможцай была прызнана бібліятэкар клімавіцкай сельскай бібліятэкі Галіна Уладзіміраўна Война.

Сёлета кандыдатура лепшага бібліятэкара 2002 г. па ўзгадненні з райаддзелам культуры будзе прадстаўлена для разгляду ў Гродзенскую абласную навуковую бібліятэку імя Карскага на штогадовую прэмію Гродзенскага аблвыканкома "За творчыя дасягненні ў галіне культуры і мастацтва" для работнікаў культуры і мастацтва Прынямоння.

Яўген ЛАПЦЕЎ

# «У ДУШЫ ЗБАЛЕЛАЙ СПЕЮЦЬ БУРЫ...»

Помню студэнцкі цагляны аднапавярховы інтэрнат на вуліцы Стараслабодскай, якраз насупраць цяперашняга Палаца спорту, праз Свіслач. Пакоі на дзесяць, а то і дваццаць чалавек. Размовы пра літаратуру, культуру, лёс Беларусі. Гэта мы, пяцідзесятнікі з Мінскага педінстытута імя М. Горкага, будучыя настаўнікі-філолагі, спрачаліся, хваліліся, дэліліся і скваркай, прывезенай з дому, і чаркай, і — галоўнае — думкамі, перажываннямі, радасцю і болям. Дзеці вёскі, усе мы — Яўген Адамовіч, Аляксей Падальск, Аркадзь Саўко, Радзімір Буцавіцкі, Толька Майсеенка і я — зведалі пасляваенны голад і холад, перажылі ліхалецце, набіраліся сілы, спатылівалі прагу ведаў, імкнуліся як хутчэй пайсці на свой хлеб. Мы з ім былі маладзёжышча. Пісалі вершы. Сапернічалі. Ён — "пад Ясеніна", я шукаў сябе ў больш высокай сферы грамадзянскасці. І друкавацца пачаў раней. І першы зборнік выдаў да 40-годдзя. Ён — паэзій. Амаль праз два дзесяці гадоў. І, можа, добра, што так атрымалася...

Трымаю ў руках другую Тольку кніжку — "Навальнічныя вёрсты". Адчуваю "мускулатуру" думкі, літаральна расквашаную вобразамі — мастацкімі дэталі. Адна з іх б'е мацней другіх па сядомасці, прымушае сэрца ў каторы раз ўспухавацца ў чужы боль, адчуваць яго так, як адчуі ў бацьку: "Жабрак з мяшком хістаецца ў праходзе, // Працягнута рука, нібы шлагбаум..." Жаліва. Балюча. Выпактавана яго, мастакоўскім дэзьянствам, юнацтвам, усім нялёгкім жыццём. А таму гэтыя дэталі — заканамернасць, а не выпадковасць у паэтычным свеце сталага аўтара. І следам за адзначанай з'яўляюцца іншыя, не менш балючыя, трапныя, яскравыя, насычаныя, перанасычаныя трагедычным

зместам, натуральныя, абумоўленыя перажытым. Ад гэтага перажытага, страшэнна-пакельнага пэту не выпадае адмаўляцца. Ён бароніць яго па-рыцарску мужна і аддана. Яму хочацца, каб яно наскрозь прасяццалася яркімі кропкамі, сцэнкамі, выпадкамі, дзеяннем. Так, залежна ад пастаўленай задачы праўдзівай інтэрпрэтацыі, узрастае значэнне мастацкай дэталі, міні-вобразу ў піра-эпічнай у цэлым паэзіі Анатоля Майсеенкі. Яна трымаецца на гэтых дэталіх, як высакавольная лінія на магутных слупах-вежах:

Нясём свае беды, як рыцары —  
латы,  
Насустрач — цямрэча, наўзбоч —  
міражы.  
О сонца святое, о вецер крылаты,  
Дакуль будучь нас распінаць  
на крыжы?

Учытаемся ў працытаваныя радкі верша "І глуха, і горка / не спіцца намі..." Адчуваем іх важкасць, сэнсавую шматслойнасць і ўшчыльненасць? Яшчэ як адчуваем! Чаго каштуе адна-адзіная дэталі — нясем бяду, "як рыцары латы". Гэта ж трэба так ведаць гісторыю, філасофію, этыку эпохі Сярэднявечча, рыцарскую адданасць праўдзе, справе, абавязку, любові. Гэта тое ж самае, як панчанкаўскае пра дэзьяй вайны, што пакінуць зямлянкі ў мірны дзень і... "Ім здасца самалётам першы бусен", як Броўкава пра воеўскія лісты, якія, "быццам шэрыя шынілі", зямлю прыкрылі ад бяды. Гэта паэзія, вартая ўвагі чытача.

Без трапнага вобраза-дэталі цяжка ўявіць паэзію Анатоля Майсеенкі. І падобнае становішча ці не з'яўляецца вынікам прасейвання рэчаіснасці праз сіта жыццёвага вопыту? Відаць, з'яўляецца. Немаглы (насычаны трагічнымі



падзеямі галоднага дэзьянства, барацьбой за праўду ў застойны і цяперашні час) вопыт адкінуў лішнія, агульнае, "спрасаваў", ушчыльніў, зрабіў афартыстым змест ягонай паэзіі:

Тут бярозы і клёны  
Асвятляюць мне шлях.  
Я і сам не зялёны,  
Я трываю прапах.

Мая радасць і гора,  
Стань народам, народ!

Праз збыдonnaе мора  
Ты знайдзеш сабе брод?

У Анатоля Майсеенкі ранейшае пастаянна "надточваецца" цэласнасцю думкі і перажывання. Прыватнае, трапна-адзінае працуе на агульную ідэю

# СПАБОРНИЧАЮЧЫ... З АЛЯКСАНДРАЙ МАРЫНІНАЙ

Каторую кнігу Сяргея Трахімёнка ні возьмеш, можаш не сумнявацца, што наперадзе цябе чакае сустрэча з яркімі, непаўторнымі характарамі, магчымасць даведацца і аднуць, як паводзіць сябе чалавек у экстрэмальных сітуацыях. І, вядома ж, вабіць напружанне дэзьянства, нечаканасць сюжэтных паваротаў. Аднак яго новая кніга "Второй уровень", што пачынае свет у таварыстве з абмежаванай адказнасцю "Асар", выплывае нават на фоне іх. Наперш аднайменнай дэтэктыўнай апавесці, напісанай да таго захапляльна, што тыя, хто добра знаёмы з творчасцю знакамітага сёння расійскага майстра дэтэктыўнага жанру Аляксандра Марыніна, без сумневу могуць сказаць: С. Трахімёнак не толькі смела спаборнічае з ёю, а і шмат у чым абыходзіць яе.

Як таго і вымагае жанр, "Второй уровень" мае інтрыгуючы сюжэт, спружына якога не толькі паволь раскручваецца, а ў асобных выпадках нават здатна як бы вярнуцца назад, а ў выніку дэзьянне набывае яшчэ большую вастрыню. Адметнасць твора ў тым, што С. Трахімёнак рэальнае ўмела спалучыў з фантастычным, а што галоўны герой адначасова прысутнічае як бы ў двух прастора-часавых вымярэннях, да заканчэння апавесці можна толькі здагадацца. І, зразумела, менавіта ў самым канцы яе ўпэўніваецца, што ж ёсць на самай справе той, хто, замаскіраваўшыся ў асяродку міліцыі, працуе на лютую ў наваколлі бандыта Агніўца, падначаленыя якога хаваюцца ў тайзе, каб з цягам часу ўцячы за мяжу.

Падзеі, што ўздзімаюцца пісьменнікам, аддадзены ад нас на некалькі дзесяцігоддзяў: "Шел тысяча девятьсот двадцатый пятый от Рождества Христова, и всякое могло случиться в губернском городе Новониклевске, волею судеб стоящем посреднике огромного государства — Союза Совет-

ских Социалистических Республик". Тым больш у павятовам горадзе Камінску, куды ў якасці інспектара аддзела крымінальнага вышуку і камандзіруецца губерньскім АГПУ галоўны герой апавесці Краеўскі. Задачай яго з'яўляецца не толькі высветліць, хто працуе на Агніўца, колькі знайці "часть копчавого архива, потерянного контрразведкой Верховного Правителя во время отступления", а таксама палюнава брыльянты. Але ж гэтакія клопатамі праз свайго агента заняты і сам Агніўцаў.

Пераказваць дэтэктыў — зрабіць благу паслугу будучым чытачам С. Трахімёнка, бо, калі загадзя ведаеш, чым завершыцца дэзьянне, знаёміцца з твораў няма сэнсу. Іншая рэч — згадаць аб асобных эпізодах, што само па сабе здатна толькі павялічыць зацікаўленасць. Не пасявае Краеўскі прыбыць на месца прызначэння, як толькі цудам застаецца ў жывых. Начальнік жа міліцыі, які сустракаў яго, гіне. Краеўскі, а таксама супрацоўнікі камінскай міліцыі спрабуюць разабрацца ў гэтай недарэчнай гібелі і ў рэшце рэшт збіраюцца сустрэцца з конюхам, які ведаў аб усіх аддзях загінутага і чамусьці не паказваецца на рабоце. Кіруюцца да таго дамоў і даведваюцца, што ён разам з жонкай жорстка забіты. Пасля адбудзецца яшчэ некалькі нечаканых змяненняў і з кожнай з іх Краеўскаму становіцца працаваць усё цяжэй, але ён ад свайго не адступаецца, тым больш, што начальнік міліцыі перад сваёй гібеллю паспеў частку архіва і каштоўнасцей перазахаваць.

Аповесць невялікая аб'ёмам, а гэта надае дэзьянню яшчэ большы дынамізм. С. Трахімёнак вельмі ашчадна паставіўся да сюжэта твора, пакінуўшы толькі найбольш важнае і істотнае, тое, што добра працуе на мастакоўскую задуму. Калі знаёміцца з асобнымі мес-

цамі, павіш сябе на думцы, што іншыя на месцы аўтара "Второго уровня" пастараўся б больш падрабязней пра ўсё раскажаць, але, калі чытаеш твор далей, упэўніваецца: падрабязнасці толькі б зменшылі дынамізм. Сапраўды ўжо: сцісласць — сястра таленту. А яшчэ апавесць, у адрозненне ад твораў гэтага жанру, напісаных іншымі аўтарамі, выйграе сваім глыбокім псіхалагізмам, што дазваляе не толькі з захапленнем сачыць за разгортваннем падзей, а і ўважліва прыглядацца да персанажаў, кожны з якіх па-свойму адметны. У першую чаргу, канечне, сам Краеўскі.

Мастакоўская ўдача С. Трахімёнка і вобраз сувязнога, з якім Краеўскі мусіць сустрэцца па прыездзе ў Камінск. Імя і прозвішча гэтага смелага і мужнага чалавека так і застаюцца невядомымі, ён увесь час праходзіць як Дэўш. Дый у горадзе пра яго мала ведаюць, толькі гаспадыня кватэры, у якой размяшчаўся Краеўскі, патлумачыла: Он появился месяц и остался вместе с цыганамі... Заболел и остался здесь, а цыгане поехали дальше... Наверное, дождида, когда они поедут обратно... Але менавіта Дэўш стаў тым, хто аказаў галоўнаму герою не толькі вялікую дапамогу ў тым, як дэзьянчаць далей, а і стаў для Краеўскага свайго роду духоўным настаўнікам, бо адкрыў вочы яму, маладому яшчэ, на ўсю складанасць прафесіі, якую той выбраў для сябе.

Дэўш ведае вельмі шмат, таму што даўно займаецца гэтай рызыкоўнай справай. Ён прызначае Краеўскаму: «Ты еше молодой, зеленый, а я, брат, уже перешел ту грань, когда надо о чем-то беспокоиться и за свою жизнь бороться». І канкрэтызуе гэты развагі: "Человек не способен долго бороться за свою жизнь, как певец не может долго держаться на высокой ноте. Наступает время, когда он устаёт бороться, чувства его тупеют и ему становится все равно,

# РАЗДАРОЖАНЫ СУЧАСНІК

вернасці роднаму краю, яго нялёгкай гісторыі як гісторыі асабістай. Зрошчана-насць аб'ектыўнага і суб'ектыўнага, ма-лога і вялікага — яшчэ адна рыса творчасці мастака. З падобнай зрошчана-насці, цэласнасці і вырастаючых сапраўдных радкі і вядуць за сабой, і прыцягваюць, як магніт, чалавечую ўвагу.

Наступная прывабная рыса паэзіі А. Майсееўскай, якая надае ёй своеасаблівае аблічча, — драматызацыя. Гэта, уласна, паэзія актыўнага дзеяння. Дзеяннічаюць не толькі героі твораў, а думкі аўтара, саштурхоўваюцца, збігаюцца і разбігаюцца словы. У працытаваным урывку 7 дзеясловаў на 8 радкоў. У папярэднім яму страфе веце "гуляе, звярзе, шалее". І так амаль у кожным вершы рух, дзеянне, перададзенае ў ўзмоцненых словах — ваяжым, лаякачым, шчырым — ўзмацняюць, узбуджаюць змест твора, надаюць ім адзнакі пераканальнасці, доказнасці:

Спавіты асалодай,  
Пакуль расплата не рване —  
Шалымі, жырэй, валодай!  
(*"Прастакі"*).

Дзеянне згучаеца (побач з выразнай апісальнасцю) у невялікай паэме "Сірата", і асабліва ў паэме "Мітынг на аўтобусным прыпынку", у якой афармляецца ў дыялогавую форму. Як у драматургічным творы. Гэтая паэма ўяўляе сабой даволі ўдалую спробу пазтадаць шматгранны эрэс сённяшняй рэчаіснасці ў кантэксце мінулага і будучыні. Галасы Літаратара і Сына ў ёй зліваюцца ў голас Сумленніка, які бяроньці народ і краіну ад змяшчэння і смерці, хоча ператварыць невідучасць у відучасць, вывесці "спялы, як крот" (Янка Купала) народ з цэмыра на святло. Літаратар спрачаецца з Ветэранам і прыходзіць праз расчараванне да высновы, што трэба трымацца, трымацца дзеля роднай зямлі, каб не згинуць, як тыя этрускі, каб быць спелым коласам на ёй:

Мая зямля — і крый жа хаткі,  
Бары, рачулікі і пясчкі...  
Мы ўсе, мы ўсе тае зярнятка,  
Тае туга каласкі!

Няўжо мы знікнем, як этрускі?  
Душу катуюць і зямлю.  
Я знаў такія перагрукі,  
А гэтай болей не сцяплялі!

Водпадвездз ветэранам, што звоняць  
"сваімі заслугамі", з'яўляюцца флег-  
рамі, не звязаючы на заганныя папты-  
ку новага часу, дае і Сын — не самы ак-  
тыўны герой паэмы. Вуснамі гэтага ге-  
роя прамаўляе суровы ваенны і паслява-  
енны час:

Закваскі сталінскай і сілы  
Вы зналі ўцеху не адну.  
А мне — здравія Бахілы,  
З маленства — ў плуг і ў барану.

Той Курт раскасіста смяяўся,  
Калі курком ён шчоўк ды шчоўк!  
А хлопчык млеў і выгінаўся,  
Круціўся ў лапах, бы ваўчок.

Сын востра адчувае сапраўдны і ўяўны заслугі, параўноўвае (не на карысць ветэрану) лёс сваіх апанентаў з матчыным, сялянскім, з лёсам жанчыны, якая не звінела сваімі заслугамі, а "Ткала заўжды, і касіла, // Упругалася першая ў плуг", ніколі "адлачынку не мела"). Вынік размовы пра Дабро і Зло, Праўду і Ману падводзіць Літаратар. У заключных словах яго больш аптымізму, чым разгубленасці, веры, чым зняверанасці. З'яўляецца вобраз Хаты — сімвала жыцця беларусаў, іх годнасці і сумленнасці, пабудаванай талакой, разам, усімі:

Нам працаваць, ды больш заўзята,  
Не ныць, як бабка ці дзяўчо.  
Мы пабудуем нашу Хату...  
Падстаў плячо, падстаў плячо!

Сябры! Расчысцім зноў пляцоўку,  
Што продкаў мой і твой заброг.  
Я не магу знайсці канцоўку:  
Сплывае Шар Зямны з-пад ног...

Адзвінелі гады. Адцяпелі, як птушкі,  
У вярэй. Зараслі сцежкі мінулыя. Чорны  
цень — над будучымі. Ды застаецца  
Слова. Купалава, Танкава, Панчанкава. І  
яго — Анатоля Майсееўскага. Хай не на  
ажыўленым тракце, а на вузкім сця-  
жыніцы. Важна, што гэта — яго сцяжы-  
нка, з яго словам. Што голас ягоны ру-  
чыком зліваецца з шматгалосам плыні  
беларускай паэзіі.

Мікола МІШЧАНЧУК

будет он жить или погибнет. Это первый  
уровень. Затем наступает вторая, и че-  
ловек, уставший от отупления и равноду-  
шия, начинает искать смерти, потому что  
смерть для него — избавление".

Краеўскі "пройдзе" праз два ўзроўні,  
а набліжыўшыся да другога, усё ж не ста-  
не спялым выканаўцам загаду, атрыма-  
нага перад гэтай камандзіроўкай, а па-  
ранейшаму будзе дзеяннічаць так, як пад-  
казвае яго сумленне. І ў гэтым перавага  
героя С. Трахімёнка перад тымі "рыцары-  
мі без страху і упэўненасці", якія па волі  
асобных аўтараў ператвараюцца ў нейкіх  
робатаў, што не задумваючыся сяюць  
смерць, абы толькі дасягнуць пастаўле-  
най мэты. Краеўскі — найперш чалавек,  
а пасля ўжо супрацоўнік АГПУ. Але ад-  
но другому не супярэчыць, бо людзі, па-  
добныя Краеўскаму, ніколі не бываюць  
спялымі выканаўцамі. І ў гэтым прывя-  
раюцца моцныя чалавеканазначныя, гу-  
маністычныя аспекты дэтэктыўнай апо-  
весці С. Трахімёнка.

Выраз "другой ўровень" набывае іншы  
сэнс, калі знаёмімся з апавяданнямі, а гэта  
больш як дваццаць твораў "малаго"  
жанру. Яны — рэалістычныя, адлюстроў-  
ваюць розныя моманты жыцця. Да іх па-  
дыходзіць тое, што С. Трахімёнка пра-  
маўляе ў пачатку "Рассказа о душе":  
"...Его Величество случай... — автор все-  
го, что происходит на белом и не белом  
свете".

Сапраўды, персанажы большасці апавяданняў сустракаюцца выпадкова, але гэта для іх не праходзіць беспследна, кожны атрымлівае пасля сустрэчы для сябе нейкі ўрок. Чытачу ж з'яўляецца мажлівасць лішні раз пераканацца, на-  
колькі шматстайнае ў сваёй сутнасці жыццё, як з малага ўзнікае вялікае, а чалавек нават падчас мімалётнай гутаркі можа раскрыць многія граніцы свайго таленту. Гэтым разам С. Трахімёнка паўстае перад чытачом, калі можна так сказаць, "во втором уровне", завулячы аб сабе як аб майстры звычайнай, а не дэтэктыўнай прозы, здавалася б, куды бліжэйшай яму з пункту гледжання ягонай прафесіі: як вядома, С. Трахімёнка — палкоўнік, кандыдат юрыдычных на-  
ук, працаваў у органах дзяржаўнай бясп-  
екі.

На першы погляд у апавяданнях нічога незвычайнага. У "Деле лейтенанта При-

лагина" ў цягніку выпадкова сустракаюцца двое пасажыраў, якія належаць да розных пакаленняў... У тым жа "Рассказе..." — таксама нечаканна сустрача, толькі на поўдні, у час адпачынку... У апавяданні "К нехватке автобусов" — зноў жа поўдзень, чарга за білетамі... "Скверная история" — пра чалавека, які, пабіты хуліганам, знаходзіць у сабе сілы захаваць пачуццё годнасці і мае намер з цягам часу адпомсціць сваіму крыўдзіцелю. У апавяданні...

Ды каторае ні возьмеш, сюжэт асаблівай арыгінальнасцю не вызначаецца (за выключэннем хіба "повествования в письмах" пад назвай "Новейший Декамерон", у якім вор-індывідуаліст, які сам ён пра сябе гаворыць, Анатоль Крылоў ў рэшце рэшт знаходзіць давер у сумленнай жанчыны і па выхадзе на волю збіраецца пакарыстацца яе дабраўтой, у сапраўднасці не жадаючы мяняць свае схільнасці. Але чытаць гэтыя творы і атрымліваеш эстэтычнае задавальненне, бо проза С. Трахімёнка — гэта проза самага жыцця. У розных яго правах. Ад сітуацый драматычных у сваёй сутнасці да чульва-засяроджаных, які, для прыкладу, у апавяданні "Цвела черемуха", герой якога перажывае сустрэчу са сваім колішнім, яшчэ школьным, каханнем і ўпэўняеца, што мінулае назад не вярнуць. Дый патрэбы ў такім вяртанні няма. Жыццё не стаіць на месцы, мяняецца і абнаўляецца. Мяняюцца і людзі. І ён усміс не той, як дваццаць гадоў назад. Незнавальна змянілася і яго былая каханая, без якой некалі свету не бачыў.

Канечне, падобная прывязанасць да дакументальнай асновы, а правільнай, мабыць, свайго роду "спісанне з натуры" тоіць у сабе і небяспеку пэўнай сцэнаграфічнасці, але ў асноўным С. Трахімёнка гэтага пасляхова пазбягае. Праўда, часам адчуваецца пэўная шматслоўнасць, не стае кампактнасці. Але зноў жа выпрацоўвае ўменне аўтара выліваць характары, а яшчэ знаходзіць тую інтанацыю, якая пераконае, што трэба толькі быць здатным належным чынам убачыць чалавека і ён абавязкова раскрыецца перад табой чымсьці адметным.

Алесь ВІШНЕЎСКИ

Якім павінен быць сучасны літаратурны герой? Адказ на гэтае даволі спрэчнае пытанне хваляваў не адно пакаленне крытыкаў, літаратурна-разнаўцаў, пісьмннікаў (іх, думаецца, у апошнюю чаргу).

Сучасны літаратурны герой не абавязаны быць кімсьці. Ён такі, які ёсць у сапраўднасці — у жыцці. Не варта з яго "майстраваць" нешта нестандартнае, адзінае, надуманае. Трэба браць той "матэрыял", што знаходзіцца побач, і "неабгаблявым" выкарыстоўваць у сваіх творчых мэтах.

Так, прынамсі, зрабіў Анатоль Казлоў у апавесці "Раздарожаны саракоўнік", апублікаванай у №11-12 часопіса "Полымя" за 2002 год. Перад намі сучаснік без усялякіх "бразгалак", з натуры, так бы мовіць. Сапраўднае ўвасабленне духоўнага крызісу, у якім апынулася чалавецтва і аўтар твора ў прыватнасці. Чаму аўтар? Проста пры чытанні апавесці ўсплылі яго біяграфічныя даныя. Міжволі. Нарадзіўся ў 1962...Якраз сорок гадоў — саракоўнік. Як і галоўны персанаж твора Антон Яновіч.

Не я выдумаў: для чалавека ў пэўны момант ягонага жыцця настае час своеасаблівага адуму. Звароту да вытокаў. Калі разумеш, што палова жывой дарогі ўжо пройдзена. Можна быць, не так, як хацелася б. Тады пачынаеш шукаць прычыны, капацца ў мінулым — і ўрэшце ўсё роўна супакойваецца, зразумешы марнасць "самааналізу". Нічога ж не вернеш! Можна толькі далей жыць пачынаю. А ці можна так насамрэч?

...Твор пачынаецца з апісання ссохлага за адну ноч вяза — сімвала жыцця, у якім нешта сапсавалася, што і прывяло да сумнага фіналу: "Вяз змарнеў, счэзнуў так, як паміраюць улюбёныя Богам людзі, — ціха. Ноччу і сам-насам. Адзінока. Нікога не даймаючы і без дакукі вакольным... (...) Колькі сябе помніў Антон, столькі і гэтае дрэва шумела сваім багатым голлем кля і хаты. Гэта быў сімвал трываласці роду Яновічаў. Своеасаблівым абярэгам. А чыпер Антону падалося, што вяз ператварыўся ў маўклівую пачвару. Маўклівую, непадступную і абываючую да ўсяго і ўсіх". Нібы чалавек, які прайшоў усе "кругі пекла" і якому ўжо няма чаго (каго?) губляць...

Аповесць да максімуму насычана філасофскімі развагамі. Герой твора імкнецца пранікнуць у таямніцы све-табудовы, разгадаць законы, па якіх рухаецца свет, цяж жыццё. І, зразумела, ніякай ісціны не знаходзіць, забываецца яшчэ больш: "Пнешся, пакутуеш, перажываеш, не спіш на-чым, усё некуды бязжыш, нешта да-ганяеш... І усё без радасці, без крупінік сардэчнага заспакаення. Дыхавіцу падпірае ад напругі, сівееш не ад гадоў, а хутчэй ад дурасці. Хочацца схпіць жыццё абяруч, падпарадкаваць сабе і ўладарыць ім. Аж не, не тут-та было. Яно, жыццё, любіць волю і само бярэ ў заклад нас. Не жыццё — бярэ, а мы вечныя ягоныя парабкі. Вяз гэта зразумее і ссох. Зразумела адзінокае дрэва. Яно нікуды і ні па што не бегла. Збеглі ад яго тыя, хто заўсёды быў побач. Чалавеку лягчэй сарвацца з месца. Яго не трымаюць карэнні на лапіку зямлі, як трымаюць дрэва".

Ды і сарваўшыся з таго абжытага лапіку, чалавек ўсё адно асуджаны на адзіноту сярод безаблічнага на-

тоўпу, як пакінуты і забыты ўласным насеннем вяз-бацька...

Кампазіцыя багатая на сімваліку апавесці цалкам адпавядае яе ўнутраным, ідэйным задачам: невялікія раздзелы перамяжоўваюцца з аўтарскімі афарызмамі-высловамі, якія па глыбіні думкі не менш ёмістыя:

"У забыцці могуць знаходзіцца не толькі храмы, якія пабудаваныя народам, але і сам народ, што будаваў тыя храмы".

"Зайдзрасць не заўсёды рухае чалавекам, яна яго, бездапаможна-га, часта з'ядае з сярэдзіны. Бедалага нават спачатку і не заўважае гэтага, а калі адчуе, то яна, зайдзрасць, ператвараецца ў ныванісць".

"Гаворыцца, што абсалютныя шчасліўчыкі жывуць у псіхушках. І толькі не буйныя. Можна, яно і так. Пазбаў, Усвясішы, ад такога шчасця".

"Хоць раз за жыццё ды трэба наступіць на свой цень".

"У бяздонні вачэй — спыняецца час..."

Горка, што не засвойваем афарызмы тысячагадовай даўнасці, а вымушаны самі ствараць іх, узпуняючыся ў правільнасці некалі сказанага. Заўсёды чамусьці здаецца, быццам нехта памыліўся, занадта паразумінаў, а пасля... шкадуем. Не пачулі...

Не варта шукаць у апавесці А. Казлова нейкага прадуманага сюжэта, лагічна пабудаванага лапцужка падзей. Яны ў творы нагадваюць своеасаблівыя выбухі свядомасці, калі нейкі жыццёвы эпізод пракурч-ваецца, як у кіно, з асаблівай павольнасцю свядомаснай "адключ-кай", пасля чаго наступае імгненнае прабуджэнне, выхад у рэальнасць. Так у творы адбываецца некалькі разоў. Перанос у мінулае... Яно, павда-нае з сучасным, становіцца для героя неперарадальнай пакутаю ў пошухах надзеянага апірышча для стомленай жыццёвымі згрызотамі душы.

"Кожны з нас, людзей, сталее пасвойму, пазнае вакольныя сусвет, са-мога сябе, сваё прызначэнне... Дзе-ля чаго? Навошта? Чаму так, а не інакш".

Для аўтара вельмі важная прася-чыць усё прыступкі сталецця свайго персанажа, бо менавіта ў іх хаваецца, на яго думку, прычына сённяшняга раздарожжа, коласаўскіх рос-таняў, калі на змену трывалым, зда-валася б, ісцінам, прыйшла нывязна-чанасць, пустэча, безздынасць. Апацыя да самага жыцця. Яго няўхільнае "апарочанне" і "апаш-ленне"...

Таму і заканчваецца твор фактыч-на нічым. Канцоўка не абазначаная ні ходам саміх падзей, ні развагамі персанажа. Аповесць проста абры-ваецца на чарговай міні-думцы Ан-тона Яновіча, якая нібы ставіць кроп-ку ў адным часавым вымярэнні і рас-пачынае новы віток гэтай гісторыі ў іншым, яшчэ нязведаным і няпрой-здзеным: "Божа мой, дык мне ж учора споўнілася сорок! Сорок га-доў я крочу па вечнай зямлі. Разда-рожаны ты мой саракоўнік. Нікому нябачаная мяжа паміж мінулым і бу-дучым. За гэты час адцяпела сорок вярэй. А колькі засталася яшчэ на-перадзе!.."

Шлях Антона Яновіча — шлях су-часніка, пазначаны не толькі экзистэнцыяльнымі катэгорыямі су-ветнай бяссэнсцы, страты чагосьці жыццёва неабходнага і важнага, але і ідэяй фолкнераўскага "здравен-ня" асобы ў выніку няправільна зас-военых урокаў мінулага, грахоў продкаў, што, на вялікі жаль, спрад-веку працягваецца з пакалення ў па-каленне.

Сяргей ГРЫШКЕВІЧ  
г. Брэст



## ПЕРАКУЛЕННЫ ЧАС

Менавіта такая назва змяніла рабучую ("Восень у горадзе") у рамяне Міхася Южыка. Раман выйшаў напрыканцы мінулага года ў выдавецтве "Тэхнапринт".

Бадай, кожны з літаратараў з цягам часу спрабуе асэнсаваць уласны лёс праз прызму падзей, што адбываліся ў перыяд станаўлення сваёй асобы. Міхасю дасталіся не самыя спрыяльныя часіны.

Азірнемся назад, шанюныя, паспрабуема дэталева ўспомніць гадзі перабудовы! Цяжка, вельмі цяжка... Лёсавызначальныя падзеі адбываліся штодзённа, нават непрадузятыя прагнозы спрэс не збываліся. А мы, закладнікі "перакуленага" часу, глядзелі наперад, шукаючы вачыма святло ў канцы тунеля. Гадзі напружанага чакання не адкліліся ў памяці. Пакуль было цёмна, час сапраўды перакуліўся. Але ёсць такая ўласцівасць чалавечай свядомасці: левае можа ўспрымацца правым, правае — левым, верх можа стаць нізам, а ніз — верхам.

...Галоўны герой рамана Васіль Сурмач, пазт-пачатковец, — тыповы прадстаўнік сваёй зямлі. Ён як пазт узрос у пераломныя, скрытныя для беларускай нацыі часіны. Яго цяжка назваць станюўчым ці адмоўным героем, бо звычайна ў чалавека самаацэнка завяршаная, а людзі ўспрымаюцца па іхніх учынках. У Васіля няма блізкіх па духу людзей, але ёсць людзі, якія яму такімі здаюцца. І гэта таксама хача і не самая станюўчая, але тыповая рыса творчых (або тых, хто сябе такімі лічыць) людзей.

Раман насычаны падзеямі, калізіямі і дыялогамі, напісаны жывой беларускай мовай, да якой Южык вярнуўся адносна нядаўна і якую пераасэнсаваў і засвоіў не толькі на дастаткова высокім узроўні, але і з усімі яе асаблівасцямі. Праўда, неадназначным падаецца ўжыванне героямі рамана беларускіх прыказак, прымавак, прыслоўяў, якія аўтар шчодрой рукой раскідваў па старонках рамана.

Пэўную цікавасць выклікаюць аўтарскія разважанні, што пераклікаюцца з думкамі галоўнага героя. І спрэчнасць некаторых думак кампенсуецца іх вобразнасцю і аргументаванасцю. ("...Людзі цяпер не смяюцца і нават не ўсміхаюцца. Яны засяроджаныя, быццам занураныя ў сябе, і таму непрыветлівыя, суровыя. Не раз разважаў Сурмач над асаблівасцямі характару сваіх землякоў і прышоў да цвёрдай высновы, што менавіта клімат, а дакладней — рэзкая змена надворных умоў на працягу года робіць асноўны ўплыў на менталітэт тутакага людю. Змушаныя пастаянна змагацца за выжыванне — з маразамі, аблажымі дажджамі, неўрадлівымі землямі, — беларусы вонкава не вельмі вясёлы народ. Чалавек, які без даў прычыны рагоча на вуліцы ці ўсміхаецца ў краме, міжволі выклікае ў беларусаў падзёрненне, калі не раздражненне наогул. (...) Шчыра смяюцца беларус можа адно з прычыны легкадумнай маладосці альбо на добрым падпітку, калі навакольным свет паўстае ў радасна скажонных алкаголем фарбах...")

Бясспрэчны талент М. Южыка праглядаецца ў аб'ёмна вылісаных карцінах навакольнага асяроддзя, побыту, у драматычных дыялогах. Ён здолеў спалучыць сучасную і традыцыйную манеру пісьма.

Аўтару рамана "Перакулены час" нейкім чынам удалося выхапіць пэўны прамежак таго, не надта поўнага часу і адлюстравання яго дэталева і больш-менш аб'ектыўна. Няма сумневу, што пакаленне сённяшніх 30-40-гадовых літаратараў яшчэ не раз звернецца да праблематыкі той пары і спробы асэнсавання таго перыяду нашага жыцця. Міхась Южык свой камень у агульны падмурак паклаў.

Ю. ГАРБАЧОУ

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ



### МУЗА

Я ні на што не спадзяюся,  
З мяне таго, што ёсць, даволі.  
Даўно распісаны ўсе ролі,  
Даўно запойнены ўсе лузы.

У эпіцэнтры несціхана  
Кіпіць жыццё, куюцца "бабкі".  
Прыгод і авантур ахапкі.  
Калі ж, завошта ў кут загнана?

Мне б разазнуць урэшце краты,  
Турмы уласнае пазбыцца...

ІВАН ЛАГВІНОВІЧ



### НА РАЗДАРОЖЖЫ...

ДЭПРЭСІЯ

Не лянуецца дождж, палівае  
лебяду маю і крапіву,  
а траву-мураву  
да зямлі прыбівае.

Сёння зноў завітала ў адведкі  
камсамолка ваенных гадоў;  
абмінаюць мой дом  
маладыя суседкі.

На канаве ляжу і чытаю,  
кандыдат летуценных навук;  
у пакоі навук  
трэці кут заплятае...

Засланяю далонямі твар  
на мяжы паміж лугам і лесам.  
Сіратлівых лістоў ці не два  
засталося на каліве лета.

Нацянькі па халоднай вадзе,  
як паранены вой з поля бою,  
куст каліны насустрач  
мне ідзе,  
з акрываўленаю галавою...

А Муза, верная сястрыца,  
Пайшла шукаць, напэўна,  
брата.

Ён азаломіў, ён настане,  
Суровы час падсумавання.

Усе куточки асвятліць,  
І зразумееш — нечым крыць.

Як той узважыць, раскладзе —  
Калі, чаму, нашто і дзе.

Папросіш літасці, а ён  
Няўмольным здасца,  
як праклён...

### РУІНЫ

Ці вырасце штосьці  
на нашых руінах?  
Адно камяні, арматура і друз.  
Я воблік былы твой наведкі,  
былому пакіну,  
Бо сёння ты толькі  
прытворшчык і хлус.

Мяняюцца маскі, мяняюцца ролі,  
Гатовы мы разам  
да дзеі другой.

Мы лапкі адзін даглядалі, палолі,  
А зараз у кожнага  
дробненькі, свой.

Ніхто сваё "Я", далібог жа,  
не знае...

Кахаць да труны не давалі зарок.  
Навошта ж мне гэта  
відушчасць дурная

КАЛІ ВЕРАС ЦВІЦЕ

Жабраком беспрытульным  
на суднай вярсе,  
дзе маркота самоты  
і чэрняў уколы,  
не клянці гэты свет,  
калі верас цвіце  
і на ім завіхаюцца  
рупныя пчолы.

Торбу старца пакінь  
у траве пад кустом,  
над люстэркам крыніцы  
абліччам схіліся,  
у галінкі пазычаным  
чыстым лістом  
вытры слёзы пакуты,  
праз боль усміхніся.

Пры дарозе тваёй —  
дзіваціл, чыстацел,  
а не толькі шыпычна —  
здзічэлая ружа.  
На юдольнай вярсе,  
калі верас цвіце,  
не страшы сябе будучай  
лотаўскай сюжай.

АДРЫНУТЫ

Не праганяйце — здарожанага,  
скульгавелага, —  
калі да вогнішча вашага  
я падыду,  
скіну з плячэй лахманы,  
на вятрах задубелыя,  
каб ахінуў мяне міласцю  
Жыжаль дух.

Жыць як усе, а тым больш мець  
сямю забаронена  
мне з таго часу, як селішча  
наша пажар  
подыхам знішчыў; стаяць  
з абгарэлымі кронамі  
дрэвы садовыя, ды галавешкі  
ляжаць.

Першай, на ўзгорачку, хата мая  
загарэлася  
ад Перуновай агніста-сляпучай  
стралы.  
Спёка смыхала. Стрыжэльныя  
бёрны прагрэліся,  
дрэвавыя потам палісквалі  
кроплі смалы.

З хмары злавеснае жаднай  
дажджынкі не крапнула.

І гэты ў нікуды павернуты зрок?

Мне пра цябе напамінае  
Усё, што міла выглядае:  
І чысты снег, і ліст зялёны,  
І зорак дзіўныя імёны.

Даўно інакшымі мы сталі,  
Бо іх сумесна прачыталі...

Я студняй перасохлаю была —  
Глыбокаю,  
а значыць, поўнай тла.

Высочвала вачніцамі пустымі  
Маланкі, і —  
падманутая імі —  
Я толькі існавала,  
не жыла.

Зацялася дарэшты, бачыць Бог.  
І толькі ты, зняверанай, памож...

Зямля развесненая гэтая —  
Як сірата неабгратая.

У смеці, ў леташняй траве  
Яна ўспамінамі жыве.

Не верыцца, што будучы,  
як заўжды —  
Хрушчы і пчолы,  
ліўні і лісты,  
Стракаты чэрвень,  
жнівень залаты...

Хвала табе, зямны кругазварот  
З палоскаю сіроцтва пасярод!

Вецер сваволіў, ды вусцішны гром  
грукатаў.  
І паглынала пачвара —  
няўмольная, сквапная —  
хату за хатай, бы дзень ужо  
судны настаў.

Згадваць той жах, каб вы ведалі,  
як мне не хочацца!..  
А не пазбыцца дакучнае  
мласці-тузі.  
Бацьку глухую й нягеглага,  
сумнага хлопчыка  
не ўратавалі — іх душы  
забралі багі.

Хата мая, я казаў ужо, першаю  
ўспыхнула:  
справай благою, няйнакш,  
я ўгнавіў Перуна...  
Склікалі веча. Мые за ваколіцу  
выгналі,  
на раздарожжа — пакуты  
жабрацтва спазнаць.

Свет не канчаецца за паласой  
далагледнаю:  
шмат між балотай яшчэ  
не абжытай зямлі!  
Тую мясіну жрацы абвясцілі  
праклятаю, —  
і пагарэльцы на інішую  
выспу зышлі.

Да папалішча вярнуўся  
я змрочнай часінаю,  
без гаспадаркі, ізгоем жыву  
ў будане...  
Не папракайце пададзенай  
мне міласцінаю, —  
хай вас, тутэйшыя, доля  
такая міне!

НЕСЛУХ

Са мной не спазнаўшыш ішчасця  
на сцэжках зямной юдолі,  
Пегас мой, някідай масці,  
падаўся да лепшай долі.

Параіў мне пастараца  
няўдзячную справу кінуць,  
заняцца грашовай працай,  
набыць, асядлаць машыну.

Аднак я, дзівак і неслух,  
штодня за сталом пісьмовым  
сядлаю старое крэсла —  
гаротную пешчу мову.  
Баранавічы, 2001 г.



Прозвішча майго бацькі Ануфрыя Фёдаравіча было Скрыпка. Ён атрымаў яго ад свайго бацькі, той — ад свайго, дзед ад дзеда, праезд ад праезде... А быў жа некалі той першы, хто не атрымаў яго ад бацькі, а каму гэта прозвішча проста падарылі, прысвоілі. І не выпадкова, а з-за той справы, якой ён шчыра займаўся. Гэта значыць, добра іграў на скрыпцы. І скрыпка ў яго была з тых далёкіх часоў, і дайшла яна цалютка аж да майго бацькі. Бераглі ў сям'і гэтую рэліквію. Бацька быў самавукам у музыцы, але пад яго скрыпачку тупала нагамі моладзь і не толькі моладзь на вясковых вяселлях.

Дайшла чарга да мяне — выявіўся абсалютны слых, і я да ваіны вучылася ў музычнай школе пры кансерваторыі і называлася яна школай дараўітых дзяцей. Вядома ж, я іграла на скрыпцы.

Мая скрыпка была з дзіўным моцным гукам, трохачкі ніжэйшым за звычайны галас скрыпкі. Кранеш струну, і яна доўга гучыць, спявае, нібы сама любяшча сваім галасам. Я тады яшчэ не ведала, што кожная добрая скрыпка, як і чалавек, мае свой галас.

Мой настаўнік, студэнт апошняга курса кансерваторыі, дзівіўся гэтаму гуку і прадказваў мне вялікую будучыню скрыпача з гэтай скрыпкай. Бы-

Дзве малыя дзяўчынкі Леакадзіі засталіся ў нас з маёй бабуляй Мальвінай.

А мы пайшлі, толкам не ведаючы куды. Поход наш ледзь не закончыўся трагічна. Бо калі мы ўжо вярталіся назад, трапілі на немцаў, якія, як я думаю цяпер, ахоўвалі чыгунку. А мы — чужыя. З намі не сталі асабліва разбірацца. На ўсялякі выпадак вырашылі расстраляць. Але афіцэр не хацеў псаваць сабе вачыру, таму нас зачынілі ў нейкім хлечуку да ранняі.

Ледзя, вельмі прыгожая маладая жанчына склала рукі перад тварам і пачала маліцца. Малілася яна шчыра, па-польску, гучна прасіла прабачэння ў сваіх дачушак, што пакідае іх адных на ўсім белым свеце. І плакала.

Неўзабаве дзверы хлечука адчыніліся, увайшоў чалавек у нямецкай форме і спытаў па-польску:

— Хто тут ёсць поляк?

— Мы ўсе палякі, — паспыхалася адказаць мая матуля таксама па-польску, бо мову вучыла яшчэ ў школе і ў пашпарце яе сапраўды было напісана "полька". І была, як і Ледзя, каталічка.

Ён распытаў нас, адкуль мы і як апынуліся тут. Выслухаўшы мамін расказ, спытаў, не зводзячы вачэй з Ледзі:

— Можна, я скажу, што вы мае знаёмыя?

— Так-так, канечне, — зноў паспыхалася адказаць мая мама.

— Эрык Патоцкі! — прадставіўся ён, стукнуўшы абцасамі.

— Дык вы граф? — спытала Ледзя.

— Цяпер чыгуначнік.

Ён пайшоў і хутка вярнуўся з афіцэрам, які загадаў вартаўніку нас адпусціць. Так зусім незнаёмы паляк выратаваў нас ад смерці. І не толькі выратаваў, а яшчэ пасадзіў у цягнік, на якім мы вярнуліся дадому.

Я расказваю гэту гісторыю, бо далейшыя падзеі склаліся так, што перад гэтым графам і яго сябрам, даваенным салістам варшаўскай оперы Ваацакам Ілэвічам, я вымушана была іграць на скрыпцы.

Вымушана таму, што Ледзя прыйшла аднойчы да нас з гэтымі двума палякамі.

— Ім хочацца пабыць у сямейнай абстаноўцы, — шапнула яна маме.

Не помню, якім чынам Патоцкі ўбачыў на шафе скрыпачны футарал.

Можа таму, што быў высокі?

— О-о-о, у вас скрыпка ёсць? — спытаў ён.

Я ніколі не была выскачкай і хвалю, а тут падумала, калі я не скажу, што вучылася іграць на скрыпцы да ваіны, яны падумаюць, што мы абрабавалі якую кватэру і ў нас чужы інструмент.

— Я займалася ў музычнай школе, іграла на скрыпцы, — сказала я.

— Тады сыграй нам.

Ледзь не сампела ад страху. Іграць перад салістам варшаўскай оперы і перад графам — такога я не чакала. Але разумела, што адмовіцца не магу, не маю права. Узятла каніфоль, нацёрла смычок, настроіла струны і пачала іграць.

Перайграла ўсё, што помніла: эцюды, варыяцыі, песні.

А яны ўсё прасілі:

— Іграй яшчэ.

Тады я сыграла апошняе, што засталася ў маёй памяці, — гамы, знізу ўверх і зверху ўніз. І сказала:

— Больш нічога не ведаю.

Гэта быў першы і апошні ў маім жыцці міжнародны канцэрт.

Ілэвіч з кішэні дастаў камертон, які я бачыла толькі ў свайго настаўніка, і ў пакоі загучала чыстае "ля". І пачаў спяваць арый з опер. У яго выкананні ўпершыню пачула арый з оперы "Галька", якую ён прысвяціў мне, як удзячнасць за маю ігру.

Ведалі мы і далейшы лёс Патоцкага. У сарак трэцім годзе фашысты абывавацілі яго ў тым, што ён сабраў групу аднадумцаў і дамовіўся з імі ісці ў нашы беларускія партызаны, каб ваяваць супраць фашыстаў. Нехта яго выдаў. Немцы сказалі, што граф звяр'яецца, і адправілі яго ў вар'яцкі дом. Усё гэта, забегшы на хвілінку, расказаў нам Ілэвіч:

— Яны яго не выпускаць. Гэта канец.

Больш мы не бачылі ніколі ні Патоцкага, ні Ілэвіча.

Цяпер, успамінаючы ўсё гэта, я зноў думаю аб тым, як пераплыла лёсы людзей ваіны, якія яны звяла іх і як раззвала: граф Патоцкі выратаваў ад смерці маю матулю, яе сяброўку і мяне. Сам загинуў у Беларусі. А мой брат Віталей у ліпені сарак чацвёртага застаўся ляжаць у брацкай магіле ў Польшчы, пад Сувапкам і ў вёсцы Варняйцэ, пахаваны з катаніем воінскіх почестей, як было напісана ў пахавальнай. Загінуў, вызваляючы ад фашыстаў Польшчу.

Галіна ВАСІЛЕЎСКАЯ



З ранняі нічога не гаварыла пра тое, што гэты дзень стане адным з чорных дзён майго жыцця. Ярка сявіла сонца, неба блакітнае, ні воблачка, ні хмурынкі. За вакном цырыкалі верабі. Цвіў каштан. Ужо свечкі яго бялі на фоне зялёнага лісця. Бегалі тралейбусы, звінелі трамваі. Усё было як заўсёды, звычайны дзень. Колькі гадоў, нават дзесяткаў мінула, як скончылася ваіна. Мірнае жыццё ў мірным, узнятым з руін горадзе.

Ужо сыны мае былі вялікія. Старэйшы Юра вучыўся ва ўніверсітэце, малодшы Пеця — яшчэ ў мастацкім вучылішчы. З работы прыйшоў Пятро з сябрам Аляксеем. Аляксей да гэтага сто разоў бываў у нас. А тут раптам папрасіў у мяне даць яму скрыпку.

— Я некалі іграў, можа, што ўспомню.

— Калі ласка, — не задумваючыся, што аддаю сямейную рэліквію, адказала я.

І сваімі рукамі аддала яму скрыпку.

Прайшоў час, і не малы, можа год, можа болей. Аляксей скрыпку не вяртаў. Я набралася храбрасці і напамінала яму:

— Аляксей, калі вернецца скрыпку?

— Няхай яшчэ пабудзе ў мяне. Мне так добра на ёй іграцца.

— Ну няхай пабудзе, — згадзілася я.

Зноў паляцелі месяцы. Пры сустрачэнні, а яны надараліся ў Саюзе пісьменнікаў, я пачала звяртаць ува-

гу, што Аляксей стаў пазбягаць мяне. Я нікога не разумела. Пакуль мне не растлумачыў Пятро:

— Аляксей даў сыну, Колю, пагуляць са скрыпкай, а той яе паламаў. Ні адзін майстар не бярэцца яе правіць.

— Дык няхай мне папаману аддасць. Мне ж перад маім бацькам сорамна. Гэта ж яго інструмент.

— Забудзь ты пра тую скрыпку!

— Як гэта "забудзь"?

Ён развёў рукамі:

— Наўрад ці ты яе вернеш.

— Скрыпка перажыла першую

сусветную ваіну, рэвалюцыю, грамадзянскую ваіну, айчынную. А цяпер жа мірны час.

— Я сказаў тое, што думаю.

Месяцы ўжо зноў складаліся ў гады. У Аляксея клопаты — перезд на новую кватэру з плошчы Перамогі на Пуліхава. Калі ён уладкаваўся на новым месцы, я яму пазваніла:

— Аляксей, дзе мая скрыпка?

— Галя, не сярдуй, а яе пакінуў у падвале старога кватэры.

— Як гэта пакінуў?

— Хіба табе Пятро не гаварыў, што яна паламаная?

Пазваніла на яго старую кватэру. Трубку ўзяла мая знаёмая Лена. На маё пытанне адказала:

— Нікай, ні цэлай, ні паламанай скрыпкі ў падвале не было.

Яшчэ бег час, і таксама немалы. Пятро аднойчы сказаў мне:

— Быў у Аляксея, бачыў скрыпку. Сапраўды здорава паламаная.

— Чаму ж ён мне гаварыў няпраўду?

— Ну, такую сорамна аддаваць, а можа, яшчэ спадзяецца знайсці добрага майстра, тады будзе нечаканая радасць.

Ужо я старалася не сустракацца з Аляксеем. Хаця зразумець яго не магла: інтэлігентны, пісьменнік, тонка разумее душу чалавека. І раптам такое...

Адной раніцай Аляксей, як звычайна, прыйшоў на работу. А за яго сталом сядзіць ужо чалавек і кажа:

— Я дырэктар.

Хто такое вытрымае ў салідным

ужо ўзросце?

Яго сэрца і здалося. Не стала Аляксея.

Доўга, можа, год, можа болей я ім не званіла, разумела, у яго доме не да мяне. Аднойчы ж не вытрымала і папрасіла да тэлефона Ніну, удаву Аляксея. Спытала пра скрыпку.

— Галя, пра што гаворка. Прыйдзі і забяры.

А ў мяне запаленне лёгкіх. Трапіла ў бальніцу. Пасля бальніцы пазваніла — ніхто не адказаў. Настала лета і ўсе былі на дачы...

Надаўна я пазваніла сыну Аляксея. Такая адбылася размова:

— Мікалай Аляксеевіч, гэта Васілеўская. Я хацела б забраць сваю скрыпку.

— Нікай скрыпкі ў нас няма і ніколі не было. Я яе ніколі не бачыў. Навошта нам скрыпка. У нас не музычная сям'я.

— Бацька ваш гаварыў, што гэта вы яе паламалі, а мама ваша гаварыла мне: "Прыйдзі і забяры".

— Пяць гадоў да смерці яна ўжо нікога не пазнавала.

— Як гэта не пазнавала, калі пазнала мяне, па імені назвала, нармальна размаўляла са мною.

Ён трошкі падумаў, потым сказаў:

— На дачы ў шуфлядцы бацькавага пісьмовага стала ляжыць кавалак смычка, папіраваны кавалачак тонкага дрэва. А скрыпкі нікай не было.

— Значыць, я гавару няпраўду? Маўчанне.

І я разумела: ён выкінуў яе на пыль.

Вось і ўся гісторыя.

Пасля гібельнага брата Віці, а потым смерці бацькі — не стала ў нашай сям'і прозвішча Скрыпка.

Не стала і скрыпкі.

А можа, на свеце яе трымала прозвішча?

# СКРЫПКА

па яна цёмная, не блішчэла ці то ад часу, ці то ад якасці дрэва, з якога яе зрабілі. І таксама не ведаю, што за майстар яе стварыў, але гэта быў выдатны твор выдатнага майстра.

22 чэрвеня 1941 г. к 12 гадзінам дня прыйшла я ў апошні раз у музычную школу, каб атрымаць заданне на лета. Настаўнік мой быў нейкі збянтэжаны, сказаў:

— Іграй што хочаш, толькі кожны дзень, — і пабег у кабінет дырэктара, бо па радзі павінен быў выступіць Молатаў...

Перацёрла, перакруціла, пераблытала лёсы людскія ваіны. Усё змянілася ў адначасе.

Скрыпка мая ляжала на шафе ў футарале, накрытая чыстай анучай. Бо ў пакой, дзе мы жылі на Грушаўцы, заходзілі немцы, то адзін, то ўдвох. Яны адчувалі сябе гаспадарамі і ў нашых кватэрах. Заходзілі, нічога не казалі нам, моўчы аглядалі пакой, адкрывалі шафу, што падабалася — забіралі. І гэтак жа моўчы выходзілі.

Аднойчы немец адкрыў маленькую каробачку, што стаяла на століку, узяў у рукі маміну брошчу: чорны, авальны пляскаты каменчык у тонкай срэбнай оправе, а пасярэдзіне прымацавана вялікая белая жамчужына. Відзець, сапраўдная жамчужына, бо немец адкалупнуў яе, паклаў у кішэню, а брошчу кінуў назад у каробачку. Яна і цяпер у мяне ёсць, тая брошка без жамчужыны.

На скрыпцы я не іграла. Мне здавалася кашчунствам іграць, калі навокал адбываецца такое: усюды гаспадарыць фашызм, робяць што хочучь, могуць нават забіць ні за што.

Мне было 14 гадоў, худая, я ўвесь час хацела есці. Аднойчы мая матуля Марыя Адамаўна пазбірала мае і брата рэчы, што нам ужо малыя, перамяла іх, перапрасавала, акуртаньня складала, і падгаварыла сваю сяброўку, мастачку Леакадзію Нічыпаровіч пайсці ў вёску вымяняць якіх-небудзь прадуктаў.

— Людзі ходзяць, нешта прыносяць, а мы з голаду пухнем.

Я напасілася пайсці з імі:

— Ты ж адна не прынясеш таго, што выменеш, а я табе памагу, — даводзіла я матулі.

## НОВЫЯ ПРАКТЫ — НОВЫЯ ЗАДУМЫ

Маладзёвая суполка “Беларуская музычная альтэрнатыва” плёна працуе на ніве папулярызацыі беларускамоўных музычных калектываў, выканаўцаў ды іх твораў. Працягваецца праца над першай зборкай беларускамоўнай рэп-музыкі. Так, гурт “Нестандартны варыянт” сумесна з камандай AQ48 запісалі кавер-версію знакамітага хіта гурта N.R.M. “Паветраны шар”. У гэтым запісе прыняў удзел і лідэр N.R.M. Лявон Вольскі, які славіцца прыхільнасцю да самых сучасных музычных нававін ды апрацовак.

Маладая каманда “Воцат” прапанавала на гэты дыск таксама кавер — сваю версію беларускай народнай песні “Ой, долам, долам”, шырока вядомай у выкананні фолк-мадэрн-гурта “Палац”.

Акрамя названых рэп-камад, у выданні зборкі прымуць удзел гурты “Графіці”, “Жыццё ў слове” і інш.

Экстрэмальная старонка ў планах “Беларускай музычнай альтэрнатывы” будзе прадстаўлена працам знамага фанграфічнага выдання “Hard life — Heavy music-2”, стварэнне якога ідзе ў супрацоўніцтве з “М.часопісам”. У выпуску дыска зноў возьме ўдзел галандскі гурт “Third Stone”, які запісаў для навінкі спецыяльную кампазіцыю і плануе прыняць удзел у гастрольным туры па Беларусі.

Яшчэ адной навінкай, якая зацікавіць маладых прыхільнікаў беларускамоўнага рока, стане сольны альбом мінскага гурта “Partyzone” — пераможцы леташняга “Басовішча”. Альбом будзе змяшчаць 11 кампазіцый у хардкор-стылістыцы, жывыя запісы еўрапейскіх канцэртаў беларускага гурта, а таксама відэа-трэк для ўладальнікаў камп’ютэраў.

Вікторыя БАРТКЕВІЧ

## МІЖНАРОДНАЯ СУСТРЭЧА ТЭАТРАЎ

У Рагачове адбылася міжнародная сустрэча тэатраў мініяцюр пад назвай “Рукой падаць”. Удзельнікамі ўрачыстасці смеху сталі студэнцыя тэатры эстрадных мініячур — “Хачу” (Украіна, горад Роўна), “ОГУ” (Расія, г. Арпл), “Сантэлектрамантаж” (Беларусь, г. Гомель) і маладзёжны эстрадны тэатр “МЭТР” (г. Рагачоў).

Таленавіты выступленні тэатральных калектываў парадавалі шматлікіх гледачоў, прынеслі сапраўдную асалоду. А сустрэчы тэатраў стануць у Рагачове традыцыйнымі.

Міхась СЛІВА

## БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ УНІВЕРСІТЭТ КУЛЬТУРЫ аб’яўляе конкурс на замяшчэнне пасада прафесарска-выкладчыкага складу кафедра:

Беларускай мовы і літаратуры: “прафесар, дацэнт, старшы выкладчык”.

Сусветнай літаратуры: “старшы выкладчык”.

Філасофіі: “прафесар”.

Псіхалогіі і педагогікі: “прафесар”.

Фізічнага выхавання і спорту: “загадчык кафедры, прафесар, старшы выкладчык”.

Бібліяказнаўства: “загадчык кафедры, прафесар”.

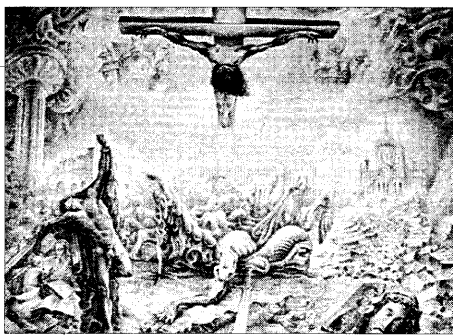
Бібліяграфіі і дакументазнаўства: “загадчык кафедры, дацэнт, старшы выкладчык”.

Сацыялогіі і культурназнаўства: “прафесар”.

Педагогікі сацыякультурнай дзейнасці: “прафесар, старшы выкладчык”.

Менеджменту сацыякультурнай сферы: “дацэнт”.

Рэжысуры святаў: “загадчык кафедры, прафесар, старшы выкладчык”.



## МАСТАК З ПАЛЕССЯ

Лекцыйную залу Нацыянальнай бібліятэкі мінчукі ведаюць яшчэ і як залу выставачную. Зараз у ёй экспануюцца творы мастака з Палесся Васіля Юшкаўца. Ён нарадзіўся ў 1961 годзе ў Янаве Палескім. Мае вышэйшую адукацыю, па прафесіі, традыцыйнай для мясцовага людю — меліяратар. Прафесія добрая, але захапіў хлопца жывапіс. Гэтае захапленне занесла Васіля ў Маскву, ва Усесаюзную народную акадэмію выяўленчага мастацтва, пасля заканчэння якой ён звязваў сябе з мастацтвам на ўсё жыццё. Прынамсі, так ён лічыць сёння.

чы сучаснай моваю, былі “здабытчыкамі”. Калі абшчына прымала рашэнне ставіць храм, лабуру даручалі знайсці грошы. І ў пошуках сродкаў

свету і магчымасць адлюстраваць яго на палатне. Але рэчы і постаці спалучаюць фантастычныя сюжэты, якія ў кагося выцягнуць з памяці страшныя

### ЗНАХОДКІ

Адны з музычных твораў выдадзеных у Мінску Аляксандрам Валіцкім, лічыліся незваротна страчанымі, іншыя былі невядомыя нават знамым спецыялістам. Тым часам, маўклівыя сведкі музычнай гісторыі Мінска XIX ст. чакалі свайго вяртання. Натрапіць на след мінскіх нотадрукаў 1860—1862 гг. мне дапамог “Каталог музычных нот, выдадзеных наладам А. Валіцкага ў Мінску”. Каталог чамусьці не быў дагэтуль заўважаны ў вядомым выданні 1861 г. аперэты (“Konkurenci”), што захоўвалася ў фондах такіх бібліятэк, як Расійская Нацыянальная ў С.-Пецярбургу, Нацыянальная ў Варшаве, Ягелонская ў Кракаве. Згаданае выданне, надрукаванае ў мінскай літаграфіі Эмерыка Адамовіча, змяшчала толькі вершаваныя тэксты М. Валіцкага да аперэты. Хаця, паводле сцвярджэння Віктара Скорбагатава, “Конкурэнты” выдавалі і выбранымі музычнымі нумарамі, і асобна як лібрэта. Аляксандр Капілаў выказаў думку, што ноты Ф. Міладоўскага да аперэты “Конкурэнты” ўжо незваротна страчаны.

Неспадзяваная знаходка выявілася ў Кракаве, дзе мне пашчасціла натрапіць на менавіта паасобныя выданні нот з вядомай аперэты. Партытурныя нумары “Конкурэнты” для фартэпіяна, укладзеныя самім кампазітарам Ф. Міладоўскім, як пазначана на тытульных аркушах, былі выдадзены прадпрыемствам А. Валіцкага ў Мінску, а іх друк ажыццэўлены ў Лейпцыгу (або, як тады яго называлі, у Ліпску), у літаграфіі Карла Родэра, чыімі паслугамі карыстаўся і вядучыя варшаўскія выдаўцы. У канкурэнтнай барацьбе ў галіне нотадрукавання выходзілі на першыя месцы менавіта спецыялізаваныя прадпрыемствы, кшталту Карла Родэра ў Лейпцыгу, Гебтнера ў Вольфа ў Варшаве, у якіх і аўтарскія ганарары былі даволі высокія, што таксама немалаважна. Вось і А.

Валіцкі, скарыстаўшы магчымасць, шэраг падрыхтаваных ім у Мінску музычных твораў надрукаваў у Варшаве — у друкарні-штыхарні Г. Гебтнера і Р. Вольфа, у штыхарні-літаграфіі У. Отта, а найболей у Лейпцыгу — у літаграфіі і друкарні-штыхарні К. Г. Родэра.

Інтэнсіўная нотавадавецкая праца А. Валіцкага ў Мінску ў 1860—1862 гг. паспрыяла з’яўленню каля 30 назваў музычных твораў Станіслава Манюшкі, Фларыяна Міладоўскага, Вітальда Пшыборы, Адольфа Грунера, Казіміра Лады, Артура Бартэльса. Гэта былі песні, песні з аперэт, полькі, паланезы, мазуркі, кантрдансы, галопы і г.д.

Што да адметнай у свой час аперэты “Конкурэнты”, то яна, як зна-

арыгінальных музычных твораў А. Бартэльса.

Давялося таксама знайсці тагачасны анонс друку музычных твораў Вітальда Пшыборы — паланеза для фартэпіяна і дзвюх полек. Сама асоба В. Пшыборы для нас застаецца амаль невядомай. Як віленскага музыканта-піяніста яго згадвае А. Капілаў, а польскага даследчыца А. Глагоўскай, кажучы пра існаванне ў 1840 г. мінскай музычнай школы Вінцэнта Стафановіча, дзе рыхтаваліся музыканты для працы ў аркестры, сярэд імянаў вучняў называе і імя В. Пшыборы. Адзін музычны твор з вядомых і названых мінскіх выданняў В. Пшыборы таксама трапіўся мне ў Кракаве — “Полька для фартэпіяна. № 1. Венгерка” (выдадзена А. Валіцкім у літаграфіі У. Отта ў Варшаве). Можна пакуль

## НЕ СПЯШАЙЦЕСЯ ЛІЧЫЦЬ СТРАЧАНЫМ

чыцца на тытуле кожнага са знойдзеных нотадрукаў, складалася з 22-х вакальных нумароў. Сем з іх: “Куплеты Акці” (“Oj gdy młodsze się...”), “Песня Акці” (“Konkurentow ilu wzdycha...”), “Песня і Тэрыя” (“O nazkart wielkiego wieszczą...”), “Песня Акці” (“Pawel szczerze mi dowodzi...”), “Раманс Акці” (“Zegnam was...”), “Серзнада Эрыка” (“Oktawio, duszy mojeje...”), “Песня Паўла” (“Mówia na nas...”) — захоўваюцца ў бібліятэцы Ягелонскага ўніверсітэта. Цяпер іх копіі ёсць і ў Беларусі, а гэта шанец на новае, сучаснае выкананне або выданне.

З “Каталога” А. Валіцкага таксама дазналася, што ў 1861 г. ён рыхтаваў да выдання музычныя творы Артура Бартэльса (з тэкстам паэта Пладзіда Янкоўскага) “Абразкі”. Папулярнасць у А. Бартэльса, які спячаку жыў у Вільні, а пазней у Варшаве і Кракаве, была шырокая — як у “сатырыка ў вершах і песнях, карыкатурыста ў малюнках”. Лічыцца, што толькі пасля смерці А. Бартэльса яго песні і сатыра ўбачылі свет у друку, пазней выйшаў шэраг нот для спеваў. Аднак можна меркаваць, што менавіта мінскія “Абразкі” былі яшчэ прыжыццёвым выданнем



толькі меркаваць, што і “Паланез для фартэпіяна” В. Пшыборы, абедзве анасанаваныя полькі “Венгерка” і “Вырвудышка”) А. Валіцкаму ўдалося выдаць у 1861 ці 1862 г.

У працы А. Валіцкага “Stanisław Moniuszko” (Варшава, 1873) пададзены спіс выдадзеных твораў кампазітара сярод якіх — лічаныя мінскія



казкі, якія чытаў у дзяцінстве, у кагосьці — прыпавесці Бібліі і антычных міф. А хтосьці палічыць гэта за трызненне хвораі душы. Мастак піша вершы да сваіх карцін, у рыфмаванай форме тлумачыць змест жывапісных кампазіцый.

Ягонае мастацтва, у пэўным сэнсе, на аматара. Яно цікавае для тых, каму даспадобы разгадваць загадкі і паўсюль вышукваць таемны сэнс. Такіх людзей не так ужо і мала. Так што Васіль Юшкавец мае свайго глядача.

**П. В. НА ЗДЫМКАХ:** *Васіль Юшкавец; "Міг і вечнасць"; "Адраджэнне духоўнасці".*

выданні, прынамсі, падрыхтаваныя самім А. Валіцкім, — "Уласны стыль" ("Własny strój: Po co mi szukasz zamorskich mod") і "Да Басі" ("Do Basi: Basiu, Basiu moja luba"). Гэтая дзве выдадзеныя ў Мінску ўнікальныя песні С. Манюшкі ўдалося адшукаць у бібліятэцы Ягелонскага ўніверсітэта, і з'явілася магчымасць зрабіць і пэўныя ўдакладненні наконі іх друку. Так, песня "Да Басі" на словы Ф. Дз. Княжыніна была надрукавана ў К. Родэра ў Лейпцыгу, а песня "Уласны стыль" на словы А. Шэмеша выйшла са штыхарні Гебтнера і Вольфа ў Варшаве. У тэматычным каталогу "Piesni solowe S. Moniuszki" Э. Навачыка (Кракаў, 1954) ёсць больш падрабязная інфармацыя, выбраная з перапіскі А. Валіцкага з С. Манюшкам. Напрыклад, песня "Уласны стыль" мусіла выконвацца мецца-сапрана або барытонам, дапускалася выкананне часткі тэксту жаночым голасам, а песня "Да Басі" прызначалася для тэнара.

Адным з загадкавых імянаў сярод аўтараў музычных твораў, выдадзеных А. Валіцкім у Мінску, застаецца кампазітар Адольф Грунер. У прыкніжных рэкламных спісах нотна-музычных выданняў А. Валіцкага налічваецца да шасці назваў фартэп'янных твораў А. Грунера мінскага "паходжання". Аднак толькі мазуркі "Два Сувеіры" (танцавальная) і "Пялёстак ружы" (для спеваў), надрукаваныя ў штыхарні Родэра, знайшліся ў Ягелонскай бібліятэцы. А паланез "Piegiwiosnek", полка "Skromna", кантраданс "Fleurs de neige", галоп "Vogue la galere!" пакуль зафіксаваныя толькі ў спісе.

У другой палове XIX ст. ніводнаму з кнігароў-выдаўцоў Мінска так і не ўдалося развіць дзейнасць, падобную да нотаваздавецкай працы Валіцкага. Хаця, паводле сведчання гісторыкаў беларускай музыкі, другая палова XIX ст. была таксама вельмі насычана шматлікімі падзеямі ў музычным жыцці горада. Адзіным вядомым выданнем сталіся толькі "Музычныя даследаванні" (1899) Міхаіла Ельскага, выпушчаныя ў Мінску кнігаром Я. Філіповічам-Дубовікам. Ці, можа, рана і тут ставіць кропку ды не прыраўноўваць вывучае да неіснуючага або да страчанага?

Лора ДОУНАР

**"Дзіўная місіс Сэвідж" рэжысёра Аляксандра Гарцуева — замілавальны, лёгкі, вельмі добры спектакль, на якім смешна за ўсіх нас, што не ўмеюць кахаць і распазнаць каханне, цаніць дабрыню, чалавечнасць, блізкіх. Ігра акцёраў, створаная імі атмосфера на сцэне выклікаюць слёзы расчуленасці, ціхую радасць. Рэжысёр Нацыянальнага акадэмічнага драматычнага тэатра імя Янкі Купалы А. Гарцуев на гэты раз пазбагае сентыментальных драматургічных меладрам, а ставіць моцную, глыбокую п'есу Джона Патрыка "Дзіўная місіс Сэвідж"...**

Убылым Савецкім Саюзе п'есу Дж. Патрыка ўпершыню паставілі ў канцы 60-х гадоў у Тэатры імя Масавета. Пяць гадоў славетна актрыса Фаіна Ранеўская прабывала гэтую п'есу для пастаноўкі, у выніку — Тэатр імя Масавета атрымаў права першым паставіць "Дзіўную місіс Сэвідж". На кожным спектаклі быў аншлап, хадзілі глядзець пераважна на Сэвідж-Ранеўскую, пастаноўка была сапраўднай тэатральной падзеі. Не паглядзець "Дзіўную місіс Сэвідж" лічылася літаральна дрэнным тонам, інтэлектуальнай недасведчанасцю.

Несумненна, на "Дзіўную місіс Сэвідж" А. Гарцуева ў Купалаўскім тэатры будучы хадзіць (прэзэра адбылася напрыканцы студзеня, і пакуль на кожным спектаклі аншлап). Будучы хадзіць прыхільнікі адметнай рэжысуры Гарцуева, яго неадназначных пастаноўкаў, а таксама прыхільнікі цудоўных купалаўскіх акцёраў, якіх у спектаклі занята нямала. У новай пастаноўцы місіс Сэвідж іграе Зоя Белахвосцік. Зоя Белахвосцік іграе персанаж, значна старэйшы за сябе (Фаіна Ранеўская сыграла Сэвідж у семдзесят гадоў). Яе сівы парык, бабুলчыны акулары толькі штучна стараць аблічча місіс Сэвідж — жанчыны ў гадах. (Дарэчы, у гарцуевым спектаклі "Дзядзька Ваня" маладыя артысты таксама іграюць персанажаў, значна старэйшых за сябе.) Не зусім пакуль знайшла сваю геранію

матэматык Ганібал (В. Манаеў, В. Паўлюць) — навучыцца іграць на скрыпцы; а сапраўдны п'яніст Джэфры (А. Малчанав, С. Чуб) — зноў іграць, назаўсёды забыўшыся пра душэўныя раны, нанесеныя вайной; безбаронная Флорэнс (С. Анікей, Я. Русакевіч) — займець дзіця; няўзруная ў сабе Фэры (Г. Хітрык, В. Фадзеева) — быць прыгожай, заўсёды каханай; маўклівая місіс Пэдзі (А. Іваннікава, С. Некіпелова) — намаляваць мора, якое ніколі не бачыла. Знаёмая метафара, што нашае жыццё — гэта вар'яцкі дом, у якім псіхічна хворыя людзі здаюцца (а мо і з'яўляюцца) падчас разумення і так званых нармальных людзей (нездарма доктар

Эмет, якога ў спектаклі іграюць Г. Малаўскі і А. Падабед, не можа ўцяміць, дзе канчаецца розум, а пачынаецца вар'яцтва) праходзіць праз увесь спектакль. Зразумела, што больш ненармальнымі за астатніх персанажаў мусіць быць дзеці місіс Сэвідж, апантаныя пра-

цё місіс Сэвідж аддала служэнню свайму мужу і толькі пасля яго смерці ўспомніла, што ў яе былі свае заветныя мары).

"Сёння мне ніхто не скажаў, што любіць мяне!" — скардзіцца місіс Сэвідж Фэры. Гэтая жанчына бачыць у пацыентах "Ціхага прыстанку" перадусім добрых людзей, вучыць іх быць шчаслівымі кожнае імгненне. "У свеце ёсць сотні спосабаў выказаць сваю любоў, трэба толькі разумець іх. Ну, напрыклад, калі вам кажуць: "На вуліцы ідзе дождж, вазьміце парасон", ці: "Будзьце асцярожныя — не скруціце сабе шыю", ці: "Вяртайцеся хутчэй", — можаце не сумнявацца, што вас любіць". Пацыенты цэнняць душэўную цеплыню місіс Сэвідж. "У кожным чалавеку, — разважае Ганібал, — на два цэнтры калію, на тры марганцу а, на пяць цэнтаў жалеза... Увогуле, пры цяперашніх высокіх цэнах, ніхто не каштуе



больш за паўтара долары". Місіс Сэвідж жа для яго не мае кошту.

На сцэне мастак Д. Волкава інсталюе "Ціха прыстанку" у выглядзе неумудрагелістай канструкцыі з лясці і плацовак. Тут утульна стаяць стол, крэслы, канапа, на паліцах — кнігі, гарыць святло, але

#### ПРЭМ'ЕРЫ



Зоя Белахвосцік і знутры: пацучці, эмоцыі місіс Сэвідж выглядаюць схематычнымі, а вось над сваімі персанажамі маладыя купалаўскія акцёры працавалі грунтоўна, іграюць пераканаўча. У наш прагматычны, даволі індывідуалістычны час п'еса Патрыка здаецца зладзёзнай, актуальнай і глядзіцца з цікавасцю. Тым больш, што А. Гарцуев значна скараціў драматургічны тэкст, маналогі місіс Сэвідж, пакінуўшы ў сцэнічнай кампазіцыі самыя важныя сцэны з п'есы, аздобіўшы спектакль візуальнымі штукарствамі, акцёрскімі гэтамі.

Ужо першыя музычныя кампазіцыі, выкарыстаныя ў спектаклі, падказваюць глядачам галоўную тэму спектакля. Музычныя ўрыўкі з навамоднага французскага фільма "Амелі" адкрываюць нам, што галоўная геранія гэтай пастаноўкі — добрая дзівачка, якая хоча зрабіць людзей шчаслівымі. Усе грошы, якія пакінуў місіс Сэвідж пасля смерці яе муж, жанчына аддала ў заснаваны ёй "фонд шчасця", каб дапамагчы людзям здзяйсняць іх заветныя мары. На жаль, дзеці місіс Сэвідж палічылі гэта вар'яцтвам, нечым дзіўным і пасляшасілі запраторыць маці ў вар'яцкі дом.

Таксама, як у фільме "Амелі", у спектаклі сутыкаюцца светлаглыдыя добрыя дзівакоў і злосных абыякаў. Дзівакі, канечне, знаходзяцца ў "доме дурняў" пад замілавальнай назвай "Ціхі прыстанок". Аднак місіс Сэвідж знаходзіць тут сапраўдных сяброў, якія разумюць яе дзівацтва. Бо кожны з тых вар'ятаў жыве няздзейснай заветнай марай. Былы

## НАВУЧЫЦЦА БЫЦЬ ШЧАСЛІВЫМІ

гай абагачэння. Іранічная, патрабавальная да іх жанчына (місіс Сэвідж адкрыта прызнаецца, што не любіць сваіх дзяцей) уцягвае іх у зневажальны фарс. І беспрынцыпныя, жорсткія шукальнікі грошаў робяцца ў вачах грамадскасці брыдкімі, агіднымі вар'ятамі. Бо сенатар Ціт (І. Дзянісаў) па падказцы маці шукае схаваную ёю каштоўную паперу (100 мільёнаў долараў!) у аранжарэі прэзідэнта ў Белым доме, яго сястра Лілі-Бэл (Я. Кульбачная, А. Сідарава) — у заалягічным музеі, у чэраве іхтыязаўра, а брат Сэмюэл (П. Адамчыкаў, А. Гарбуз) — у трубе коміна. Розыгрыш дзяцей — адзін з самых камедыіных эпізодаў у спектаклі, у якім дабро, справядлівасць перамагаюць зло. Менавіта такім чынам місіс Сэвідж помсціць гэтакім прагматычнаму свету, у якім людзі баяцца быць шчаслівымі, жыць сваімі заветнымі марамі, быць дзівакамі-летуценнікамі.

Што такое шчасце? Праз вобраз місіс Сэвідж мы разумеем, што сапраўды шчаслівы той, хто любіць блізкіх, ахвяруе для іх жыццём і нават надзеямі (усё жыццё

толькі дзверы ў цэнтры канструкцыі, якія расчыняюцца і зачыняюцца па волі медперсонала, гукавыя сігналы — ісці спаць, гуляць у садзе — робяць гэты прытулак турмой, у якой цяжка дыхаецца місіс Сэвідж. Так, на нейкае імгненне яна выражае застанца ў "доме дурняў" — тут спакойней. Адчуваецца, што ёй страшна вяртацца нанова ў свет, дзе вар'яцтва больш, чым у псіхіятрычнай лякарні. Але ёсць яшчэ столькі людзей, якім трэба навучыцца быць шчаслівымі, радавацца жыццю. Кампазіцыйна спектакль закальцоўваецца: калі на яго пачатку пацыенты "Ціхага прыстанку" ўглядаюцца ў залу ў чаканні місіс Сэвідж, то ў фінале яны стаяць спінай да публікі, а тварамі да дзяржы, куды пайшла гэтая чароўная жанчына. Стаяць у чаканні новага жыцця, заўтрашняга дня, ў які яны не вераць, але ў які паверыла дзіўная місіс Сэвідж.

**Вольга БАРАБАНШЧЫКАВА**  
**НА ЗДЫМКАХ:** *сцэны са спектакля.*

**Фота Г. ЖЫНКОВА**

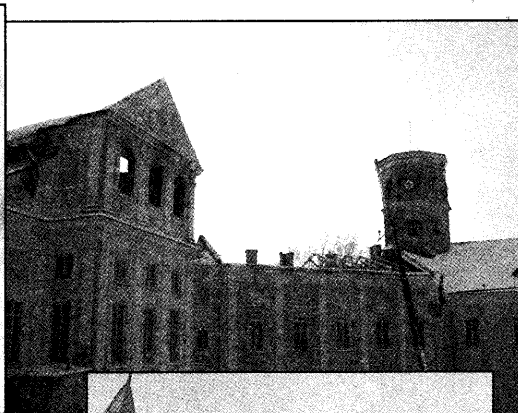




**У**ЧОРА ў Нясвіжы шмат што нібыта прадказвала леташні пажар у ноч на каталіцкія Каляды ў замку Радзівілаў. Увосень 2001 года страшныя сімвалы будучага кідаліся ў вока: анёл ці святы з адбітай галавой, кінуты ля сценаў касцёла, забяўляльныя атракцыёны, арэлі побач з храмам...

“Як там пажар!” — пыталіся героі ў чэхаўскіх “Сёстрах”. Я памятаю, як летась у літоўскім курортным горадзе Паланзе на цэнтральнай вуліцы напалоу згарэў адзін з самых старых, яшчэ драўляных будынкаў горада. Многія жыхары Палангі плакалі, з сумам і нават жахам у вачах спыніліся ля счарнелых парэшткаў будынка турысты-разьвакі. Мо і нашы слёзы застылі там, у згарэлай частцы Нясвіжскага замка, дзе тоны вадзі ў дваццаціградусны мароз ператварыліся ў казанчыя сталактыты!

Некаторыя мяркуюць, што пажар у замку ўзнік па віне рабочых, якія выкарыстоўвалі самадзейную газавую гарэлку, каб адагрэць замерзлыя трубы і кацёл (у 2000 годзе было прынята рашэнне аб рэстаўрацыі замка Радзівілаў, і падрыхтоўчыя работы вяліся акурат да пажару ў ім). А мо гэта рабочыя-бланы грэліся ў Нясвіжы ля тых д’ябальскіх атракцыёнаў! Ці, можа, гэта знак Божы! Бо апошні раз Нясвіжскі замак гарэў шмат стагоддзяў таму (каменны замак па праекце італьянскага архітэктара Бернардоні быў пабудаваны якраз пасля таго, як згарэў драўляны ў канцы XVI стагоддзя).



НЯСВІЖ. ЛЕТА-ЗІМА 2002 Г.

## НЯСВІЖСКІ ЗАМАК УЧОРА. СЁННЯ. ЗАЎТРА...

“Пагарэў, пагарэў!” — танчэй Фядошкі ў чэхаўскіх “Сёстрах”. Менавіта гэтая ўсхваляваная інтанацыя панавала ў матэрыялах некаторых газет і тэлеперадачах напачатку сёлета года. Урад рэспублікі ўзяў пад свой кантроль здарэнне. 4 студзеня ў Нясвіжскі замак завіталі віцэ-прэм’ер У. Дражын, чыноўнікі, журналісты. У выніку пажару цалкам згарэлі дахавае пакрыццё галоўнага корпуса плошчай у 600 кв. м і 110 кв. м перакрыццёў трэцяга паверха цэнтральнай часткі замка. Ад агню і пераважна ад вадзі былі пашкоджаны бильярдная зала, камінная зала з дубовымі разнымі панелямі, карціна XVIII стагоддзя “Багіня Леда і шэсць амураў”, якая месціцца над цэнтральнай левіцай (вада цэлыя суткі лілася па сценах і са столі), столі з балек чырвонага дрэва, паркет (хаця цяпер выявілася, што ён быў пакладзены не ў XVII—XVIII стагоддзях, а ў 50-я гады мінулага стагоддзя). Гісторыкі непакояцца таксама за старажытныя фрэскі, схаваныя пад фрэскамі Савіцкага, якія былі напісаны паверх іх.

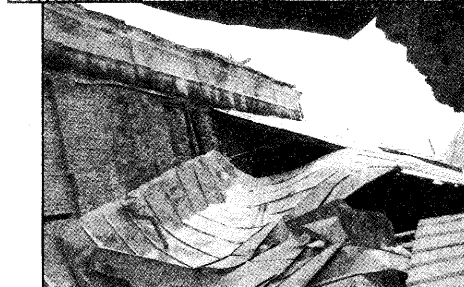
СЁННЯ матэрыяльны ўрон ад пажару ў Нясвіжскім замку ацэнены ў 146 долараў ЗША ці ў 282 тысячы беларускіх рублёў: згарэла якраз тое, што ўсе роўна павінна было рэстаўравацца. “Калі б не пажар, матэрыял гэтых канструкцый планавалася перавесці на дрэвы і рэалізаваць насельніцтву”, — паведаміла агенцтву БелаПАН намеснік дырэктара па будаўніцтве Нацыянальнага гісторыка-культурнага запаведніка “Нясвіж” З. Лабкоўская. На афіцыйным узроўні рэстаўрацыя замка павінна быць скончана не пазней 2006 года. Сёння замку неабходны новая сістэма ацяплення, элементарная абарона ад маланкі...

А што будзе ЗАЎТРА! А заўтра, хочацца спадзявацца, Нясвіжскі замак стане вядомым культурным і галоўнае — турыстычным цэнтрам Беларусі, афіцыйна ўнесеным у спіс сусветнай спадчыны ЮНЕСКА (будзем спадзявацца, што унікальны дакумент 1658 г., у якім ёсць падрабязнае апісанне архітэктуры, інтэр’ераў замка, не застанецца без пільнай увагі даследчыкаў і рэстаўратараў). Заўтра, як сёння і ўчора, мы будзем ім ганарыцца, а Чорная пані Нясвіжа — Барбара Радзівіл, прывід якой, па паданнях, і сёння блукае па замку, будзе і далей “палохаць” шматлікіх турыстаў.

В. БАРАБАНШЧЫКАВА



ФОТА Г. ЖЫНКОВА





Маё асабістае знаёмства з Антонам Антонавічам Алешкам магло адбыцца двойчы — у 1956 і 1957 гадах. Ён, як пасля пераканався, быў слухным чапавікам. Але абставіны былі зноў размылі нас у розныя бакі, хоць, не ведаючы яшчэ пра гэта, мы хадзілі аднымі і тымі ж сцежкамі.

Тады, розныя па ўзросце і ўнёску ў жыццё, мы мелі адно агульнае, што аб'ядноўвала, — авіяцыю. Ён — галоўны ўрач часці, падпалкоўнік медыцынскай службы з блакітнымі прасветамі на пагонах, а я з сучэльнаблакітнымі салдацкімі радавога. Па спецыяльнасці ў войску — я механік па электраабсталяванні самалётаў.

Скончыў я школу малодшых авіяспецыялістаў у знакамітым горадзе Пераслаўлі-Залескім, што каля Пляшчэва возера, на якім у далёкі ранаейшы час Пётр I будаваў свой пацешны флот — правобраз будучага расійскага флоту. Перакідваючы москі праз стагоддзі, так і карціцы расказвае, што практычныя заняткі з намі праводзіліся ў ангары, дзе сярод самалётаў стаялі аэрасані — самалёт на лыжах, — на якіх Васіль Сталін лятаў на палітанне ў гэтых мясцінах. На спартлёглым ад ангара беразе возера пралігала вузкая лямка, па якой з лесу ад былой дачы Васіля Іосіфавіча рэгулярна ў горад хадзіла дзіўная дрызна. На ёй стаў вагон не вагон, а абрэзаны фюзеляж "дугласа", вялікая па той паре самалёта. Без кабіны і хваставага апарэня. Відаць, нехта адданы сваёму папярэдняму начальніку не стаў пераабсталяваць дрызніну, а захаваў яе як памяць па апеленым ужо асуджаным Васілю Сталіну.

У Баранавічах у адным з палкоў і служыў Антон Антонавіч Алешка.

Адным словам, два гады па месцу, як я ўжо казаў, тапілі мы з ім адны сцежкі, а пачаўшыся, сустрэліся трохі пазней у Саюзе пісьменнікаў. Я, малады і злёпны, на ўсе вочы дзіўся з высокага, падцягнутага падпалкоўніка і, разгаварыўшыся, даведаўся, што яму вядома пра мяне больш, чым мне пра яго. "Ну, здароў, зямляк," — Алешка той раз першы працягнуў мне руку. Нядаўні салдат не чакаў парушэння субардынацыі такім чынам. Яна была як парушэнне вайскавага статута. Старшы па званні і старэйшы ў зростам для мяне быў непераўздымным аўтарытэтам. А тут яшчэ і знакаміты пісьменнік.

Нарадзіўся Антон Антонавіч у вёсцы Балотчыцы Слуцкага раёна. І маё Замошша аж амаль да сярэдзіны 60-х было таксама Слуцкім.

Неўзабаве Антон Антонавіч дэмабілізаваўся з арміі. У 1964 годзе чапіс "Маладосць" у двух нумарах надрукаваў яго апавесць з вельмі романтичнай назвай "Над намі мілён вышчын". Праз чатыры гады "Полымі" пазнаёміла чытачоў з ягоным раманам "Дарогі без следоў". І зноў жа — і загадкава, і романтична. Змест адпавядаў назвам. Абодва творы мелі харошую крытыку.

Недзе ў гэтыя гады вясной я прыхаў папрацаваць у апеты Дом творчасці "Каралішчавічы". Пад лапамі ялі і ў нізкіх расніках яшчэ хваліліся астатні зліжлага снегу, успапанана шыпулькімі хвоя. Каля шпаконіц вакол дома спявалі і шчыравалі шпакі, там-сям бы знахуцкі пікіравалі сіваваронкі, ладзячы свае схаваныя гнез-

фарбаваныя белай фарбай. Мармуровая пліта побач расказвае, што на лавачцы пад гэтай ялінай любіў псядзець і адпачыць Якуб Колас.

Або за дарогай на сонечным баку — дзіцячы вавёрчын сад. Хочаш ці не хочаш, а пашукаеш падабенства яго з карцінай знакамітага рускага мастака Івана Шышкіна "Раніца ў хваёвым лесе". На карціне, прада, мядзведзяныя з мядзведзіцай, а тут вавёркі. Знізу ўверх, зверху ўніз так і мільгаюць, так і лятаюць услед за мамай і самі за сабой, падзіячы дурэючы. Але гэта мы назіралі ўжо ў другое наша прабыванне ў Каралішчавічах.

— А вось жа паднімаецца ў некага рука страляць гэткае харавісто, — сваім хрыпаватым голасам сказаў тады Антон Антонавіч і моцна ўздыхнуў і змоўч на некалькі хвілін, сцяпшы нерухома вусны.

Я здагадаўся, пра што ён пачуў. У Доме творчасці асталяваўся нядаўна новы дырэктар. Адстаўнік у высокім армейскім званні. Часта хадзіў з дубальтоўкай. Як кажуць, чапавец з ружом у самым паганым сэнсе. Ён і панадзіўся хадзіць за дарогю ў вавёрчын дзіцячы садзік. Здуру, ад лішку волнага часу і адсутнасці работы пачаў былі палкоўнік адстраляваць вавёрак. Правяраец сам сябе: ці не збілася мушка, ці цвёрдая рука ў чырвоная стралка, які спявалася раней? Ён прывіраў свой сверб на час, калі ў доме было шмат пісьменнікаў і яны прыструнвалі героя. І ўсё ж, забягаючы наперад, скажу: пастрэляў-такі былі служывы тых вавёрачак, дамогся свайго, не адступіў ад мэты, хоць яна была злчынна. Таму быў навучаны. Тры жыцці Алешка гэтага не ведаў. І дзякаваць Богу, бо да яго сэрца прыдаўся б яшчэ адзін боль...

Антон Алешка пачаў друкавацца перад вайной, калі пасля настаўніцкіх курсаў пры слым педвучылішчы працаваў настаўнікам у Лапках пад Асіповічамі. У вайну — ён прыхаў і фінскую! — мала хто ведаў, што ён малады пісьменнік. У час ваенных дзеянняў медыцына абавязана прысутнічаць на аэрадроме. Невядома, якім падбітым ці пабытым сядзе самалёт і яго экіпаж. Расказваў Антон Антонавіч, што неаднойчы аказваў першую медыцынскую дапамогу лётчыкам на ўзлётна-падсаднай паласе, некаторых даводзілася выцягваць з кабіны. А калі абыходзілася хвасціла і ўсе вярталіся жывыя-здоровыя, не адыходзіў ад сваіх ястрабоў, распытаў, унікаў у дэталь, быццам самому яму неадкладна трэба было ляцець: як атакавалі фашыстаў — знізіў ці зверху, заходзілі з боку сонца ці супраць, ці скарыстоўвалі воблакі як засаду, ці не адставаў вядомы ад вядучага і многа чаго. "Навошта табе, доктар?" — часта дзіўлілі лётчыкі. А доктар тым часам матаў сабе на вус: прыгадзіцца. Веданне тэмы для пісьменніка — галоўнае, а дакладнасць дэталь як нішто спрыяе раскрыццю яе, не дае зграшчыць супраць праўды. Пасля многія з пілотаў-аднапалчан пазнавалі сабе ў яго творах. Нібы ўзнаўлялі з кінатлэнкі эпізоды баёў у небе, паводзілі на зямлі, жылі ў тых бытавых умовах, у якіх спраўды некалі жылі. Хіталі галовамі, прыгаворвалі: "Ай ды доктар, ай ды герой, мастак!" А самі былі і спраўдзенымі героямі, і майстрамі-мастакамі бою.

І гвардзейскі авіяцыйны разведвальны полк меў на сваім сцягу не адну баявую ўзнагароду. За пяхоты ўдзел у аперацыі "Баграціён" летам 1944 года і непасрэдна за вызваленне горада Оршы ўдастоіўся наймення "Аршанскі".

Антон Алешка пасля вайны раўніва сачыў за лёсам роднага палка. А той, аддаваў вайсковому лёсу і загадам камандавання, апынуўся аж на Далёкім Усходзе, у горадзе Уссурыску, побач з дзяржаўнай мяжой Саюза з Карэяй. Там паміж дзвюма Карэямі тры гады ішла крывавае вайна. Асобным авіяцыйным корпусам савецкіх лётчыкаў камандаваў на той вайне тройчы Герой Саюза Іван Мікітавіч Каждуб.

Дарогі ветэрана, яго палка нібыта ўжо і разлішчылі, але не знікла, не прытухла, яе вогнішча, іе роднасць. Пісьменнік неаднойчы бываў у родным палку, з'яўляўся членам савета яго ветэранаў. У далёкі край завёз ён не адну сваю кнігу, падарыў бібліятэцы часці, многім харошым лётчыкам, тэхнікам і, вядома, санчасці палка.

Мой зямляк, пісьменнік Антон Алешка быў чапавікам не тое, каб чымням, але спакойным, ураўнаважаным. Пра талі гавораць, што спярша падмае, потым скажа.

Сваім трохі прыглушаным голасам расказваў Антон Антонавіч, а я слухаў і бачыў, як бліскала ў яго мудрым воку слеза гонару за свой полк, за ўсіх сваіх пабрацімаў і часу ваенных гадоў, і пазнейшага часу.

Уладзімір ПАУЛАУ

5 студзеня споўнілася 60 гадоў пражыў Анатолю Пятровічу Жалязоўскаму. Ён нарадзіўся ў вёсцы Крапіўна Аршанскага раёна Віцебскай вобласці. Скончыў Беларускі інстытут фізічнай культуры. У 1963—1965 гадах служыў у войску, затым працаваў трэнерам у дзіцячай спартыўнай школе ў Оршы (1968). Быў загадчыкам аддзела Віцебскага абкома камсамола (з 1968-га), інструктарам апарату Цэнтральнага Камітэта ЛКСМ Беларусі (з 1971 года). Працаваў у Беларускім савеце па турызме з 1974-га, у Міністэрстве жыллёва-камунальнай гаспадаркі, Мінскім турбюро падарожжаў — з 1975. З 1979 года Анатоль Жалязоўскі ўзначальваў аддзел прапаганды і выхаваўчай работы Спорткамітэта БССР, а з 1987 быў дырэктарам Дома літаратара. Быў намеснікам старэйшым Саюза пісьменнікаў Беларусі ў 1990-х гадах.



Публікавацца пачаў у 1973 годзе. Выступае ў аичным друку з апавяданнямі, апавесцямі, крытычнымі артыкуламі, рэцэнзіямі, дарожнымі нататкамі. Анатоль Жалязоўскі — аўтар выдадзенай асобнай кнігі апавесці "Пералом" (1981), а таксама кнігі "Торкі хлеб" (1985), у якую ўвайшлі яго апавесці і апавяданні. Ва ўласным перакладзе на рускую мову ён выдаў зборнік прозы "Ожидание счастья", які выйшаў у Маскве ў 1987 годзе. Віншуючы Анатоля Пятровіча з юбілеем, жадаем яму новых творчых поспехаў і моцнага здароўя.

10 лютага адсвяткуе свой 60-гадовы юбілей літаратурна-навуковы пісьменнік Міхалі Аляксандравіч Тычына. Міхас Тычына нарадзіўся ў Якуці, у пасёлку Ленінскі Алданскага раёна, у сям'і золаташукальніка (дзед Міхаліа Аляксандравіча быў незаконна разпрасяваны як кулак і высланы з Радзімы). У 1947 годзе сям'я пераехала ў Маргліўскую вобласць, у вёску Завалоччыцы на Глушычыне. Пасля заканчэння сярэдняй школы Міхас паступіў на філагічны факультэт Брэсцкага педінстытута (у 1959). Настаўнічаў на Піншчыне, служыў у Савецкай Арміі. Вывучаў у Хойнаўскай сярэдняй школе Пінскага раёна беларускую і рускую мовы. У 1967—1970 вучыўся ў аспірантуры Інстытута літаратуры імя Яні Купалы АН Беларусі. Працаваў там жа малодшым, пасля старэйшым навуковым супрацоўнікам. Абараніў кандыдацкую дысертацыю па творчасці Кузьмы Чорнага ў 1971 годзе.

Друкавацца пачаў у 1963. Міхас Тычына — аўтар шэрагу навуковых манаграфій, сааўтар калектывных літаратурна-навуковых даследаванняў. Сярод найбольш вядомых кніг Міхаліа Аляксандравіча — "Кузьма Чорны: Эвалюцыя мастацкага мыслення" (1973), "Народ і вайна: Нацыянальны характар як аб'ект адлюстравання: Спраба гісторыка-тыпалагічнага аналізу беларускай ваеннай прозы" (1985, на рускай мове), "Карані і крона: Фальклор і нацыянальная спецыфіка літаратуры" (1991). Выдаў зборнікі крытычных артыкулаў "Змена кватэры" (1983), "Час прозы" (1988). Плённы вучоны, Міхас Тычына сумашчае навуковую дзейнасць з літаратурнай. Ён напісаў кнігі прозы "Дажыні" (апавесць і апавяданні, 1979), "Вяртанне: Апавесць пра Кузьму Чорнага" (1984).

Віншам Міхаліа Аляксандравіча з 60-годдзем і зичым здароўя, плёну ў працы і творчых удач!

С. Я.

# БЯРОЗАВЫ СОК

Да 90-годдзя з дня нараджэння Антона АЛЕШКІ

За дзесяць месяцаў навучання ў школе нам далі праграму электратэхнікума. Школу скончыў я з адзнакай. Атрымаў кароткачасовы водпуск з выездам на радзіму, з прагісаннем пасля яго прыбыцця на новае месца службы ў горад Калінін. (Цяпер, як і раней, ён носьці старадаўняе найменне — Цвер.) Я трапіў у 45-ы полк франтавой бамбардзіроўчай авіяцыі. Аснашчаны самалётамі "ІЛ-28". Яго запраўка складала сем тон газы "Т-1", якую кранігавалі з башкірскага нафтавага радовішча Туймазы. Акрамя боезапасу дзвюх пушак і здвоенай турэлі стрэла-радэста, браў тры тоны бомбаў рознага калібру або адну атаму. У паветры мог знаходзіцца да чатырох гады.

Чаму так падрабязна? Спадзяюся, стане зразумелым у далейшым апаведзе. Дывізія наша была парадная. Месцілася на базе Малава. Разам з прыкамандзіраваным "Тульскім" разведвальным палком налічвала больш за пайтараста самалётаў. Агроністая сіпа! І яе трэба было паказаць. Нездарма аднойчы ледзь не на ўзлётную паласу ўехаў лгавушкі з заходнегерманскімі дыпламатамі. Разгаралася халодная вайна і ўсё больш набірала абароты. Вясной 1956 года кожнай раёнацы на аэрадроме тэхнікі пыталіся адзін у аднаго: "Сёння быў?" "Быў", — адказвалі. Тымі два панадзіўся лятаць над намі чужы разведчык. На вялікай, больш за дваццаць кіламетраў, вышыні. Звычайныя знішчальнікі яго не маглі дастаць, і ён, нахаба, карыстаўся гэтым, бы дражнічыся, нібы гаварыў: на, выкусі. Так, відаць, яно і было. І ўсё ж адбылося тое незабегнае, што мусіла адбыцца. На пытанне: "Сёння быў?", з радаснай задаволенасцю адказаў: "Дасталі!" Салдацкая палывая пошта неўзабаве данесла, як было. Знялі са звычайнага знішчальніка ўсё лішнне, бакі заправілі напалову, пакінуў адну пушку, і малады лётчык ссадзіў названага гося. За маю далейшую службу цякуны над намі не праліталі. Адбілі ахвоту.

Наша дывізія ў строгім строі пралітала не толькі над Тушыным, але і над Масквой, і над самай Краснай плошчай. Ня мала было гераічна ў тым строі, ды гэта ўжо іншая песня.

Авіяцыйная тэхніка ў часцях абнаўлялася найперш па краях той прасторы, якую займела Савецкая Армія, потым у прылеглых вайсковых акругах. Лятаць на авіяцыйных парадзі і на святы над Масквой на "ІЛ-28" стала непрыстыжна. З гэтай прычыны наш полк па месцу два гады пералітаў на аэрадром у Баранавічах на месца аднаго з палкоў, з якім мы вялі ракіроўку. Уся баранавіцкая база лятала ўжо на магутных "ТУ-16". Гэта ваенная мадэль пазнейшых аэрафлотаўскіх "ТУ-104".

ды, праз верхавіны дрэў прабіралася з настольнай упартасцю сонца. Усё ажывала, набіралася моцы. Можна ядраная, можна яшчэ як, а ў Замошшы казалі б: здаровая вясновая раніца.

Выходжу на ганак і чую:

— Здароў, зямляк!

Гэта Антон Алешка згледзеў мяне і запрашае:

— Ідзі сюды. Паходзім ды пагамонім трохі.

Перад Домам творчасці за дарогай пры ганку — вялікая клумба. Пачарнелая, з пасохлымі бадылямі ад леташніх кветак. Яна пасярэдзіне даволі прасторнай палыні, якую акаймляюць выносістыя векавыя елі і сосны. За клумбай прыпыніўся і чакае мяне Антон Антонавіч. У руках трымае нарэзанна з сухой вербальніны пруткі і самаробны складанчык з драўлянымі лаўкамі. Такія робяць дзяды па вёсках хадзіць у грыбы.

— Хадзем да дарогі, — павітаўшыся, гаворыць ён. — Там таксама, здаецца, ёсць бярозы. Бо за староўкай і фініскімі домікамі і без нас хапае аматараў падсожкі.

Да снаддэння ёсць час, і мы прабіраемся ў процілеглы ад клумбы бок да шашы, па якой, чутно, яшчэ мала хто ездзіць.

— Кожнаму жывому, браце, баліць, — гаворыць мой старэйшы таварыш, і я разважаю сам сабе: прамаўляе гэта мудрыя вясковы дзядзька ці спрактыкаваны ўрач. А Антон Антонавіч тлумачыць тым часам, бы дакарае некага нябачнага: "Некаторыя, каб спусціць бярозавы сок, сякуць не шкадуючы дрэва сякерай. Убіваюць у рану шырокі, як лапата клін, каб больш было. І чым глыбей падсечка, тым больш, лічаць, соку пацячэ. Аж ручаём. А сок жа ідзе па ствалу ад карэння да самай верхняй галінкі ў асноўным пад бяростам. Нашто ж калечыць дрэва?! Ты прыгледзіся на такія. Рана не зацігваецца гадамі. Бывае, і да таго часу, калі дрэва само памірае ці яго зваліць. — Памаяхнуў, памарудзіў, можа, думаючы, што я скажу, потым працягваў гаворку, ужо скіраваную да сябе, да нас абодвух: — А нойжыкам прарэжам бяроству неглыбока, да жывога дрэва і сухі завостраны калок падаб'ём. І слоік пад яго знойдзім: пі на здароўе...

У каралішчавіцкім лесе казак-паказак, былая-небылая колькі праслухана ды расказана?! Мабыць, не толькі людзі, а хвой і елкі шмат чаго могуць успомніць. Вось хаця б гэтая векавая яліна паўз дарогу ў староўку. Стаіць яна злева асфальтаванай дарожкі, калі ісці з дому ў староўку. Па баках камяля дрэва — жалезныя слупкі. Паміж імі нацхленыя прагнутыя ланцужкі. І слупкі, і ланцужкі па-

## “БЕЛАРУСЬ. ГІСТАРЫЧНЫЯ ВАНДРОЎКІ”

### РЭСПУБЛІКАНСКІ ДЗІЯЧЫ ГІСТАРЫЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ КОНКУРС

МГА “Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына” запрашае школьнікаў Беларусі 12—14 гадовага ўзросту ўзяць удзел у конкурсе “Беларусь. Гістарычныя вандроўкі”.

Конкурс праводзіцца па намінацыях:

1. Творы на гістарычную тэму: пра значныя падзеі, слаўныя асобы гісторыі Беларусі, гістарычныя помнікі (сачыненне, балада, паэма, вершы, паданне).

2. Жывапісныя творы, прысвечаныя гістарычным падзеям, слаўным асобам, помнікам гісторыі. (Фармат графічных і жывапісных прац — да 70 см па вялікім баку. Кожная праца павінна быць падпісана друкаваным шрыфтам на зваротным баку.)

Калектыўныя працы павінны мець суправаджальны ліст. Усе працы павінны мець зваротны адрас, прозвішча і імя ўдзельніка, ўзрост, па магчымасці кантактныя тэлефоны.

У сувязі з 450-годдзем Рэфармацыі, асабліва ўвага будзе надавацца работам, прысвечаным XVI ст. Беларусі.

Работы прымаюцца да 15 красавіка 2003 г. Пераможцы конкурсу атрымаюць каштоўныя ўзнагароды.

Працы накіроўваць па адрасе: 220050, г. Мінск, вул. Рэвалюцыйная 15. МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

Творы можна накіроўваць электроннай поштай: zbsb@lingvo.minsk.by  
Кантактны тэлефон: 289-31-94.

## “РЭФАРМАЦЫЯ І РЭНЕСАНС У БЕЛАРУСІ. XVI ст.”

### РЭСПУБЛІКАНСКІ КОНКУРС НАВУКОВЫХ ПРАЦ

Міжнароднае грамадскае аб’яднанне “Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына” арганізуе рэспубліканскі конкурс сярод студэнтаў ВНУ, аспірантаў і спецыялістаў навуковай ступені ўзростам да 30-ці гадоў.

Тэматыка конкурсу:

- Канфесійная сітуацыя ў ВКЛ XVI ст.;
- ВКЛ у еўрапейскай палітыцы XVI ст.;
- сацыяльна-эканамічны працэсы ў Беларусі XVI ст.;
- Матэрыяльная культура ВКЛ;
- Грамадска-палітычная думка ВКЛ;
- Багаспоская і філасофская думка ВКЛ;
- Архітэктура Беларусі XVI ст.;
- Адукацыя і навука ў ВКЛ XVI ст.;
- Кнігадрукаванне ў Беларусі ў XVI ст.;
- Статуты ВКЛ і юрыдычная думка XVI ст.;
- Літаратура Беларусі XVI ст.;
- Вялікія постаці рэфармацыйнага руху ў Беларусі;
- Мастацтва ў ВКЛ XVI ст.;
- Уплыў рэфармацыйнай думкі на далейшае гістарычнае развіццё.

Вітаюцца таксама тэмы, якія раскрываюць іншыя аспекты беларускай культуры XVI ст., і міжгаліновыя навуковыя даследаванні (гістарычная сацыялогія, археалогія, музыказнаўства і інш.).

Ацэньваючы працы будзе Экспертная камісія на чале з доктарам гістарычных навук, прафесарам Анатолем Грыцкевічам.

Лепшыя даследаванні будуць надрукаваныя ў зборніку пад адназначнай назвай. Таксама аўтары найлепшых прац будуць запрошаны да ўдзелу ў якасці выступоўцаў у Міжнароднай навуковай канферэнцыі “Рэфармацыя і грамадства”, якая адбудзецца ў кастрычніку 2003 г. Матэрыялы канферэнцыі будуць выдадзеныя.

Матэрыялы на конкурс, аб’ёмам не больш за 10 старонак (шрыфт Times New Roman, памер 12), неабходна даслаць не пазней 20-га чэрвеня г.г. у друкаваным выглядзе па пошце (220050, г. Мінск, вул. Рэвалюцыйная 15. МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”) ці на e-mail (zbsb@lingvo.minsk.by). Да матэрыялаў неабходна прыкласти кароткія біяграфічныя звесткі (імя, прозвішча, год нараджэння, месца працы/вучобы/, пасада, кантактная інфармацыя) і інфармацыю аб навуковай дзейнасці (тэматыка даследаванняў, спіс навуковых публікацый).

Дасланыя матэрыялы не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.

Па дэведкі звяртайцеся на e-mail (zbsb@lingvo.minsk.by) ці па тэлефоне (017) 289-31-94.

# ПРЫСВЕЧАНА ЮБІЛЕЮ ПЁТРЫ МІРАНОВІЧА

У калядны марозны вечар 27 снежня летася ў галерэі Асацыяцыі нацыянальных культурных таварыстваў Латвіі адбылося адкрыццё мастацкай выставы, прысвечанай 100-годдзю беларускага мастака Пётры Мірановіча. Выставу арганізавала латвійская суполка аб’яднання мастакоў-беларусаў Балтый “Маю гонар” сумесна з латвійскім таварыствам беларускай культуры “Сьвітанак”. У выставе прынялі ўдзел мастакі-беларусы Вячка Целеш, Анатоль Ермаковіч, Мікола Гаўрыловіч, Ларыса Лойка, Васіль Малышчыц, Георгій Насенка, Тамара Насенка, Ганна Пейпіня, Алена Раманенка і Кацярына Вольская. А таксама мастакі іншых нацыянальнасцяў Латвіі: латыш — Юрыс Германіс, рускія — Васіль Хванаў і Аляксандр Лук’янаў, паляк — Фелікс Раманоўскі, юрэй — Майсей Журавіцкі, украінец — Георгій Круты, армянін — Бабкен Сцепанян і грузін — Нугзар Паксадзе. У экспазіцыі было паказана 30 твораў жывапісу, графікі, габелен і скульптурны рэльеф. Ганаровае месца занялі жывапісныя палотны Пётры Мірановіча “Партрэт Сяргея Са-



харава з унукам” 1941 г. і “Возера ў Латгалі” 30-я гады, узятыя на час выставы з прыватнага збору дачкі Сяргея

Сахарава Ірыны Сяргееўны Вількель (Сахаравай). З 1937 г. з часу заканчэння Латвійскай акадэміі мастацтваў і да

## У ВЯНКУ СЯБРОЎ

Калі згадаць “Бібліятэку дзіцячай літаратуры народаў СССР”, шматлікія анталогіі перакладаў, перагарты “Далягляды” ці “Ветразы”, можна зрабіць выснову, што мы жылі ў вянку сяброў. Калісьці “ЛіМ” веў спецыяльную рубрыку “Чуцен голас наш далёка”, дзе паведамлялася аб творчых стасунках нашай літаратуры, узаемазвязях культуры. “Галасы свету” ў “Полымі” знаёмілі нас з сучаснымі дасягненнямі літаратуры далёкага і блізкага замежжа. Не хацелася б, каб і новае пакаленне нашых твораў забыла імяны адданых, шчырых сяброў Беларусі, не ўдзельнічала ў дыфузіі — у тым літаратурным узаемаўзбагачэнні, якое могуць весці толькі перакладчыкі-шпалаўкладчыкі.

Юбілейная дата для творцы — нагода выказаць яму сваю павагу і ўдзячнасць. Таму для прыхільнікаў латышкага Слова называю некалькі імянаў нашых сяброў з бурштынавага краю.

28 лютага адзначае 80-годдзе Мірдза Абала — навуковец, перакладчык твораў У. Караткевіча, Якуба Коласа. За вялікі набытак у даследаваннях, прэзентацыі на латышскім мацерыку творчасці беларусаў ўзнагароджана медалём Ф. Скарыны. 13 сакавіка споўніцца 75 гадоў Ілзе Апінэ, даследчыцы латышка-беларускіх узаемадачынненняў, аўтару кнігі “Беларусы ў Латвіі”.

8 ліпеня 100 гадоў з дня нараджэння Юлія Ванага. 13 лістапада — 70-гадовы недажыты юбілей Ояра Вацыеціса.

3 траўня можна паслаць віншаванне Іманту Зіедонісу з яго слаўным 70-годдзем. А мо хто памятае Олгу Лісоўску, народжаную 4 жніўня 1928 года, ці Лайму Лівену, у якой дзень нараджэння 9 ліпеня 1943 года? Будзем памятаць мы, — будучыя помніцы і нас!

Мінула 70 гадоў з дня нараджэння Пятэрыса Юрціныша. Ён піша па-латышску і па-латгальску (паходзіць з Лудзенскага раёна), таму вымушаны латышкаму чытачу ў вершах, напісаных у латгальскай Рагоўцы, рабіць зноскі; тлумачыць, што такое кузулс (кужаль), лытка, квороба (хвароба). Самае цікавае, што ў словах Пятэрыса Юрціныша (Пятэрыса з Рагоўкі) ёсць і наша найраўнейшая літарка: у нескладовае.

Сваю кнігу “Усё на канавана нябёсамі” ён падпісаў мне так: “Беларускаму брату...” Вось з гэтай юбілейнай для майго сабрары кнігі і прапаную некалькі твораў. Падрадкаўнікі выканалі мая сястра Ніна з Юрмалі. Яна не толькі мой памочнік. Гляньце ў том выбранага Яніса Райніса ў “Скарбах сусветнай літаратуры”. Там аўтарам падрадкавых перакладаў з’яўляецца Ніна Янсэ.

Сяргей ПАНІЗНИК,  
старшыня таварыства “Беларусь-Латвія”.

### Пятэрс ЮРЦІНЫШ



Шасток для зыбікі.  
Зноў у трывозе  
калыскі шасток.  
Як нарадзіцца?  
Дзе мой гарадок?

Ведаць бы, чым я дарогу  
папоўню.  
Вачу не будучыню,  
а поўню.  
На акаёме разветраны лес.  
Укараніўся ў пустэчу.  
А чубчыкі дрэваў  
з морам глыбінным  
святкуюць сустрэчу.  
Тут зелянее і цень карча,  
бо не адно пакаленне  
доўга чакала ў маіх вачах  
іскры натхнення.  
Можна застацца мне тут  
маладам.  
З памяці сцерці рудыя іліцы.  
Можна мне тут  
прылагодзіць гады.  
Юрмальскі друг не схаваў назаўжды  
нашыя крыцы.

### СЛІЗГОТНЫ ЦАЛІК

А мяне не прыпыніць.  
Роспач не хачу я сніць.  
Я ў твае мігі не веру:

хочаш хітрасцю скарыць.  
Ты з іскрыстай

пекнатаю  
зайнеласцю густою  
можаш і ў чашчобе жыць —  
незабытай, залатою.

Сэрца зноў перагарае —  
так мяне любоў карае.  
Любасць як цалік імжыць.  
Хто ідзе — не памірае.

### ТВАЯ КРЫЎДА

Птах мой пад кронаю  
пырае скрыдламі.  
Ты задаволеная  
словамі-крыўдамі?

Доля птушыная.  
Словы праветрацца.  
Веру я:  
з выраю  
добрымі вернуцца.

1944 г. да ад'езду ў эміграцыю Пятром Мірановічам было напісана шмат партрэтаў латвійскіх беларусаў, але ён быў і добрым пейзажыстам, які шмат малюнкаў і карцін прысвяціў роднай латвійскай Латгаліі. Менавіта таму, аддаючы даніну памяці майстру латвійскага пейзажу Пётру Мірановічу (памёр у Нью-Йорку ў 1990 г.), экспазіцыю гэтай выставы склалі ў асноўным пейзажы Латвіі, напісаныя мастакамі розных нацыянальнасцяў, якія стала жыўць у балтыйскай дзяржаве. Адкрыццё выставы сталася не толькі падзеяй у нацыянальнай культуры беларускай дыяспары Латвіі, але і радасным калядным і пераднавагоднім святам. П. Мірановіч быў латвійскім беларусам — каталіком, дарчы, у Латвіі ў г. Педруя ў касцёле, дзе яго хрысцілі, знаходзіцца ікона Маці Боскай, якую ў 30-х гадах напісаў для алтара гэтых мастак, таму і выстава гэтая была прымеркавана да каталіцкіх Каляд. Падчас адкрыцця выставы пра яго дзеінасць і творчасць у Латвіі і Амерыцы распавёў аўтар гэтых радкоў, але найбольш цікавымі былі ўспаміны пра мастака яго пляменніка Яўгена Вільгельмавіча Мірановіча з г. Ялгавы, пляменніцы Алены Антонаўны Сіндзянавай (Мірановіч) з Рыгі, а таксама пляменніцы па лініі маці Мірановіча Алены Ялоўскай з Краслаўскага раёна Латвіі. Апошняя ўспамінаючы пра свайго дзядзьку, прачытала вершы на роднай мове. Пасля чаго гучалі беларускія і латышскія песні ў выкананні прафесійнай опернай спявачкі, сябра, "Святанка"

Ганны Крупскай, а таксама рускай спявачкі Ноны Рахманавай. Шчыра віталі адкрыццё выставы, віншавалі мастакоў і родных Пётры Мірановіча старшыня латвійскага таварыства беларускай культуры "Святанак" Таццяна Казак, старшыня Асацыяцыі нацыянальных культурных таварыстваў Латвіі вядомы піяніст Латвіі прафесар Рафі Хараджанян, прэзідэнт канцэрна "Рада" Янка Кабановіч. Вялікую падтрымку ў арганізацыі выставы зрабілі латвійскія бізнесмены-беларусы Валянціна Варатнікова і Янка Кабановіч.

Пасля адкрыцця выставы, беларускія гаспадары імпрэзы частавалі гасцей беларускімі дранікамі, салам і нават хатняй каўбасой, прывезенай з Віцебшчыны мастаком Міколам Гаўрыловічам. Шчырыя беларусы, дзе бы яны ні жылі, заўсёды застаюцца беларусамі шчырымі, вясёлымі, са сваімі песнямі, са сваімі традыцыямі любіць і шанаваць сваю мову, сваю культуру і мастацтва, сваю гісторыю і спадчыну, не зважаючы на палітычныя мітрэнгі, якія прыходзяць і адыходзяць, застаюцца са сваім духоўным багаццем, якое перадаецца з пакалення ў пакаленне. Да такіх беларусаў належаў і Пётра Мірановіч. Ён быў з каторгі беларускіх мастакоў-патрыётаў Язэпа Драздовіча і Пётры Сергіевіча, якія сваім мастацтвам успаўлялі беларусаў, свой родны край, яго гісторыю і спадчыну, працавалі на ніве беларускага асветніцтва, на іх не паўплывала кан'юнктурная ідэалогія таталітарнай савецкай

імперыі, бо жылі і тварылі яны за яе межамі. Язэп Драздовіч і Пётра Сергіевіч — у Заходняй Беларусі ў Вільні, Пётра Мірановіч — у Латгаліі і ў Рызе. Менавіта мастацтва гэтых мастакоў у той час было ўзорам беларускага мастацтва за межамі савецкай Беларусі, аб чым гавораць не толькі ўспаміны розных людзей таго часу пра мастакоў, але і серыя паштовак "Беларускае мастацтва", выдадзеныя ў 1939 г. у Вільні з рэпрадукцыямі карцін Язэпа Драздовіча, Пётры Сергіевіча і Пётры Мірановіча.

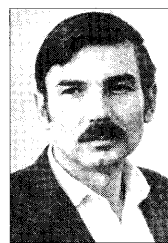
Імя Пётры Мірановіча стаіць у адным шэрагу з імянамі вядомых беларускіх асветнікаў Кастуся Езавітава і Сяргея Сахарова, якія разам працавалі на ніве беларускага адраджэння ў 1920—1940 гады ў Латвіі. Працуючы над даследаваннем жыцця і творчасці Пётры Мірановіча, аўтар гэтых радкоў спадзяецца, што ў хуткім часе будзе выдадзена кніжка пра латвійска-амерыканскага мастака-беларуса калі не ў Мінску, то ў Рызе. І гэтая ідэя мела падтрымку на адкрыцці выставы ў Рызе. Гэтая выстава раскрыла не толькі для беларусаў і латышоў, але і для іншых нацыянальных груп і дыяспар Латвіі адну са старонак багатай беларускай культуры на гэтай зямлі.

**Вячка ЦЕЛЕШ,**  
старшыня аб'яднання  
мастакоў-беларусаў Балці  
"Маю гонар"

г. Рыга

## ВАСІЛЬ САХАРЧУК

27 студзеня трагічна пайшоў з жыцця беларускі паэт і перакладчык Васіль Якаўлевіч САХАРЧУК.



В. Сахарчук нарадзіўся 10 ліпеня 1953 года ў в. Свядзьбічы Бярозаўскага раёна. Скончыў Равяцкую сярэднюю школу. У 1970—1975 гадах вучыўся на беларускім аддзяленні філалагічнага факультэта БДУ. Настаўнічаў на Любаншчыне. У 1978 годзе пераехаў на Брэстчыну, працаваў у школе роднага раёна, а з 1979 — у раённай газеце "Сельская праўда" (Жабінка), напачатку карэспандэнтам, затым загадчыкам аддзела, адказным сакратаром. Шмат гадоў кіраваў жабінкаўскім раённым літаратурным аб'яднаннем "Пльнь".

Вершы В. Сахарчука ўвайшлі ў калектыўны зборнік пазіі "Універсітэт пазычын" (1971), нізка вершаў "Зорны мост" з'явілася ў калектыўным зборніку маладой пазіі "Крыло" (1984). У 1988 годзе выйшла кніга пазіі В. Сахарчука "Даніна", ў 90-я гады — кніга вершаваных загадак "Што такое, хто такі?".

В. Сахарчук вядомы і як удумлівы і таленавіты перакладчык. Сумесна з Ніпам Гіевічам ён пераклаў кнігу лірыкі балгарскага паэта Пее Яварова "Апалавы пярсцёнак" (1988). Перакладаў В. Сахарчук і рускіх, і ўкраінскіх паэтаў.

Сяброўскі, натхнёны і светлы воплёк паэта застанецца ў сэрцах і душах яго сяброў і чытачоў.

Саюз беларускіх пісьменнікаў

Калектыў Дзяржаўнага літаратурнага музея Янкі Купалы глыбока смуткуе з прычыны заўчаснай смерці МУЛЯВІНА Уладзіміра Георгіевіча — народнага артыста Беларусі, заслужанага дзеяча культуры ПНР, народнага артыста СССР, мастацкага кіраўніка вакальна-інструментальнага ансамбля "Песняры", вялікага прыхільніка творчасці Янкі Купалы. Дзякуючы У. Мулявіну ў рэпертуары сусветна вядомага ансамбля пастаянна гучалі музычныя творы на вершы і пазмы Купалы. Паводле драматычнай пазмы Купалы "Адвечная песня" выдатны майстра У. Мулявін стварыў оперу-прытчу "Песня пра доло".

У. Мулявін тонка адчуваў шматпланавасць пазіі Янкі Купалы, таму ў яго рэпертуары з'явіліся самыя розныя па характары, эмацыянальным напале песні на словы Янкі Купалы: ад побытавай гісторыі, рок-оперы — да велічнай "Малітвы".

Да 100-годдзя з дня нараджэння Янкі Купалы Уладзімірам Мулявіным быў створаны вакальны цыкл на вершы паэта: "Пакіньма напуста на лёс свой наракаць", "Пакахай мяне, дзяўчынка...", "Не глядзі...", "І як тут не смяяцца...", "Паніч і Марыся", "Я не паэта" і інш.

Уладзімір Мулявін ва ўсім свеце годна прадстаўляў беларускую народную песню, беларускую народную традыцыю, слова народнага паэта Беларусі Янкі Купалы...

Горка і балюча ўсведамляць, што краіна правяла свайго Сына ў апошні шлях... Нізка схіляем галовы.

КУПАЛАЎЦЫ

Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь глыбока смуткуе ў сувязі са смерцю галоўнага рэжысёра Беларускага рэспубліканскага тэатра юнага гледача Андрэя Фёдаравіча Андроскі і выказвае сардэчныя спахванні калектыву тэатра, сям'і, родным і блізкім нябожчыка.

### Станіслаў ВАЛОДЗЬКА



### ЖАЎРАНАК

Над роднай вёскай жаўранак  
трапеча,  
Над роднай хатай жаўранак звяніць.  
Калісь і я, маленькі чалавечак,  
З радзімай рос тут, глядзячы увесь.  
Нібы айчыны сэрца, жаўра б'ецца,  
Як ранішня зорачка трымціць,  
Ён з будучым мінулае імкнецца  
ніццю парадніць...  
Як свята, мне з радзімай сустрэча,  
Вядзе мяне суды дарогі ніць,  
І сэрца маё жаўранкам трапеча,  
І ў сэрцы радасць жаўранкам звяніць.  
Чакае нас усіх дарога ў вечнасць,  
Да прашчурай,  
І там я буду сніць:  
Над родным краем жаўранак трапеча,  
Над бацькаўшчынай жаўранак звяніць...

### МІКАЛАЕЎШЧЫНА

1

Вядома болей вёска гэтая,  
Чым нейкі горад нездарма.

Ёй, што дала паэта свету,  
Паклон сталіца шле сама.

Радкамі шчырымі сажрэты,  
Вякі удзячны будучь ёй...  
Хіба ў вялікага паэта  
Радзіма можа быць малой?

2

Не забывай  
Ва ўзросце спелым  
Колас  
Да дому пакланіцца  
Старане,  
Дзе ён прарос,  
Як парастак той кволы,  
І ўзяўшы сілу,  
Хораша руней...

Таму і Мікалаеўшчына будзе  
Удалачынь з надзеяй паглядаць  
З-пад рук застрэшкай:  
Вечна будучь людзі  
Суды ісці  
Зямны паклон аддаць...

Мне салодка і горка —  
Дзяцінства прынціца,  
Тыя сцэжкі-дарожкі,  
Дзе бегаў малым,  
Дзе ў паветры стаялі  
І слодыч і горыч,  
Дзе спрадвеку буялі  
З медуніцай палын.

Мурагу там лагоду  
І колкась іржышча  
Буду помніць нагамі  
І на ўскрайку жыцця  
І ў ваках маіх будзе —  
Тое неба заўсёды,  
Над дзіцём дзе кружылі  
То груган, то бацян.

Невядомаю сілаю  
Цягне чаму так  
Там паціху прайсціся,  
Дзе бегаў малым,  
Дзе спрадвеку буялі  
На радасць і смутак  
Медунічныя зоркі  
І зорка палын...

О, дзяцінства маё,  
Ты — маё залацінства,

Медунічна было мне,  
Бо маці жыла.  
О, дзяцінства маё,  
Ты — маё срацінства:  
Мне палына было —  
Бацьку смерць узяла...

•

Зраіліся ўспаміны на мяне,  
Што нават ручніком не адагнаць іх!  
Шчымаць на нашай грушы пчолы  
ў мой

Маленства поўдзень —  
Мне ўжо дванаццаць.

Ад спёкі з языком на барадзе  
У ліпені стаяў паджары поўдзень,  
Калі сказала мама ўпершыню:  
— Ну што, сынок,  
Збірай прылады, пойдзем  
У пчолы.  
Ты ж цяпер мой гаспадар.

Як зараз помню —  
Думаў я не доўга,  
Хоць мой настрой адразу ж і упаў,  
Ударыўшыся гулка аб падлогу!

Пасля нічога страшнага, прывык.  
Свой дымакур заправіўшы да вечка,  
У сетцы, бы ў скафандры,  
Шчыраваў  
Ля зорак-пчол  
Старанным пчалавечкам!

Сябры мае стракатыя  
Праз тын  
Здзіўлёнымі вачыма доўга тлелі.  
У дарагіх балельшыкаў маіх  
Ад мёду жываты пасля балелі!

А я ж пасля надзьмуўшыся хадзіў  
Ад гонару  
І джал,  
Што не міналі,  
Што вечарам,  
Зірнуўшы на мяне,  
Са смеху падаць  
Зоркі пачыналі!

Зраіліся ўспаміны на мяне:  
Пчале наш дзядзінец мёдаграем!  
Няма больш пчол у нас.  
Ці не па іх  
І сохне наша груша не старая?!

г. Даўгаўпілс





Нацыянальны акадэмічны  
тэатр балета  
вул. Парыжскай Камуны, 1,  
тэл. 234-06-66

9, 11 — Ц. Пуні "Эсмеральда"  
14 — А. Адан "Жызель"  
16 — С. Пракоф'еў "Рамэо і  
Джувіета"

Пачатак ранішніх спектакляў у  
11.30, вяртэнні а 19-ай гадзіне

Нацыянальны акадэмічны  
тэатр оперы  
вул. Парыжскай Камуны, 1,  
тэл. 234-06-66

8 — Д. Пучыні "Чыо-Чыо-сан"  
9 — М. Рымскі-Корсакаў "Цар-  
ская нявеста"

15 — Вечар памяці Л.П. Алексан-  
дроўскай

Пачатак ранішніх спектакляў у  
11.30, вяртэнні а 19-ай гадзіне

Беларускі дзяржаўны  
музычны тэатр  
вул. Мяснікова, 44,  
тэл. 220-81-26, 220-92-54

8(раніца) — С. Бяневіч "Трыву-  
шы алавыя салдаці"

8(вечар) — І. Штраус "Ноч у Ве-  
нецыі", карнавал

9(раніца) — В. Улановіч "Зала-  
тое курань", мюзікл

9(вечар) — І. Штраус "Лятучая  
мыш", аперэта

11 — Ф. Легар "Вясёлая ўдава",  
аперэта

12 — "Галактыка каханьня", му-  
зычнае шоу

13, 14 — А. Рыбнік "Юнона і  
Авось", рок-опера (прэм'е-  
ра)

Пачатак ранішніх спектакляў у  
11.30, вяртэнні а 19-ай гадзіне

## АФИША ЛЮТАГА

Нацыянальны акадэмічны  
тэатр імя Янкі Купалы  
вул. Энгельса, 7,  
тэл. 227-17-17

7 — К. Галдоні "К'эджаўскія пе-  
рабразкі", камедыя

8 — Ф. Дзюрэнмат "Ромул  
вэлікі", неадакладная гістарыч-  
ная камедыя

9, 15 — А. Курэйчык "Згублены  
рай"(прэм'ера)

10 — Р. Горын "Памінальная  
малітва"

12, 13 — Д. Патрык "Дзіўная міс-  
с Сэвідж"(прэм'ера)

14 — А. Астроўскі "Лес"

Малая сцэна  
вул. Энгельса, 12

8, 15 — А. Аверчанка "Мы і яно",  
"машынальная" камедыя

13 — І. Бергман "Восеньская са-  
ната"

14 — В. Шчукина "Ваш ход, кале-  
гал", фэаістычная трагіка-  
медыя (Тэатр п'есы)

Пачатак ранішніх спектакляў у  
11.30, вяртэнні а 19-ай гадзіне

Нацыянальны акадэмічны  
драматычны тэатр  
імя М. Горкага  
Вул. Валадарскага, 5,  
тэл. 220-15-41, 220-39-66

Вялікая сцэна

7 — А. Дудараў "У прычэмах",  
драма

8 — М. Эрдман "Тэрмінова пат-  
рабуецца ... "самазабойца",  
трагікамедыя

9, 19 — Ф. Рэньяр "Адзіны спад-  
камец", камедыя

11 — А. Астроўскі "Ваўкі і авечкі"

12 — Я. Губач "Ад'ютант-Ша яго  
Вялікаці"

13 — Э. Томпсан "На залатым  
возеры"

14 — У. Шэкспір "Трагічная апо-  
весьць пра Гамлета, прынца  
дацкага"

Пачатак ранішніх спектакляў а  
11-ай, вяртэнні а 19-ай гадзіне

Рэспубліканскі тэатр  
беларускай драматургіі  
вул. Крапоткіна, 44,  
тэл. 234-60-08

7 — У. Шэкспір "Макбет"

8, 15 — А. Курэйчык "Понці  
Плат"(прэм'ера)

9 — Я. Купала "Адвечная песня",  
опера-фольк

12, 13 — С. Кавалёў "Столлены  
д'ябал"

14, 20 — У. Панін "Песні ваўка"

Пачатак спектакляў а 19-ай  
гадзіне

Беларускі дзяржаўны  
маладзёжны тэатр  
вул. Даўмана, 1, тэл. 289-32-62

7 — А. Пагрэбінская "Дзесьці да-  
лёка"

12 — У. Шэкспір "Страсці ў  
Віндзоры", камедыя

13 — Ж.Б. Мальер "Хітрыкі Ска-  
пэна", камедыя

14 — Э. Іанэска "Трызненне  
ўдвая"

Пачатак спектакляў а 19-ай  
гадзіне

Беларускі дзяржаўны  
тэатр лялек  
Вул. Энгельса, 20,  
тэл. 227-05-32

8, 9 (10.30, 12.30) — "Чырвоны  
Калялюш"

13 (а 16-ай гадзіне) — "Кінуты  
ўсім"(прэм'ера)

15, 16 (10.30, 13.00) — "Гісторыя  
Снежнай каралевы", якую  
расказвае яна сама"

Тэатр-студыя кінаакцёра  
пр. Машарава, 13,  
тэл. 223-08-11

7 — "Айседора, танец каханьня",  
прычына драма

8, 9 — Б. Шоу "Пігмаліён"

11, 12 — С. Бартохава "Поле  
бітвы", камічная драма

13, 14 — Г. Сялоўскі "Остраў на-  
шай любові і надзеі",  
праўдзвая казка для дарослых

Пачатак спектакляў а 19-ай  
гадзіне

Беларускі паэтычны  
тэатр аднаго акцёра "Зьніч"  
У касцёле св. Сымона  
і св. Алены  
(пл. Незалежнасці, 15)

10 (раніца) — П. Васючэнка,  
С. Кавалёў "Дзіўныя аванту-  
ры паню Кублікага ды Заб-  
лоцкага", лялечны монаспек-  
такль

10 (вечар) — У. Караткевіч  
"Нобіль — барвяны ўладар",  
монаспектакль

Пачатак спектакляў а 19-ай  
гадзіне

## АНОНС

### ДУША І КАМЕРТОН

15 лютага ў Нацыянальным  
акадэмічным тэатры оперы  
Беларусі пройдзе вечарына  
памяці знамай спявачкі, на-  
роднай артысткі СССР і БССР,  
лаўрэата Дзяржаўнай прэміі  
Ларысы Пампееўны Алексан-  
дроўскай — да 100-годдзя з  
дня яе нараджэння. Урачыс-  
тасць супадае і з юбілейнай  
датай у жыцці тэатра. Ён быў  
адкрыты ў 1933 г. спектаклем  
"Кармэн". Першая Кармэн  
была яркай і непаўторнай  
Александровскай.

Праграма вечарыны мае  
больш даволі насычаную і цікавую.  
Цёплымі ўспамінамі пра жыццё і  
творчасць Александровскай па-  
дзяляцца з глядацкай тым, хто  
добра ведаў спявачку, працаваў  
з ёй. Мяркуюцца, што на праця-  
гу вечарыны часам будзе гучаць  
запіс голасу спявачкі. Пройдзе  
канцэрт з рэпертуару Ларысы  
Пампееўны, падрыхтаваны вяду-  
чымі салістамі тэатра, народнымі  
артыстамі РБ і таленавітай мо-  
ладдзю.

У час вялікага антракту адбу-  
дзецца прэзентацыя кнігі Ары-  
ядны Ладзьгінай (прафесара Бе-  
ларускай акадэміі музыкі, вядо-  
мага музычна-тэатральнага кры-  
тыка, доктара філасофскіх на-  
ву) "Ларыса Пампееўна Алек-  
сандровская". Гэта дакументаль-  
на-тэатральны раман, своеа-  
сэбна жыццё, заснаваны на  
рэальных фактах. Біяграфія  
Александровскай надзвычай ба-  
гатая, былі ў жыцці і ўзлёты, і  
хвіліны горкіх расчараванняў.  
Лёс галоўнай гераіні аповеды ад-  
люстроўваецца на фоне тагача-  
снага жыцця краіны. Праца над  
кнігой доўжылася некалькі дзе-  
сяцігоддзяў. Варта адзначыць,  
што А. Ладзьгіна — пляменніца  
Александровскай, а таму вельмі  
добра ведала спявачку, паважа-



ла і захаплялася яе творчасцю.  
Эпіграфам да кнігі абраны радкі  
славутага опернага рэжысёра  
Барыса Пакроўскага: "Алексан-  
дровская заўсёды была душой і  
камертонам беларускага ма-  
стацтва".

На вечарыне будуць на-  
ладжаны выстава-продаж кнігі, а  
таксама экспазіцыя фотакартак з  
уласнага архіва Александровскай,  
прыгожай і чароўнай жан-  
чыны.

На малавядомым архіў-  
ным здымку — партрэт маці  
спявачкі.

Наста ЛІТВИН



ВЫХОДЗІЦЬ З 1932 ГОДА  
У 1982 годзе  
ўзнагароджаны ордэнам  
Дружбы народаў

ГАЛОЎНЫ  
РЭДАКТАР  
Віктар  
ШНІП

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Вольга  
БАРАБАНШЧЫКАВА,

Святлана  
БЕРАСЦЕНЬ,

Леанід  
ГАЛУБОВІЧ,

Алесь  
ГАУРОН —  
адказны сакратар,

Людміла  
РУБЛЕЎСКАЯ,

Уладзімір САЛАМАХА —  
намеснік  
галоўнага рэдактара



АДРАС  
РЭДАКЦЫІ:  
220005, Мінск,  
вул. Захарава, 19  
ТЭЛЕФОНЫ:  
намеснік галоўнага  
рэдактара — 284-4404

АДДЗЕЛЫ:  
публіцыстыкі — 284-7965  
пісьмаў і грамадскай  
думкі — 284-7965  
літаратурнага  
жыцця — 284-7965  
крытыкі  
і бібліяграфіі — 284-7965  
паэзіі і прозы — 284-7965  
музыкі — 284-8153  
тэатра, кіно — 284-8153  
выяўленчага  
мастацтва — 284-7965  
карэктарская — 284-8091  
бухгалтэрыя — 284-4991  
Тэл./факс — 284-8525

Пры перадруку просьба  
спасылацца на "ЛіМ".

Рукапісы рэдакцыя  
не вяртае і не рэцэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі  
можа не супадаць  
з меркаваннямі  
і думкамі аўтараў  
публікацыі.

Набор і вёрстка  
кам'ютэрнага цэнтра  
тыднёвіка "ЛіМ"

Выходзіць раз на тыдзень  
па пятніцах

Друкарня Рэспубліканскага  
унітарнага прадпрыемства  
"Выдавецтва  
"Беларускі Дом друку"  
г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 79

Індэкс 63856 Наклад 1637  
Нумар падпісаны ў друку  
29. 01. 2003 г. у 15.00

Міністэрства інфармацыі  
Рэспублікі Беларусь  
Выдавец:  
Рэдакцыяна-выдавецкая  
ўстанова  
"Літаратура і мастацтва"

Рэгістрацыйнае  
пасведчанне № 715

Заказ 314

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

## КИНО WEEKEND

Бо на ролю Брыджыт Рэжысёр фільма  
Ш. Магуайр знайшоў актрысу, якая па-  
гадзілася патаўсцяць на некалькі дзесяткаў  
кілаграмаў. Амерыканская кіназорка Рэне Зелве-  
гер ("Джэры Магуайр", "Я, зноў я і Ірэн") у той  
час якраз расталяла з каханым, амерыканскім  
акцёрам Джымам Кэры і "лячыла" сваю дэ-  
прэсію шматлікімі мучнымі вырабамі. Аднак дра-  
ма ў жыцці дапамагла Зелвегер цудоўна сыг-  
раць ролю "паталягічнай нядаўніцы, якая змага-  
ецца з лішняй вагой, першымі маршчынкамі і ка-  
варствам мужчын" (у фільме партнёрамі актры-  
сы выступілі вядомыя англійскія акцёры Колін  
Фёрз, Хью Грант). Фільм спадбаецца ўсім пры-  
хільнікам арыгінальнага амерыканскага кіно, ка-  
медыйнага, але даволі жыццёвага, разважальна-  
га кінаповеды. Дарэчы, пасля поспеху "Дзённы  
Брыджыт Джонс" Р. Зелвегер казала: "Мая маці  
ўсё жыццё лічыла мяне непрыгожай няў-  
дачніцай. Але хто б мог падумаць, што на гэтым  
можна зарабляць мільёны!"

НА ЗДЫМКУ: кадр з кінафільма "Дзённы  
Брыджыт Джонс".

В. Б.

Кінатэатр "Ракета" (Рабочы зав., 3) сеан-  
сы: 7,8 (16.20, 18.00) і 9 (18.15, 19.50).



## У СТАЛІЦЫ

ЗАЛА КАМЕРНАЙ  
МУЗЫКІ  
(пр. Ф. Скарыны, 44а)

7 — (а 17-й гадзіне) — Творчы  
вечар У. Гурба-Новіка (баян, акар-  
дэон), да 30-годдзя творчай дзей-  
насці і 50-годдзя з дня нараджэння

Удзельнічаюць І. Тамашэвіч (барытон), Ансам-  
бль народных інструментаў Мінскага музычнага  
вучылішча імя М. Глінкі (мастацкі кіраўнік Я. Ва-  
ласкоў), салісты — лаўрэаты і дыпламанты  
міжнародных ды нацыянальных конкурсаў.

10 — Да 70-годдзя Беларускай акадэміі му-  
зыкі. Граюць А. Вакуленка (кларнет) ды С. Тур-  
гель (фартэпіяна). У канцэрте ўдзельнічаюць  
скрыпачкі Р. Саркісавы, В. Шульгоўская, альта-  
стка М. Зайцава, віяланчэліст А. Афанасеў. Тво-  
ры Брамса, Бермана, Сальері.

11 — Канцэрт навучэнцаў мінскай СШ  
№ 102.

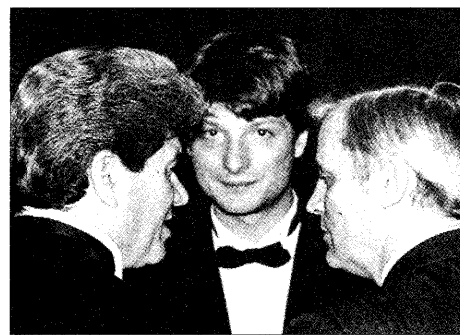
13 — "Франка-беларускія му-  
зычныя сустрэчы" з удзелам Ж.  
Перно (віяланчэль) ды Ж. Дзюкро  
(фартэпіяна). Санаты Мендэльсона,  
Ляжэ, Шастаківіча.

14 — Да 40-годдзя Рэспублікан-  
скага каледжа мастацтваў імя І. Ах-  
рэмыча. Граюць навучэнцы фартэ-  
піянага аддзялення (клас заслужа-  
нага настаўніка РБ Т. Сяргіеўскай).

ДЗЯРЖАЎНЫ МУЗЕЙ  
ПІСТОРЫІ ТЭАТРАЛЬНАЙ  
І МУЗЫЧНАЙ КУЛЬТУРЫ  
(зав. Музычны, 5,  
тэл. для даведак 259-71-85)

12 і 19 — Ансамбль салістаў  
"Класік-Авангард". Мастацкі  
кіраўнік У. Байдаў. У праграме —  
даўняя музыка Беларусі.

НА ЗДЫМКУ: Падчас мінулых  
"Франка-беларускіх музычных сустрэч" —  
заслужаны артыст Рэспублікі Беларусь  
У. ПЕРЛІН, наш гоасць Ж. ПЕРНО і першы



намеснік міністра культуры Беларусі У. Ры-  
ЛАТКА.

Фота К. ДРОБАВА